



ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на



реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 54
215-355-4007

2

January 8, 2020

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com



В бизнесе с 2001 года

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры,
персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ

Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820
Huntingdon Valley, PA 19006

215-305-8800

lilian@lilianlaw.com



**ВСЕ ВИДЫ
ЮРИДИЧЕСКИХ
УСЛУГ**



САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

В "Absolute Smile"
ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile
предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур
(См. страницу 54)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

**ГАРАНТИЯ НА ВСЕ
ВИДЫ РАБОТ**

**БЕЗБОЛЕЗНЕННО
И ДОСТУПНО**

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ



**DON'T PAY RETAIL
BUY WHOLESALE**



ALPINA WHITE

\$1719

ALL WOOD KITCHEN

10' x 10'

KITCHEN CABINETS ONLY

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOMS • FLOORING & MORE



**FREESTANDING
BATHTUBS**

STARTING AT

\$789

STARTING AT

\$389

BATHTUB DOORS
SHOWER DOORS
SHOWER ENCLOSURES

1080 COMBINATIONS



VANITY TOP + CABINET + FAUCET

TRADITIONAL VANITY
CABINET SETS

STARTING AT

\$349

FREE 3D KITCHEN DESIGN!

Bring in your kitchen measurements and we will design
a beautiful kitchen to fit your layout and budget.

LOW PRICES EVERY DAY!

Visit our showroom and get the lowest prices on
kitchen, bathroom, and flooring products



STARTING AT

\$.79 / Sq Ft

LAMINATE FLOORING
WATERPROOF WPC &
RIGID VINYL FLOORING

MODERN
VANITY
CABINETS

STARTING AT

\$199

**OVER 100
MODELS!**



215-745-7900

info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114

Showroom Hours: Mon - Fri: 8 am - 9 pm • Sat: 8 am - 5 pm • Sun: 11 am - 4 pm

**МЫ ГОВОРим
ПО-РУССКИ**

www.aaadistributor.com

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ
по программе PAS

**Оплата
до \$13 в час**
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358

Fax 215-364-2149
general@serenityhcapa.com

www.serenityhcapa.com

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу
Waiver
и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312



www.rightstepseducation.com



BOUTIQUE PRESCHOOL
& CHILDCARE CENTER

215.355.4116

Richboro

(площадь более 7,000 sq.f.
оборудована по последнему
слову техники)

Всё то,
о чём мы мечтали,
сегодня реально
для наших детей
только
в Right Steps



ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

**ХИТЕРЫ
КОНДИЦИОНЕРЫ
ГЕНЕРАТОРЫ**

AAA Brothers

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты
и финансирование

Алик





M E D I C A L E Q U I P M E N T

О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am - 6pm
Сб. 10am – 2pm

Принимаем Medicare
и большинство страховок

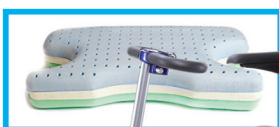
8348 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

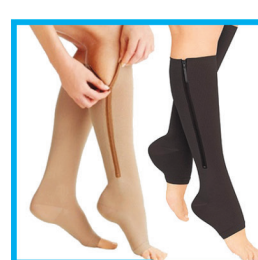
Не боритесь с болью в одиночку - **МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР > МАШИНЫ
ВРАР
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛФЫ, КОЛГОТКИ



НОВИНКА!



www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому. МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные ПОМОЩНИКИ обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНите НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946



www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Поздравляем наших друзей Дачников
и всех филаделфийцев
с Новым 2020 Годом!

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк для прогулок.
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда домашней и интернациональной кухни, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей: хиропрактора А.Кагановича и терапевта Леи Сорокоренски.
- ★ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам, а также поездки на выставки, в театры и магазины.



Лучший подарок для работников Дачи
это улыбки наших счастливых дачников!

День открытых дверей - каждый день!

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

215-677-7710

Ждем вас 7 дней в неделю

Пн.-Пт. 7ам-6pm, Сб.-Вс. 8ам-4pm



KEYSTONE
STARS

Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей
и благодарных родителей!

- ★ учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- ★ просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- ★ свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- ★ вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- ★ отличная подготовка к школе, творческие кружки



Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten,
After School Program, Camp

от 6 недель
до ... лет

Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ
ПРОГРАММЫ ШТАТА

РАБОТАЕМ
ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE



Elena Alexeeva

ATTORNEY AT LAW • LICENSED IN NY



Temkin &
Associates

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

Бесплатная первая консультация

- Воссоединение семьи
- Брак с гражданкой/гражданином США
- Петиции о прощении
- Получение убежища
- Защита от депортации
- Освобождение из иммиграционной тюрьмы
- Натурализация
- Рабочая виза
- Студенческая виза

ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНТЕРЕСЫ
КЛИЕНТОВ ПО ВСЕЙ
ТЕРРИТОРИИ США

275 E Street Rd., Ste. 9
Feasterville, PA 19053

Second Floor of the
Post Office building

215-494-9289

elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com

САНАТОРИЙ
на *Rennard*

www.northeastadc.com

215-671-0200

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Сообщаем об открытии «Клуба на Rennard»

«КЛУБ ПО ИНТЕРЕСАМ»

ПРИГЛАШАЕТ ВСЕХ, КТО ЛЮБИТ И ХОЧЕТ
ПРОВОДИТЬ ВРЕМЯ В КОМПАНИИ
ЕДИНОМЫШЛЕННИКОВ.



Клуб начинает работу
по следующим направлениям:

- Шахматы
- Бильярд
- Поэтическая гостиная
- Зумба для людей
«золотого» возраста
- Музыкальный уголок

«Клуб на Rennard»
открыт **каждую среду,**
с 5 часов вечера
Вход свободный.
Возраст членов «Клуба»
- неограничен.
Клуб находится в здании
Northeast Adult Day Care

Если Вам не подошло
ни одно из направлений «Клуба»,
приходите все равно – чаепитие и приятное
времяпрепровождение Вам обеспечено.

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство
страховок, а также пациентов
без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Еще один отправился к гурням

Командир иранского спецназа «Кудс» Касем Сулеймани был убит ракетным ударом в международном аэропорту Багдада. С ним в машине находился еще один высокопоставленный иранский военный. Акция была проведена по приказу президента Дональда Трампа. По словам Трампа, Сулеймани прямо и косвенно нес ответственность за гибель миллионов людей, включая большое количество протестующих, недавно убитых в самом Иране. Ожидаемой оказалась реакция конгрессменов демократов и левых СМИ. Так, например, Пелоси заявила, что Трамп должен был у нее и у других членов Конгресса испросить разрешения на операцию. При этом она почему-то не требовала от Обамы получить разрешение на убийство Бен Ладена. А Washington Post написала чуть ли не некролог убитому террористу.

Иракский парламент требует вывода американских войск

После убийства иранского генерала-террориста в багдадском аэропорту шиитская фракция иракского парламента проголосовала за вывод американских войск из Ирака. Интересно, что законодатели сунниты и курды в голосовании не участвовали. Решение Джорджа Буша о вторжении в Ирак в 2003 году привело к свержению иракского диктатора Саддама Хусейна. Позднее все американские войска были выведены, но четыре года назад Вашингтон и Багдад договорились об их повторном вводе для помощи в борьбе с террористами

«Исламского государства». Министр обороны США Марк Эспер заявил, что Соединенные Штаты не планируют выводить войска из Ирака. Более того, есть сведения, что туда будут переброшены дополнительные силы из соседних арабских государств.

Совместное заявление

Премьер-министр Великобритании Борис Джонсон, канцлер Германии Ангела Меркель и президент Франции Эммануэль Макрон сделали общее заявление в связи с выходом Ирана из совместного всеобъемлющего плана действий по иранской ядерной программе (СВПД), заключенного в 2015 году. В тексте совместного заявления Джонсона, Меркель и Макрона подчеркивается, что «мы осуждаем недавние нападения на коалиционные войска в Ираке и сильно обеспокоены негативной ролью, которую Иран сыграл в регионе с помощью КСИР.

Импорт газа из Израиля

Греция, Кипр и Израиль заключили соглашение о строительстве Восточно-средиземноморского газопровода – EastMed. Протяженность газопровода составит почти две тысячи километров. Он станет самым длинным в мире. EastMed предназначен для поставок газа из Израиля и с Кипра через остров Крит в Грецию. Ожидается, что проект поможет Европе диверсифицировать энергоресурсы. Стоимость проекта составляет около семи миллиардов долларов. Окончание строительства запланировано на 2025-2026 годы. Против строительства EastMed выступала Турция.

Россия и Турция в Ливии

Депутаты Великого национального собрания Турции поддержали законо-

проект, предусматривающий возможность отправки военнослужащих в Ливию. Там военные специалисты страны могут противодействовать войскам генерала Халифы Хафтара, на стороне которых воюют российские наёмники.

Ранее Анкара подписала два соглашения о военном сотрудничестве с Правительством национального согласия. Турецкий президент Реджеп Тайип Эрдоган утверждает, что в Ливии находятся более двух тысяч бойцов российской частной военной компании Вагнера. Сам Эрдоган говорил, что не будет молчаливо наблюдать за тем, как помощь мятежному генералу оказывают наёмники из России.

Нидерланды уже не Голландия

Нидерланды официально отказались от названия «Голландия». Голландия – область на западе Нидерландов, включающая в себя две провинции. Употребление названия «Голландия» для всего королевства Нидерландов ранее вызывало протест у некоторых жителей других провинций. Изменится символ страны – оранжевый тюльпан. Новый символ состоит из двух букв латинского алфавита, обозначающих Нидерланды – «N» и «L». Вместе буквы символически формируют тюльпан.

Чествуют Бандеру

В городах Украины прошли традиционные акции, приуроченные к 111-му дню рождения одного из идеологов украинского националистического движения Степана Бандеры. Традиционное факельное шествие в Киеве собрало, по разным оценкам, от тысячи до нескольких тысяч националистов. Украинские националисты считают его одной из важнейших исторических персон в истории

страны. Россия, Израиль и Польша критикуют украинские власти за героизацию политика. Его обвиняют в причастности к этническим убийствам поляков и евреев на западе Украины.

События в Венесуэле

В Венесуэле продолжается политическая неразбериха. Провластный депутат Луис Эдуардо Парра объявил себя председателем Национальной ассамблеи Венесуэлы, после того как лидера оппозиции Хуана Гуайдо и некоторых его сторонников не пустили в здание парламента, где проходило голосование за новое руководство законодательного органа. Власти США заявили, что продолжают считать Гуайдо временным президентом. Президент страны Николас Мадуро назвал произошедшее попыткой переворота и заявил о разрыве дипломатических отношений с США. Мадуро поддержали Россия, Иран, Китай, Куба, Сирия и Турция.

Ложная политкорректность

Американский генетик Джеймс Уотсон, получивший Нобелевскую премию за описание структуры молекулы ДНК, лишен почетных званий, после того как он повторил свои утверждения о связи уровня интеллекта с расовым происхождением. В заявлении известной лаборатории Колд Спринг Харбор в штате Нью-Йорк, где работал генетик, комментарии 90-летнего ученого названы «необоснованными и безответственными». Политкорректность, как безумие, охватившая Америку и Европу, отрицает очевидные вещи, подтвержденные к тому же многими вполне корректными исследованиями. Дело идет к тому, что генетику тоже скоро назовут «продажной девкой империализма».

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии

◆ Кто станет комиссаром полиции Филадельфии?

После неожиданной отставки комиссара полиции Филадельфии Ричарда Росса (Richard Ross), вызванной вскрывшимися случаями сексуальных домогательств в Департаменте полиции, перед мэром города Джимом Кенни (Jim Kenney) встала проблема выбора нового комиссара, способного кардинально улучшить работу Департамента, объединяющего 6,5 тысяч полицейских. Однако назначение нового комиссара полиции, которого, согласно обещанию Кенни, ожидали к концу 2019 года, так и не состоялось. Мэр Филадельфии пока ни с кем из ближайшего окружения не обсуждал возможные кандидатуры на этот важный пост, и поиски кандидата ведет, по-видимому, втайне от своего аппарата. Ни критерии выбора комиссара, которыми руководствуется мэр, ни круг возможных кандидатов на этот пост пока никому не известен.

P.S. По состоянию на сегодняшний день - на должность комиссара полиции Филадельфии назначена Danielle Outlaw, впервые в истории Филадельфии – женщина афроамериканка.

◆ Повышается плата за проезд по магистральным шоссе Пенсильвании

С 5 января 2020 года на магистральных шоссе Пенсильвании (Pennsylvania Turnpike) вновь повышается оплата проезда – двенадцатый год подряд. Согласно данным Комиссии по автомагистралям (Turnpike Commission), плата за проезд увеличится на 6 процентов. Однако в действительности рост стоимости окажется несколько выше, так как при рас-

четах округление ведется до ближайшей пятицентовой монеты. Комиссия по автомагистралям начала проводить ежегодное увеличение стоимости проезда с 2009 года с целью поддержания стареющих шоссе и для выделения средств Департаменту транспорта Пенсильвании, обеспечивающему пассажирские перевозки в пределах штата.

Поколение двухтысячных составляет основную группу покупателей жилья

Поколение, родившееся в последние годы прошедшего тысячелетия (millennials), пережившее и преодолевшее трудности кризиса, стало сегодня основной группой населения, покупающего дома. Согласно данным Национальной ассоциации риэлторов (National Association of Realtors), эта группа к 2018 году составила 37 процентов от общего числа покупателей жилья. Несмотря на то, что на рынке жилья сегодня невелик перечень подготовленных к продаже домов, покупатели в возрасте 30-40 лет с особым пристрастием выбирают и покупают дома, отвечающие их вкусам и финансовым возможностям.

◆ Планы развития энергетики в районе Большой Филадельфии

Компания Liberty Energy Trust, обеспечивающая снабжение электроэнергией, и компания Philadelphia Gas Works, обслуживающая район Большой Филадельфии, договорились о строительстве в Южной Филадельфии на правах партнерства тепловой электростанции, работающей на натуральном газе. Одновременно на площади в 2 акра в районе PGW Passyunk компанией Liberty Energy Trust будет инсталлирована система солнечных батарей, рассчитанная на производство электроэнергии для снабжения

энергией объектов электростанции и ближайших потребителей.

◆ Новые рестораны Филадельфии в 2020 году

Число ресторанов и их привлекательность в значительной степени определяют облик города. В наступившем 2020 году к облику Филадельфии добавятся новые фешенебельные рестораны, открытие которых ожидается в ближайшие месяцы. Многие новые рестораны войдут в сеть давно известных в городе рестораторов, таких, как Mike Solomonov и Steve Cook. Жизнь городских ресторанов непроста. Конкуренция и стареющее оборудование, а иногда и пожары, приводят зачастую к ликвидации того или иного ресторана. Однако в Филадельфии общее количество ресторанов растет.

◆ Криминальная статистика прошедшего года

Согласно последним статистическим данным, обнародованным Департаментом полиции Филадельфии в конце декабря, 2019 год по числу жертв криминального применения огнестрельного оружия превысил аналогичные показатели всех предыдущих лет за последнее десятилетие. По данным на 29 декабря 2019 года общее число получивших пулевые ранения составило 1435 человек, в их числе 100 детей. Жизнь 353 человек, получивших ранения, спасти не удалось. Из этого числа 75 убийств, на 20 больше, чем в предыдущем году, произошло не в уличной перестрелке, а внутри квартир, как результат криминальных или семейных конфликтов. Пока не ясно, как изменить ситуацию к лучшему.

ЛЕВАЯ МОНОПОЛИЯ

Недавно в колонке Альберта Ханта для «Wall Street Journal» упоминалось о том, как он был устроен на работу покойным Робертом Л. Бартли, который сделал редакционную страницу этой газеты непревзойденной по качеству. Привлечение к работе Альберта Ханта интересно тем, что Бартли был убежденным консерватором в традициях Рейгана, а Хант — типичным либералом. Бартли хотел, чтобы Хант писал для «Wall Street Journal», дабы читатели видели разные позиции в обсуждаемых вопросах.

Много лет назад, когда я преподавал экономику в Калифорнийском университете в Лос-Анджелесе, у нас был консервативный департамент. Нас иногда называли филиалом Чикагского университета на западном побережье, потому что многие из нас учились у Милтона Фридмана и других руководителей «чи-кагской школы». Как и Бартли, мы хотели, чтобы наши студенты увидели несколько взглядов на экономику. Одним из постоянных сотрудни-

ков департамента был молодой экономист-либерал, чтобы добавить разнообразия. Он никогда не соответствовал нашим ожиданиям, но, вероятно, его продержали бы дольше, если бы он был консервативным экономистом, потому что были надежды, что он изменится в лучшую сторону.

Несмотря на то, что слово «разнообразие» стало для левых мантрой, сами они никогда не придерживались этого принципа в подконтрольных им структурах, таких как научные круги или средства массовой информации.

В последние годы либеральные СМИ хотя бы немного разбавили свой состав консерваторами, но наши колледжи и университеты полны целых департаментов, состоящих исключительно из левых и ультра-левых. В научных кругах «разнообразие» на практике означает просто белых левых, черных левых, женщин-левых и латиноамериканских левых.

Возможно, именно растущая популярность консервативного радио и стремительный рост канала Fox News привели к тому, что либеральные телеканалы начали добавлять в свои ряды консерваторов. Но в ака-

демическом сообществе такого конкурентного давления по-прежнему нет.

Есть несколько хороших небольших консервативных колледжей, таких как Хиллсдейл или Гроув-Сити, но в школах Лиги плюща нет консервативных конкурентов сопоставимого размера и известности, как и в большинстве государственных университетов. Студент может провести четыре года во многих колледжах и университетах и получить высшее образование, не зная ни о каких других взглядах, кроме левых.

Колледжи и университеты не просто возглавляются левыми. Слишком часто идеологические вопросы задаются на собеседованиях на факультетах, а при приеме на работу применяются идеологические тесты. Одна из причин популярности консервативных аналитических центров заключается в том, что многие ведущие ученые, которые не являются левыми, не находят места в академических кругах и идут работать в аналитические центры.

Во многих кампусах не допускается даже посещение спикеров-консерваторов. Кажется невероятным, что есть опасения, будто часовая лекция уничтожит годы идеологиче-

ской обработки. Но, возможно, это просто явная нетерпимость к любому, кто выражает идеи, противоречащие представлениям левых.

Студенты часто сообщают, что их профессора проявляют агрессию за то, что те высказывают точку зрения, отличную от преобладающей левой ортодоксии. Они могут быть высмеяны на уроках в классе или получить низкую оценку на экзаменах.

Дартмутский колледж ведет борьбу с консервативной студенческой газетой «Дартмутское обозрение» с момента своего основания. В некоторых кампусах консервативные студенческие газеты захвачены и уничтожены левыми студентами или даже публично сожжены, при этом администрация колледжа практически не прилагает усилий для сохранения свободы слова.

Студент в колледже Льюиса в Колорадо получил удар от профессора за толстовку, демонстрирующую поддержку Республиканской партии. Это произошло на вечеринке по случаю дня рождения, и, по словам профессора, ее единственное сожаление состоит в том, что удар был «недостаточно сильным».

Американский совет попечителей и выпускников, который следит за нетерпимостью в кампусе, пытается предпринять какие-то действия против этого профессора. Удачи.

Томас Соуэл

«МЕДИКЕР ДЛЯ ВСЕХ»

10 декабря демократы провели в Подкомитете по энергетике и коммерции Палаты представителей слушания по законопроекту программы Medicare for All («Медикер для всех»). Если комитет одобрит этот законопроект, он поступит на обсуждение в Палату представителей.

Программа «Медикер для всех» отменяет программы Medicare и Medicare Advantage, а также медицинские страховые планы, предлагаемые работодателями и профсоюзами. Американцы не смогут покупать частные страховые планы. Каждый будет вынужден, хочет ли он этого или не хочет, принять медицинскую программу демократов. Программа «Медикер для всех» предусматривает, что через четыре года после ее принятия все виды существующих в настоящее время страховок будут отменены, и другие государственные программы медицинского страхования будут закрыты (раздел 107). Все жители США, включая нелегальных иммигрантов, зачисляются на эту программу (раздел 106). Новорожденные записываются на «Медикер для всех» при рождении (раздел 107). Эта программа гарантирует медицинскую помощь, стоматологическое лечение и лечение глазных болезней.

Все медицинские услуги будут оплачиваться по ставкам сегодняшнего Медикера, т. е. на 40% ниже ставок частных страховых компаний. В то же время спрос на медицинскую помощь резко возрастет, поскольку она будет бесплатной. Но из-за низкого дохода госпиталей и медицинских учреждений у них не будет средств для расширения своих площадей и найма новых сотрудников. Чтобы экономически выжить, они вынуждены будут экономить на всем и принимать больше больных. Придется не только размещать по несколько больных в одной палате, но и в коридорах. Нагрузка на медицинский персонал возрастет. Качество медицинской помощи снизит-

ся. Больные, поступившие в госпиталь, в том числе и в отделения неотложной помощи будут вынуждены долго ожидать ее получения.

Такая ситуация наблюдается сегодня в Великобритании, давно принявшей медицинскую систему, подобную «Медикер для всех». Там нередко случаи, когда больной, поступивший в госпиталь, умирает, не дождавшись даже осмотра врача. Об этом британские СМИ уже практически не сообщают. Последний раз проблема слишком долгого ожидания в госпиталях привлекла внимание британских СМИ, когда в коридоре госпиталя умерла, не дождавшись медицинского осмотра, бывшая министр здравоохранения Великобритании. Но в этой стране разрешается покупать частную медицинскую страховку. «Медикер для всех» ликвидирует такую возможность.

По убеждению Гэри Фицджеральда из Iroquois Healthcare Alliance, штат Нью-Йорк, законопроект «Медикер для всех» «опустошит госпитали».

Как предполагается финансировать программу «Медикер для всех»? Берни Сандерс и Элизабет Уоррен выступают за введение налога на богатство. Они указывают на страны Западной Европы, где вводили такой налог. Однако ни Сандерс, ни Уоррен не говорят о том, чем этот опыт закончился. В течение нескольких десятилетий в Швеции действовал налог на богатство. Он никогда не превышал величины 0.4% внутреннего валового продукта (ВВП) страны. И, тем не менее, этот относительно небольшой налог привел к отъезду из страны многих состоятельных граждан. В 2007 г. этот налог был отменен.

В 1978 г. в Западной Германии ввели налоги на личное и корпоративное богатство в размере 0.5% и 0.7%, соответственно. В 1995 г. величина налогов выросла до 1%, но Федеральный конституционный

суд страны отменил это увеличение. Налог на богатство в Германии тоже привел к отъезду из страны многих состоятельных граждан. Они закрыли или перевели свои бизнесы в другие страны. В 1997 г. налоги на богатство были отменены. Но левые политики Германии настаивают на их восстановлении. Институт экономических исследований Германии проанализировал возможные последствия этого шага. Оказалось, что ВВП страны снизился бы на 55%, а занятость сократилась бы на 2%.

Во Франции с 1982 по 2017 гг. вводились различные ставки налога на богатство. Полученный доход от этого налога при самой высокой ставке оказался незначительным — около 1% общего дохода Франции от всех налогов. Но около 10 тысяч состоятельных людей покинули страну и перевели свои бизнесы в другие страны.

Состоятельные люди, покинувшие свои страны, перестают платить не только налог на богатство, но и другие налоги. Закрываются многие предприятия, их сотрудники теряют работу и поэтому тоже перестают платить налоги. Примеры Швеции, Германии и Франции показывают, что введение налога на богатство ведет к экономическому ущербу. Налог на богатство существенно затрудняет владельцам компаний контролировать их судьбу. Этот налог фактически штрафует владельцев бизнесов за успешную работу и не позволяет инвестировать полученный доход в свои бизнесы. Поэтому разговоры демократов о том, что налог на богатство полезен экономике страны, выглядят нелепо.

Авторы законопроекта «Медикер для всех» предлагают распространить его и на нелегальных иммигрантов. К чему это ведет видно на примере Нью-Йорка. Демократическое руководство города приветствует прибытие нелегалов в Нью-Йорк. Нелегалы сразу же записываются

на программу Medicaid. Поэтому расходы города на эту программу растут катастрофически быстро. В результате городские власти объявили о том, что городской бюджет имеет дефицит в размере \$6.1 млрд. Это крупнейший дефицит со времен рецессии 2008 г. Даже стремительно возрастающий фондовый рынок Уолл-стрит не может спасти Нью-Йорк от этого дефицита.

Опросы общественного мнения, проведенные в ноябре Des Moines Register и Quinipiac, показали, что, когда опрашиваемые узнают о том, что «Медикер для всех» — это дополнительные налоги и отмена частного медицинского страхования, они отвергают эту программу. Ноябрьский опрос, проведенный Blue Voice and Cook Political Report, показал, что 62% избирателей в штатах Мичиган, Миннесота, Пенсильвания и Висконсин назвали программу «Медикер для всех» «плохой идеей». Главным приоритетом избирателей было снижение стоимости лекарств, отпускаемых по рецепту врача.

От программы «Медикер для всех» могут пострадать все жители нашей страны и в первую очередь пожилые американцы, поскольку доступ к медицинскому обслуживанию будет сильно затруднен. Госпитали и другие медицинские учреждения будут испытывать острый финансовый кризис. Зарплата медицинских работников упадет. Качество медицинского обслуживания заметно снизится. Эта программа поставит США на грань финансовой катастрофы. Программа «Медикер для всех» ведет к развалу американской системы здравоохранения. Кому это выгодно? Только лидерам демократов, поскольку, пропагандируя эту программу, они надеются выиграть выборы 2020 г. При этом эти «небожители» сами не собираются пользоваться рекламируемой ими программой, так же, как они не пользовались ущербной «обамакер».

Григорий Гуревич



www.northeastadc.com

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Northeast Adult Day Care –

это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего самочувствия и отличного настроения!

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных. и многое, многое другое

Приходите к нам в гости, почувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда!

Вы можете стать нашим гостем в любой, удобный для Вас день.

Позвоните по телефону **215-671-0200** и закажите бесплатную экскурсию в наш центр. Мы предоставляем транспорт.



215-671-0200

Санаторий НА РЕННАРД ждет вас!



ARGO
Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

950 INDUSTRIAL BLVD
SOUTHAMPTON, PA 18966

www.argohomecare.com

БЕСПЛАТНО обучаем Home Health Aides с последующим трудоустройством

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

- ♦ Home Health Aides (ННА) **до \$14 в час**
- ♦ Помощники по уходу за пожилыми.

Высокая оплата до \$14 в час. Выгодные условия.

Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.

- Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



БОНУС \$180

Для новых Full Time сотрудников

Дополнительная информация
по тел. **215-396-8889**

Действительно до 31 января.

С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

Argo Home Health Care Inc. is an equal opportunity employer

ПОСЛЕ ИМПИЧМЕНТА: РАЗБРОД СРЕДИ ЛЕВЫХ

Насколько счастливы современные американские левые от импичмента президенту Трампу? Празднуют ли они этот рождественский подарок на улицах? Можно было бы предположить, что левые приветствуют это событие, но реальность совсем другая и более сложная.

Коммунистическая партия США (официальная идеология – коммунизм и марксизм-ленинизм), на первый взгляд, поздравляет своих идеологических собратьев, демократов (также известных как демшевики), но в то же время выдвигает некоторые оговорки и требования, оставаясь сосредоточенной на конечной цели: «Что бы ни случилось в процессе импичмента, в ноябре Трампа следует прокатить на выборах за то, что он отправил беженцев в концлагеря; поощрение крайне правых, националистических, расистских ненависти и насилия; предоставление налоговых льгот богатым; противодействие регулирующим органам, общение с неонацистами и сокращение помощи бедным. За него не следует голосовать потому, что он пытался сломить профсоюзы, напал на женщин и подавлял голоса чернокожих, латиносов и молодежи».

Революционная коммунистическая партия США (официальная идеология – коммунизм и маоизм) проявляет больше энтузиазма в поздравительном осуждении демократов с импичментом, и заявляет: «Кто-нибудь может оспорить, что режим Трампа/Пенса представляет катастрофическую опасность для человечества? Концентрационные лагеря на границе... ускоренное разрушение окружающей среды... война, даже ядерная, может начаться случайно... господство белых расистов... банды фашистов и массовые убийцы-расисты... наука и истина в заgone... право на аборт почти исчезло... верховенство закона, демократические и гражданские права отменяются...»

Четвертый (Социалистический) Интернационал (официальная идеология – троцкизм), хотя и радуется импичменту, обрушивается на демократов, которые согласились с Трампом в отношении торго-

вого соглашения USMCA и одобрили National Defense Authorization Act, называя это «чрезвычайным контрастом между импичментом и политическим сотрудничеством с его конечной целью». К тому же, международные социалисты делают удивительный вывод о том, что «акцент демократов на политике расовой и гендерной идентичности скорее отталкивает рабочий класс, чем обеспечивает его поддержку».

Всемирная рабочая партия (официальная идеология – коммунизм, марксизм-ленинизм и пролетарский интернационализм), комментируя импичмент, подчеркивает, что «нынешний импичмент Палаты Представителей не обвиняет президента в преступлениях против человечности. Вместо этого палата осудила его за то, что он не поддержал американский империализм». Говоря об Ukrainegate, они делают упор на том, что «ничто из того, что сделал этот президент или Республиканская партия, не помогло ни одной части рабочего класса США, и почти все, что он сделал, нанесло ущерб угнетенным работникам, бедным, женщинам, людям LGBT. По сравнению с этими вредными действиями отказ от военной помощи Украине вряд ли является преступлением – хотя президент сделал это, руководствуясь незаконными мотивами». «Вряд ли преступление»? Кто бы заподозрил такой уровень критического мышления со стороны партии «угнетенных рабочих»?

Социалистическая рабочая партия (официальная идеология – коммунизм, марксизм-ленинизм и кастризм) открыто использует аргументы правых, нападая на своих левых товарищей: «Пока демократы занимаются "охотой на ведьм" против президента Дональда Трампа, направленной на отмену итогов выборов 2016-го года, Генеральный инспектор Минюста Майкл Хоровиц опубликовал свой отчет о шпионских операциях ФБР, нацеленных в то время на избирательную кампанию Трампа. Отчет Хоровица раскрывает, как политическая полиция Вашингтона лгала и изворачивалась, атакуя кампанию Трампа. Что он не упомянул: шпионаж и подрывные действия – это то, что они неоднократно делали и будут делать снова против борющихся рабочих и организаций

рабочего класса... Либералы уже три года с того момента, как президент был избран, ведут кампанию по криминализации политических разногласий с ним и, прежде всего, нападают на рабочих, которых они обвиняют в его победе». Удивительно, не правда ли?

Партия «Социалистическая альтернатива» (официальная идеология – демократический социализм, марксизм и троцкизм), как и многие другие левые организации, приходит к выводу: «мы должны предупредить, что стратегия Демократической партии может иметь серьезные последствия. Их невдохновляющий подход к импичменту в сочетании с их бесцветными кандидатами на пост президента на выборах 2020-го года не дают какого-либо реального видения альтернативы Трампу». Другими словами, консенсус среди левых таков: «Демократы отпустили Трампа с крючка».

Партия за социализм и освобождение (официальная идеология – коммунизм, марксизм-ленинизм и революционный социализм) не скрывает своего недовольства демократами: «Дело об импичменте демократов против презренного режима Трампа не имело ничего общего с тем, что на самом деле делает его презренным. Трамп открыто выступает как расист, сексист, гомофоб, противник окружающей среды, профсоюзов, бедных, бездомных, палестинцев и так далее. Но стратегия импичмента лидеров Демократической партии намеренно игнорировала все это и вместо этого вращалась вокруг смехотворного обвинения в том, что Трамп ослабил «нашу национальную безопасность», задержав поставку противотанковых ракет, снайперских винтовок и другого военного оборудования в Украину для войны против России».

Это уже слишком, ребята. Кто мог предвидеть, что левые осмелятся назвать статьи импичмента Трампу «смехотворным обвинением»? Что же происходит? Можно с уверенностью сказать, что среди левых есть жесткая внутривидовая конкуренция, но кто смог бы предсказать, что большинство американских левых объединится не только против Трампа, но и против своих товарищей по идеологическому лагерю – демократов? Левые

по-прежнему не могут решить, объявили они импичмент Трампу или нет, и, похоже, не понимают, какими должны быть следующие шаги. По всему спектру левизны – от марксизма, сталинизма и троцкизма до демократического социализма – многие называют импичмент Пелоси «фиаско» и «дорогой в никуда».

Было бы неправильно приписывать жестокую борьбу среди левых после импичмента исключительно какими-то конкретными действиями Трампа. Точнее говоря, то, что они после импичмента вцепились в глотки друг другу, и общий кризис среди левых – один из приятных, но непредсказуемых побочных эффектов леварства Трампа для Америки.

Печально известный ответ Билла Клинтона на вопрос о связи с Моникой Левински состоял в следующем: «Я думаю, что сделал кое-что по наихудшей из возможных причин: просто потому, что мог». Демшевики осудили президента Трампа по той же самой худшей причине: только потому, что могли. К тому же, демшевики придумали новый, ранее неслыханный метод политического шантажа – перманентный импичмент. Под руководством Пелоси Палата представителей собирается превратиться в «вечный двигатель» по производству многочисленных импичментов Трампу. Скорее всего, большинство, если не все, из этих будущих импичментов никогда не дойдет до Сената. Другими словами, стратегия демократов, противоречащая Конституции США, состоит в том, чтобы гарантировать: суд над Трампом в Сенате не состоится, и, таким образом, Трамп не получит то, на что он рассчитывает – оправдательный приговор. По замыслу демшевиков, эти многочисленные импичменты будут нависать над Трампом, как Дамокловы мечи.

В отличие от демшевиков, среди консерваторов нет никаких дискуссий и никаких сомнений в том, что президенту Трампу фактически объявлен импичмент. Однако, если предыдущие действия президента Трампа чему-то нас и научили, мы практически не сомневаемся, что его политический реванш близится. И непредвиденная грызня среди левых – именно то, что нужно Трампу.

Игорь Гиндлер

ПОД РУКОВОДСТВОМ ДЕМОКРАТОВ

Прошедшее Рождество напомнило американцам о тех, кому его отмечать было сложнее всего: бездомным. Подоспевшая статистика за уходящий год выявила рост числа бездомных на 3%. Весь он пришелся на один единственный штат - Калифорнию. Она далеко обходит все остальные штаты по числу бездомных. В Калифорнии количество живущих без крыши над головой выросло на 13% до 130,000 человек. На решение их проблем из бюджета выделяется по 2-3 млрд долларов каждый год, но эти деньги попросту исчезают внутри бюрократической машины.

Причины того, что уже официально называется «кризис бездомного населения» в Калифорнии, очевидны и понятны. Стоимость жизни в штате зашкаливает из-за непомерных налогов и всевозможных экономических регуляций. Цены на недвижимость достигают безумных величин, когда даже миллиона долларов недостаточно, чтобы приобрести более-менее приличный дом в пределах крупных городов вроде Сан-Франциско. Взрывной рост числа бездомных несет за собой все сопутствующие проблемы. Грязь и мусор, экскременты и использованные

шприцы на улицах приводят к вспышкам заболеваний, которые, казалось, были давно побеждены: тифа и холеры, а недавно уже и бубонной чумы. Социальные службы просто не способны справиться с ситуацией. Усугубляет ситуацию и то, что Калифорния проводит политику «открытых границ», отказывая в сотрудничестве федеральной полиции в депортации нелегальных мигрантов. Многие из них по прибытию в Калифорнию сразу оказываются на улице, таким образом пополняя класс бездомных.

В нынешних обстоятельствах помочь

Калифорнии может лишь радикальная «шоковая терапия» с проведением необходимых и глубоких, пусть и болезненных общественных реформ. Но никто на это не пойдет, и штат будет продолжать медленно стагнировать, пока в условиях следующей экономической рецессии он не окажется на грани полного социального коллапса. Дональд Трамп пригрозил местным властям: если те не справятся с кризисом бездомных, то он начнет решать эту проблему силами федерального правительства.

Блог: Политика в Америке

В ЧЕМ СЕКРЕТ УСПЕХА ГРЕТЫ ТУНБЕРГ?

Этому была посвящена часовая передача на государственном радиоканале Решет бет (Израиль). Участники дискуссии – ученые, эксперты – ломают голову над этим феноменом. Они согласны, что ее заявления популистские, что она сама наполнена злобой, что она не понимает причины изменения климата и голословно обвиняет предприни-

мателей, руководителей западных стран. И ищут причины того, как же ей удалось стать «героем».

А ответ на поверхности: Грета – прекрасный инструмент для тех, кто заинтересован в экономическом разрушении успешных западных стран – чтобы на их развалинах создать новое пре- красное социалистическое общество.

Это – мировой картель левых СМИ. Они и подняли ее на щит, они ее бесконечно цитируют. Им выгодно, что она безграмотна, и она скажет то, чему ее научат кукловоды. Другие популисты, невежды, злобные обвинители могут вдохновиться ее примером и в погоне за славой, деньгами, успехом пойти по ее следу. Но им ничего не светит, если в их

призывах не будет разрушения мирового порядка. Но мировой террор – он как раз союзник разрушительных сил, зачем же поднимать общественное мнение против террора? Думаете, почему картель левых СМИ злобно осудил ликвидацию архитеррориста Сулеймани? Союзника потеряли.

Юрий Моор-Мурадов

BALTODESSA TAX GROUP INC.



1829 Reisterstown Rd., Suite 350
Pikesville, Maryland 21208

Office 410-205-4764
Cell 410-218-9751
Fax 1-443-378-8770

baltodessataxgroup@gmail.com
www.baltodessataxgroup.com

Евгения Махлягина

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ НАЛОГОВЫЙ
СПЕЦИАЛИСТ / НОТАРИУС

ЗАПОЛНЕНИЕ НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ, БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ, НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- ♦ Заполнение ежегодных индивидуальных и бизнес налоговых отчетов для всех штатов с учётом самых последних налоговых законов
- ♦ Налоговое планирование, бухгалтерский учет
- ♦ Открытие нового бизнеса, помощь в получении бизнес-лицензии
- ♦ Составление и оформление доверенности или контракта
- ♦ Услуги нотариуса
- ♦ Перевод документов



НОВЫМ КЛИЕНТАМ
СКИДКА 10%

#1
CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943



Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block



SUPERSALE 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION

Изготавливаем окна
с энергосберегающим стеклом

ФИНАНСИРОВАНИЕ
Contractors welcome



Double Hung



Sliders



Casements



Bay and Bow

215-338-4126
windowdoorsunlimited.com



Внимание!
Мы открыли второй магазин по адресу:

SHOWROOMS

7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Как обычно, прежде, чем писать статью, я полистал интернет. Странно, но нигде не нашел самого очевидного и популярного средства, которому нас учили еще в институте. А именно, положить в рот что-то кисленькое. Это может быть ломтик лимона или кислый леденец. Да что угодно кисленькое, например, какой-то сок. Это особенно хорошо помогает беременным, для которых тошнота при токсикозе едва ли не обычное состояние. Коли уж речь зашла о беременных, то для вас дельный совет — с утра, пока еще не встали с постели, что-то пожевать, хоть сухарик. Толком не знаю, как это работает, но помогает. Всем моим женам помогало, по крайней мере.

ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ ТОШНОТЕ

Ну, а теперь обещанные народные средства. Их не так много. Наиболее популярны чаи с мятой, тем же лимоном или имбирем. Про имбирь я что-то сомневаюсь, потому что он сейчас стал жутко популярен, и им пытаются лечить все болезни. Но попробовать можно. Еще рекомендуют при тошноте попить кефирчика. Считаю, что это очень хороший совет. Кефир и кисленький, и прекрасно помогает, особенно когда тошнота вызвана побочным действием лекарств. В частности, антибиотиков, которые убивают кишечные бактерии. А кефирчик все восстановит как раз. Там же, где и кефир, напишу про сок от квашеной капусты. Между прочим, этот сок, практически, аналог всех этих «живых йогуртов», только значительно дешевле и ближе русскому желудку. Имейте в виду на всякий случай. Еще бывает тошнота от укачивания, например, в самолете или на корабле.

Есть таблетки аэрон или типа того. Я пробовал в свое время, потому что у меня слабый вестибулярный аппарат. Работают такие таблетки, все, в порядке. Но леденцы от укачивания тоже помогают, так что если собрались в морское или воздушное путешествие, захватите коробочку леденцов. Вызывать рвоту двумя пальцами при тошноте, как советуют во многих источниках, я бы посоветовал только при переборе алкоголя. Там это реально помогает. В других случаях я бы не рисковал, но выбор за вами, конечно же.

Еще одно интересное средство от тошноты — посасывать кубики льда. В общем, похоже на то, что сработает. Лично я не пробовал, но это просто и безвредно, по крайней мере. Разумеется, в статье речь идет об однократной тошноте, вызванной случайным фактором. Ну, если вы, например, переклюкая каналы телевизора, случай-

но наткнулись на концерт Стаса Михайлова. Но если тошнота у вас бывает часто, то следует сходить к доктору. А если тошнота резкая, да еще рвота и расстройство кишечника, то это уже отравление или что похуже. Звоните в скорую, и они вас зарядят в инфекционную больницу на пару недель. В следующий раз будете думать, прежде чем брать из холодильника просроченный на три месяца творог.

P.S. Вот мне еще подсказали: если нет под рукой ни леденца, ни лимона, ни, уж тем более, кубика льда (ведь укачивает и тошнит чаще всего в транспорте), первый, самый доступный даже ребенку и весьма действенный способ — размеренное и (главное!) глубокое дыхание (т. н. брюшное, или диафрагмальное). При этом голову вниз не опускать. Помогает уже через несколько секунд, приступ тошноты проходит, проверено!

КАК ИЗБАВИТЬСЯ ОТ СУДОРОГ НОГ ПО НОЧАМ

Мне давненько уже писали про этот способ. Так что я решил вас тоже ознакомить, мои уважаемые читатели. Способ, признаться, слегка необычный, и я первоначально даже был немного озадачен. Но потом посмотрел сайт, на который получил ссылку, а заодно и первоисточник, то есть, сайт американский. Люди там, на американском сайте пишут, что метод работает. Суть метода очень проста, нужно на ночь засунуть в носок кусок мыла. К сожалению (или к счастью!) у меня судорог ног нет совсем. Раньше были, но сейчас я немного занимаюсь

спортом, и судороги, как рукой сняло. Что и вам советую, между прочим. Я имею в виду спорт. Так что, попробовать мне было не на ком. У жены тоже ничего не болит, кроме души. Но у женщин она болит всегда, и мыло тут прикладывать бесполезно. Лучше приложить кредитку мужа...

Далее, рассказываю. На сайтах, ссылки я дам внизу народ с воодушевлением обсуждает этот метод. Видать, он имеет популярность среди американцев. Даже какая-то фирма зарядила выпускать кусочки мыла, специально для этой цели.

Мыло, действительно, нужно подбирать. Не всякое мыло и не каждому годится. Можно даже это мыло сделать шероховатым, например, с помощью терки. Ну, или просто подобрать производителя. Дальше. Оказывается, этот метод пробовали для лечения заболеваний суставов, например, бурсита. Да и просто для болей в костях, мышцах, суставах любой этиологии. То есть, неважно какой диагноз. Там в комментариях кто-то даже рассказывает о том, что избавился с помощью мыла от пяточной шпоры. А от пяточной шпоры, между прочим, довольно трудно изба-

виться! Короче, я думаю, что может помочь, хотя и не совсем уверен. Пробуйте, может у вас и получится. Я у себя на сайте, в ролике пытаюсь как-то объяснить этот феномен с помощью медицины. Но это только мое мнение, я могу быть неправ. Вот, как и обещал, ссылочка на русский сайт и американский первоисточник: <http://budzdrovstarina.ru/archives/1331> - это русский, а это американский: <http://www.peoplespharmacy.com/2012/06/04/fresh-soap-renews-anti-cramp-effect/>

Доктор Владимир Ячменников

МЕТОД ДОКТОРА ДЖОАННЫ БАДВИГ

Здоровье

Доктор Джоанна Бадвиг была одной из ведущих биохимиков Европы в области исследования раковых заболеваний. Она родилась в 1908 году, и скончалась в возрасте 95 лет. За выдающиеся открытия в лечении онкологических заболеваний её семь раз выдвигали на соискание Нобелевской премии...

Полвека назад, 2 ноября 1959 года на своей лекции в Цюрихе Бадвиг сказала: «Без жирных кислот ферменты, обеспечивающие усваивание кислорода в дыхательной системе, не функционируют. Человек начинает задыхаться даже в воздухе, обогащённом кислородом. Дефицит жирных кислот подрывает жизненные функции организма». Бадвиг отметила, что применение в пищу обезжиренных и переработанных масел/жиров приводит к серьёзным заболеваниям. А так как вся пища сейчас искусственно обезжирена — она несёт угрозу и детям и взрослым.

Доктор Бадвиг потратила несколько лет для углублённого изучения крови раковых больных. В результате исследований она обнаружила, что у больных в крови всегда пониженное содержание фосфолипидов и липопротеинов. Наряду с пониженным содержанием гемоглобина в крови она обнаружила также необычные жёлто-зеленые включения. Ещё одним открытием стало то, что в крови здоровых людей уровень содержания жирных кислот класса Омега3 гораздо выше, чем у больных. По результатам исследований она начала экспериментальным путём подбирать ди-

ту для лечения заболевания. В итоге она остановилась на смеси творога и органического льняного масла.

Льняное масло, больше чем другие аналогичные продукты, содержит жирные кислоты Омега3, легко усваивается и не вызывает аллергий. Творог же содержит высокий уровень сульфопротеинов. Бадвиг обнаружила, что эта комбинация творога и льняного масла делает последнее водорастворимым, т. е. легче усваиваемым организмом. Употребление лишь одного льняного масла безвредно, но бесполезно. Масло обязательно должно быть смешано с творогом.

К своей радости Бадвиг обнаружила, что уже через три месяца после начала её диеты у раковых больных наступает улучшение. Опухоли уменьшаются, к больным возвращаются силы, а в крови больше нет жёлто-зелёных частиц. Уровень фосфолипидов и липопротеинов возвращается к нормальному, уровень гемоглобина нормализуется. Удавалось спасать даже больных, от которых доктора просто отказывались.

После многих испытаний она нашла оптимальный состав — две столовые ложки органического (холодного прессования) льняного масла тщательно перемешать со 100–150 г. творога до однородной массы, есть раз в день. В 1990 году онколог Dr. Roehm заявил, что данная диета является наиболее успешной противораковой диетой в мире. Использование в диете «протокола Бадвиг», как его позже называли, доказало свою терапевтическую ценность в предупреждении

и лечении рака, инфаркта миокарда, атеросклероза, дисфункции печени, лечения язвенной болезни, артрита, кожных экзем, возрастных возрастных заболеваний и аутоиммунных болезней. Бадвиг в своих исследованиях вскрыла пагубность для здоровья применения «плохих» жиров, в частности, широко применяющиеся методы гидрогенизации (пример — производство маргарина, весьма опасного продукта для людей с онкологическими рисками).

Научные взгляды и представления Бадвиг в течение всей её жизни подвергались атаке, а затем согласованному замалчиванию официальной медициной, связанной взаимными интересами с фармакологической и пищевой индустриями. Как вспоминал Клиф Бекуит (Cliff Beckwith), бывший пациент Бадвиг, в течение 10 лет находившийся под её наблюдением по поводу рака простаты, было задокументировано около 1000 успешных историй излечения от рака. Но фармакологическая и онкологическая индустрия игнорировала все достижения Бадвиг. Кроме того, её научные выводы могли нанести серьёзный удар по пищевой промышленности в области производства жиров. Бадвиг считала недопустимым использование каких-либо рафинированных видов масел, так называемых искусственных жиров (маргарин, майонез), получаемых в результате гидрогенизации или частичной гидрогенизации. Все эти жиры отвергаются организмом, эречечной мышцей, приводя к различным нарушениям, в том числе и на клеточном уровне. В ряд плохих

жиров Бадвиг включала и широко распространённые для приготовления кондитерских изделий ненасыщенные жиры.

По её представлениям, допустимы к употреблению углеводороды, содержащие натуральный сахар: яблоки, фиги, груши, виноград. Не разрешается употребление рафинированного сахара во всех видах, макаронных изделий, белого хлеба, жирных видов мяса, жареных и консервированных продуктов.

Практически всем для сохранения нормального здоровья рекомендовалось ежедневное употребление минимально 100 грамм творога с 5 граммами льняного масла. Согласно диете Бадвиг, завтрак мог включать мёд, смешанный в блендере с органическим маслом льна холодной отжимки (такое масло должно храниться только в холодильнике), небольшим количеством свежего парного молока, (дефицитный продукт в современной урбанистической среде) и свежего зернистого творога. Разрешалось добавление орехов (за исключением арахиса) и небольшого количества свежих сезонных фруктов.

Необходимо отметить, что Джоанна Бадвиг в случаях тяжёлых заболеваний использовала смесь в составе 42 грамма льняного масла (3 столовые ложки) на 100 грамм свежего творога. В обычной ежедневной практике применения данного сочетания продуктов в качестве превентивной меры используется меньшее количество масла льна на большее количество творога.

bionatures.com

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

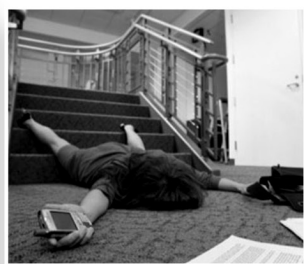
ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



**Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.**

СУНДУЧОК С ПОБЕДАМИ

Между нами, женщинами

Все мы не идеальны. Но почему некоторые довольны собой, несмотря ни на что, а другие теряют уверенность в себе даже от незначительных трудностей. Замечание, маломальские неприятности, несложные вроде бы для других проблемы, нечаянно брошенный на вас косой взгляд — и вот вы уже выбиты из колеи, и ваша уверенность в собственных силах шатается как колосс на глиняных ногах. И приятного, согласитесь, в такой ситуации мало.

А ведь, казалось бы, что сомневаться в себе, если вы умны, красивы, образованны? Но беда в том, что внутренняя уверенность мало зависит от реальности, а причины сомнений могут быть скрыты далеко и глубоко.

Синдром отличницы

Покопайтесь в своих детских воспоминаниях. Именно оттуда, из детства, могут расти ноги вашей неуверенности. Если к вам, якобы из лучших побуждений, родители или педагоги предъявляли повышенные требования, стараясь сделать из вас идеального ребенка, и при этом почти не хвалили, не поощряли за успехи и достижения, зато критиковали за ошибки и просчеты, то вы привыкли держать высокую планку и все равно получать “тычки, пинки и шишки”.

Вспомните, говорили ли вам родители или другие авторитетные взрослые что-то типа: “Как ты могла получить четверку в школе? Ты можешь учиться

на одни пятерки!” А учителя им вторили: “Вот от кого другого, но от тебя мы никак не ожидали, что ты будешь отвлекаться и разговаривать на уроке!” Других же при этом хвалили за тройки и не лишали развлечений за шалости, как вас. Если так было, то не удивительно, если вы выросли неуверенной, робкой, стеснительной, сомневающейся в собственных силах и возможностях.

“Хорошая девочка”, отличница по жизни, никогда не подведет, не огорчит и не напортит в том деле, которое ей поручили. На нее легко свалить весь груз ответственности, и ею можно манипулировать с помощью легко вспыхивающей неуверенности. Не правда ли, мечта для ленивцев и паразитов всех мастей, которые любят пожить за чужой счет?

Второй вариант взращивания неуверенности — это излишне бережное, “тепличное” воспитание. Если вас всячески ограждали от неприятных реалий окружающего мира, буквально все за вас решали и делали или говорили, что ничего-то вы сама не можете, все портите и роняете, а руки у вас крюки, то уверенности в вас нет и быть не могло.

Понятно, что в жизни далеко не все и всегда зависит от нас самих. Есть еще и обстоятельства с их непредсказуемым течением, и другие люди, которые далеко не так честны, ответственны и порядочны как вы. Казалось бы, что тогда напрягаться? Но особенность ранимых, тонко чувствующих и недостаточно уверенных в себе девушек в том и состоит, что они слишком легко выходят из равновесия и порой чужую вину считают своей.

Рецепты от неуверенности

Что же делать, как поверить в себя? Во-первых, ищите поддержку и опору там же, в собственном детстве. Вспомните, кто вас любил безусловной любовью, т.е. вне зависимости от того, как вы себя вели, что ели, как учились, какие получали оценки. Вашим “волшебником” может стать тот, кто сначала вам помогал, а только потом устраивал разбор полетов. И не важно, кто был этим человеком — ваш дедушка, двоюродная тетя, не имевшая своих детей, сосед по дому, мама или старшая подруга. Главное — поддерживающее защитное воспоминание, к которому вы можете обратиться, чтобы остаться на плаву. Если этого человека нет с вами рядом, просто поговорите с ним “через годы и расстояния”, чтобы восполнить собственные силы.

Во-вторых, стоит наладить систему внешней поддержки. Наверняка и сейчас у вас рядом есть люди, которые выслушают, поймут ваши переживания и сомнения, а затем подставят плечо. Поэтому если потеряли себя — зовите на помощь родных, друзей или хотя бы тех знакомых, которые к вам доброжелательно относятся.

В-третьих, взращивайте, как редкий и ценный цветок, внутреннюю опору. Для этого займитесь самоанализом и в спокойном состоянии оцените, что вы умеете и знаете, в чем вы явно лучше других. Пусть это будет даже самая простая вещь или элементарное действие, но главное, чтобы вы были в этом лидером. Например, вы замечательно печете пироги. Или вы прекрасно гладите мужские рубашки. А может, отлично владеете иностранным языком. Вот и говорите себе: “Да, где-то я допустила промах, но уж в другом-то я ас!”

В эту же копилку сложите показательные примеры того, когда вы явно были на коне. К примеру, одна моя подруга вспоминает, как из-за нее одной машинисты задерживали отправление поезда, т.к. ее вещи оказались на другой платформе, проход к которой был перекрыт составом, и надо было перебраться с нелегкой поклажей по мосту и лестнице с множеством ступенек. “Не волнуйтесь, девушка, — сказали они ей. — Тут от нас все зависит. Пока вы не сядете, мы не отправимся”.

После успешно заверченного дела говорите себе: “Это победа, моя победа”. И плюсуите собственные рекорды, складывайте их, как скряга, в воображаемый сундучок, из которого всегда можно почерпнуть горсть-другую лекарства для поднятия самооценки.

И еще переоценивайте свои успехи и принимайте собственные неудачи.

Смотреть иначе

Перестраивайте свое мышление с неуверенного на уверенное. Например, начальник ничего не сказал по поводу сданного ему проекта. По привычке вы думаете: “Значит, не понравилось”, и автоматически начинаете сомневаться в себе. Вместо этого, начинайте его оправдывать. Например, шеф закрутился и не успел просмотреть, устал, был занят чем-то иным и т.д.

Если же ваш молодой человек не позвонил или отложил свидание, не думайте, что причина в вас. Лучше подумайте о том, что он не смог оценить ваши безусловные достоинства.

Такая переформулировка причинно-следственных связей постепенно войдет в привычку и избавит вас от ненужного негатива, что поможет стать более уверенной в себе и менее сомневающейся.

Мария Морозова

ВЗЛЕТ И ПАДЕНИЕ ЛАВРЕНТИЯ БЕРИИ



На фоне сталинского окружения Лаврентий Берия выглядел вызывающе ярко. Эдакий гангстер из голливудского фильма в стиле нуар: шляпа борсалино, черный плащ с накладными плечами, крупный узел галстука. Золотое пенсне. Публицист Анатолий Стреляный окрестил Никиту Хрущева “последним романтиком” — лидером, искренне верившим в коммунистические идеалы. Но таким было все окружение Сталина: Молотов, Каганович, Маленков. И только Берия практически не скрывал: для него коммунистическая идеология — набор слов, необходимая мантра. Деятели его поколения своей карьерой обязаны большевистскому перевороту. Без него Хрущев оставался бы электриком на шахте, Каганович — кожевником, Молотов — не вылезал из ссылки и пописывал в “Правду”. Берия же сделал бы карьеру и при царизме, революция ему поначалу только мешала.

В 16 лет, подростком, он переезжает из родной Абхазии в Баку и поступает в Механико-техническое училище, одновременно начинает работать в “нефтянке”, у Нобелей. Для крестьянского сына — блестящее начало карьеры. Его даже посылают на стажировку в Румынию, но тут большевистский переворот. Дальнейшее — туманно: Берию неоднократно обвиняли в работе на азербайджанскую разведку. Он же утверждал, что в марте 1917-го вступил в большевистскую партию, а после падения Бакинской коммуны по заданию коммунистов стал двойным агентом. Позиция удобная — страховка при любом развитии событий. Так или иначе, Лаврентий остается в Баку и в 1919 году становится обладателем денежной специальности — строителя-архитектора. Поступает в университет. Но заниматься нефтедобычей или архитектурой ему не пришлось. Независимый Азербайджан пал, Берия начинает делать карьеру в ЧК. При этом он не оставляет желания стать инженером, неоднократно просит отпустить учиться и даже согласовывает стажировку в Бельгии. Но Лаврентий был слишком хорошим мастером заплочных дел — грамотным, хитрым, жестоким, и его не отпускают со службы.

Грузинская республика — проблемный регион для Сталина. Большинство населения мечтает о национальной независимости. А грузинские коммунисты слишком много знают о бурной юности генсека и не считают его выдающейся политической фигурой. В 1922 году грузинское коммунистическое руководство даже чуть было не добились смещения Сталина, в чем их поддержал Ленин. Берия в грузинском ЦК откровенно недолюбливают: выскочка, интриган. Марксизм не знает. И это правда, Берия интересуют только инженерные проекты и личные удовольствия: семья, секс на стороне, спорт. Именно безыдейность Берии, готовность при необходимости с легкостью отбрасывать любые идеологические вериги и персональные отношения нравятся в нем Сталину.

Результатом “великого перелома” становится смещение всего грузинского руководства — “старые” ком-

мунисты больше не в чести. 14 ноября 1931 года 32-летний Берия стал первым секретарем ЦК КП (б) Грузии.

В годы, когда Лаврентий Павлович руководил Грузией, республика становится главным поставщиком всей страны. Прибрежная полоса Черного моря превращается в советскую Ривьеру. Тбилиси отстраивают заново. А Грузия, одна из самых бедных республик, становится самой богатой в СССР. Он пришел к тому, к чему стремился: руководству большим важным хозяйственным делом. Берия за всем следит сам. Он — тиран. И по праву доминирующего самца берет женщин, которых хочет. Ему было все равно, где и при каких обстоятельствах. Однажды летним вечером он катается на глассере с партийными чиновниками и видит: воды Черного моря рассекает плывчиха общества “Динамо”. Лаврентий Павлович зазвал ее к себе на глассер. Своим спутникам сказал: “Прыгайте!” Все прыгнули, кроме одного: “Извините, Лаврентий Павлович, но я плавать не умею”. Тогда Берия вынул пистолет и сказал: “Прыгай!” К счастью, партийца спасли отдыхающие с ближайшего пляжа.

Берия входит в ближний круг Сталина, регулярно встречается с ним и в Москве, и летом на абхазских дачах. Не случайно Большой террор 1937–1938 годов пережили только два руководителя республик — Берия и его дружок, руководитель Азербайджана Багиров. В Грузии борьбой с “врагами народа” Берия руководил самолично. Расправа с грузинскими большевиками для Лаврентия — удовольствие: их революционный пыл ему враждебен и непонятен. Уничтожили практически всех коммунистических руководителей 1920-х годов, и больше, чем в какой бы то ни было другой республике, писателей и деятелей культуры: их руководитель Грузии считал опасными болтунами. Расстреливал и пытал Лаврентий Берия умело, но без удовольствия, по вину приказу. Ничего личного.

В 1938 году Берия перебирается в Москву и вскоре меняет на посту наркома внутренних дел Николая Ежова — опасного, неуправляемого алкоголика и садиста. Большой террор заканчивается. В 1938 году расстреляли 350 тысяч человек, в 1939 году — 2,6 тысячи. Смертность в лагерях с приходом Берии снижается в два раза. Впрочем, когда приказывают, Берия не сопротивляется. Катынские расстрелы в 1940-м осуществляли его подчиненные.

Сталин Берия выделяет. Хотя нарком не был даже членом Политбюро, у него, единственного из партийной верхушки, не квартира, а целый особняк в Москве. Но Лаврентий прекрасно понимает: выше должности наркома двигаться некуда, а она — расстрельная. Недаром Сталин сказал: “У чекиста есть только два пути — на повышение или к стенке”. И в 1941 году Берия исхитряется отойти от руководства тайной полицией. Из единого наркомата выделяют новый — государственной безопасности. НКВД теперь преимущественно хозяйственный орган, на который работают полтора миллиона заключенных. В распоряжении Берии не только мускульная сила, но и инженеры с мировыми именами, такие как Туполев, Петляков, Лавочкин, Королев, Глушко, Берг. Сталинская империя напоминала римскую, а Берия — цивилизованного рабовладельца, который понимает: всякий раб имеет свою цену. Бывают рабы-поэты, рабы-артисты. А вот у Берии были рабы-ученые. И надо сказать, что Берия прощал им то, что никакому другому своему подчиненному в жизни бы не простил. Например, Туполев ему мог сказать: “Вам самолеты из металла или из дерьма? Ну, если из металла, мне нужно больше инженеров”. В лагерях и шарашках парткомов нет. Никакой марксистской болтовни — только план.

Сталин назначает Берия своим заместителем в Совнарком. В годы войны он — один из пяти членов Государственного комитета обороны, руководит производством боеприпасов, минометов и танков, нефтедобычей. Ему подчиняются дивизии НКВД, диверсанты, части особого назначения, внешняя разведка. Он руководит обороной Закавказья и попутно высылкой народов Северного Кавказа в Сибирь и Среднюю Азию.

В 1945 году Лаврентий Берия оставляет НКВД; ему поручено создание советского ядерного оружия. Теперь он руководит не костоломами-следователями, а блестящими молодыми интеллектуалами — Курчатовым, Зельдовичем, Харитоном, Сахаровым. Физики слушают Би-би-си на английском, фрондируют. В самом закрытом из бериевских секретных городов, Сарове (Арзамас-16), Лев Альтшулер в присутствии коллег произносит тост: “Я счастлив, что дожил до того момента, когда повесили нацистских главварей, я надеюсь дожить до нашего Нюрнбергского процесса”. Но остается работать. Как и спасенный из лагеря “Зубр” Н.В. Тимофеев-Ресовский, и бывшие нацисты — немецкие ядерщики, вывезенные в 1945-м из Германии.

В бериевских городах нет райкомов партии, ученые получают огромные зарплаты, живут в отдельных коттеджах. И общается Берия с ними уважительно. Андрей Сахаров задает Берии вопрос: “Почему мы все время отстаем от США и других стран, проигрывая техническое соревнование?” Тот отвечает: “Потому что у нас нет производственно-опытной базы. Все висит на одной “Электросиле”. А у американцев сотни фирм с мощной базой”. На дворе — страшные времена, а на его территории нет ни борьбы с “космополитами”, ни гонения на генетиков. Для товарищей по Политбюро есть объяснение: “Я коммунист, но для интересов дела готов работать хоть с чертом”. Это принципиальная позиция, своего рода политическая программа. Главное — не убеждения, а результаты.

В 1949 году советская атомная бомба была готова. Мавр сделал свое дело. В начале 1950-х Сталин задумывает новый отстрел партийной верхушки. Проведено Ленинградское дело, ведется следствие по “делу врачей” и по так называемому мегрельскому делу, цель которого “большой мегрел” — Лаврентий Берия. Ощущать себя в безопасности не может никто из членов Политбюро. Подвергнут критике Хрущев, ждут ареста Молотов, Микоян, Ворошилов. Им предстоят пытки и расстрел. Но единственный, кто решил сопротивляться, — Лаврентий Берия.

Сейчас подавляющее большинство историков убеждены: Сталин умер насильственной смертью. Заговор задумал Берия, именно он спланировал убийство вождя. Детали неизвестны. Знали ли руководители партии о готовящемся убийстве или были поставлены перед фактом? Кто, кроме генерала Хрусталева, велешего охранникам “не будить товарища Сталина”, участвовал в отравлении вождя? Чем убили генералиссимуса — цианистым калием, как Степана Бандеру, ядом кураре, как епископа Теодора (Ромжу), или варфарином, разжижающим кровь? В секретной лаборатории МГБ, которой руководил советский доктор Менгеле — Григорий Майрановский, были яды на любой случай.

После смерти Сталина Берия выбрал себе пост министра внутренних дел и первого вице-премьера. Председателем Совета министров назначили ближайшего приятеля Лаврентия Берии — Георгия Маленкова. Лаврентий Павлович хотел быть тенью лидером, считал, что СССР устал от правителей из Грузии. Только у Берии был план действий, позже его назовут “оттепелью”. Начинается реабилитация политических заключенных, запрещены пытки, прекращены славословия в адрес Сталина, освобождены из лагерей “бытовики” (те, кто сидел за прогулы, за сбор колосков с колхозного поля и т.д.). Берия предлагает “коренизацию” руководства советских республик: альтернативой партизанщине на Украине и в Литве должны стать социальные лифты для тамашней молодежи. Задумывались окончание войны в Корее и “финляндизация” Германии (объединение ГДР и ФРГ, вывод советских и натовских частей). Партия должна заниматься агитацией и пропагандой, важные решения принимает правительство. СССР из тоталитарной страны должен был превратиться в авторитарную.

Но Лаврентий Павлович недооценил коллег по Президиуму ЦК. Они считали действия Берии опасными: ослабление партии может привести к распаду социалистической системы, да и Советского Союза. Руководству становилось не по себе от высокомерия Лаврентия Берии, его боялись. Дальнейшее — общеизвестно. Как пели тогдашние студенты: “Товарищ Берия вышел из доверия, / А товарищ Маленков/Надал ему пинков./Цветет в Сухуми алыча/Не для Лаврентья Палыча,/А для Климент Ефремыча и Вячеслав Михалыча”. Положим, цвела алыча не для Ворошилова и Молотова, скорее для инициатора ареста и расстрела Берии — Никиты Хрущева.

Лаврентия Берия расстреляли как английского шпиона. О “человеке в пенсне” никто, кроме вдовы и сына, не пожалел: запомнился он все же не как реформатор, а как палач.

Лев Лурье

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ♦ Вросшие и грибковые ногти
- ♦ Деформированные косточки
- ♦ Артриты ног
- ♦ Пяточные шпоры
- ♦ Кожные заболевания ног
- ♦ Болезненные мозоли
- ♦ Плоскостопие
- ♦ Воспалённые вены
- ♦ Варикозные вены и отёки ног
- ♦ Артритные боли

в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсёстры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ
215 • 677 • 3299

Страховой полис от компании State Farm – как оптимальная и максимальная защита Вашего дома.



Собственный дом для большинства из нас - это наибольшее капиталовложение, поэтому потеря собственного дома, в случае какой-либо катастрофы, такой как пожар или стихийное бедствие, может обернуться реальным ночным кошмаром для владельца, когда он осознает, что не в состоянии самостоятельно восстановить дом для проживания своей семьи.

Страховая компания State Farm имеет огромный опыт в данной сфере страхования и с июля 2019 года вновь модернизировала свой полис для домовладельцев и добавила новые покрытия, позволяющие оплатить дорогостоящий ремонт в случае поломки подземных труб, обеспечивающих подачу воды и газа к вашему дому, а также такого оборудования, как бойлер для нагрева воды, кондиционера и обогревателя (heater) вашего дома.

Первое изменение коснулось подземных сервисных линий, идущих к Вашему дому. К сожалению, стандартные полисы не покрывают их ремонт и в случае их поломки ремонт полностью ложится на плечи домовладельцев. Согласно данному дополнительному соглашению всего за **\$5.5 в месяц**, компания State Farm покрывает ремонт данных труб до суммы **\$10000**, в зависимости от возраста дома.

Второе изменение коснулось оборудования, постоянно установленного в вашем доме, такого как бойлер для нагрева воды, кондиционера или обогревателя для вашего дома. В случае их внезапной поломки, компания State Farm за **\$8,25 в месяц** предлагает страхование данного вида оборудования в пределах до **\$50000**.

Ещё одно новое изменение позволяет владельцу страхового полиса заменить бойлер для нагрева воды, кондиционер или обогреватель для вашего дома, который был поврежден в результате ущерба, который покрывается вашим полисом на аналогичное, более энерго-сберегающее оборудование. Размер выплаты ограничен **150%** от стоимости оборудования, которое должно быть заменено.

Если вы готовы к следующему шагу и готовы обсудить оптимальные условия страхования Вашего дома, мы всегда рады Вам помочь, предоставив сервис на высочайшем уровне.

Marat Ioshpa
215 305 5555
8420 Bustleton Ave
Philadelphia, PA, 19152



State Farm

Marat Ioshpa
215 709 5555
2651 Huntingdon Pike
Huntingdon Valley, PA, 19006

ИНВЕСТИЦИИ В ХЛОПОК

Накануне первого ипотечного кризиса в своей истории Соединенные Штаты развивались невероятными высокими темпами. В то время как в Европе шли наполеоновские войны, США были главной нейтральной страной-экспортером. Они одновременно торговали с противоборствующими Францией и Великобританией, что позволило им накопить достаточно капитала для превращения из аграрной страны в промышленную. Война между США и Великобританией 1812-1814 годов, которая свела экспорт к минимуму, позволила Соединенным Штатам совершить настоящую индустриальную революцию из-за того, что крупным торговцам оставалось вкладывать деньги только в промышленное производство. Каждый год войны в восточных штатах Нью-Джерси, Массачусетс и Нью-Йорк появлялось по 65 фабрик — против восьми в довоенное время.

Растущей текстильной промышленности требовался хлопок, и спрос на него возрастал, а вместе с ним росли и цены. За время войны они увеличились в два раза, а после нее, когда торговые связи с Европой восстановились, хлопок, будучи основным экспортным товаром, подорожал еще в полтора раза. Разумеется, многие американцы задумались о том, чтобы создать собственные хлопковые плантации, и правительство пятого президента США Джеймса Монро их в этом поддержало. Что-

бы помочь белым поселенцам быстро занять те земли, которые американское правительство отняло у индейцев или выкупило у Франции, власти США проводили спешную продажу участков через аукционы. Один из фермеров из штата Северная Каролина, Джеймс Грэм, с грустью описывал переселение жителей своего штата в черноземные края на западе. «Алабамская лихорадка бушует здесь с такой силой, что она смысла огромное число наших граждан,— писал Грэм в письме другу.— Как только кто-то из моих соседей навещает вернувшихся из Алабамы людей, у него появляются такие же симптомы, как у любого, кто видел этот манящий штат».

Аукционы проводились для того, чтобы заставить людей скупать земли дороже, чем изначальные \$2 за акр. Самыми активными на аукционах были перекупщики, которые, пользуясь инсайдерской информацией, полученной от агентов, приобретали лучшие земельные участки и продавали их затем с неплохой наценкой. Государственные отделения, торгующие недвижимостью, открывались повсюду, и в 1818 году правительство передало в частные руки более 2,5 млн акров земли на \$13,6 млн. Президент Монро, желавший воспользоваться таким резким скачком, попытался провести через конгресс законопроект о повышении тарифов на землю, но ему это не удалось. Конгрессмены предпочли приумножать государственные доходы за счет увеличения продаж, а не цен. Чтобы придать дополнительный стимул спросу, условия предоставления ипотечных кредитов были упрощены до предела. От покупателей требовалось вне-

сти только 25% суммы в первые 40 дней после заключения сделки, и даже если за пять лет долг не удавалось погасить полностью, землю не конфисковали благодаря отсрочкам, которые предоставлял конгресс.

Массовое переселение на Запад вызывало перепродажу земли и подталкивало цены на земельные участки вверх, так что во многих штатах средняя стоимость одного акра к 1818 году составляла уже \$5. А земли, в наибольшей степени подходящие для выращивания хлопка и расположенные рядом с речными торговыми путями, могли продаваться по цене до \$50 за акр. Несмотря на завышенную стоимость, крупные собственники продолжали скупать дорогие участки. В пригодной для земледелия местности, где в году случалось более 200 теплых дней, фермеры предпочитали сажать хлопок, потому что прибыль от его продажи могла покрыть любые расходы. Новые регионы на Западе прекрасно для этого подходили: если в отсталой аграрной Южной Каролине с акра земли можно было собрать около 135 кг хлопка, то в черноземной Алабаме урожай мог составить до 450 кг. В 1818 году при стоимости хлопка 70 центов за килограмм его выращивания приносило сверхприбыли.

По сравнению с началом XIX века производство хлопка в США к 1820 году выросло в десять раз, и Индия впервые опустилась на вторую строчку в рейтинге мировых продаж этого сырья. Но успех Соединенных Штатов оказался для них губительным. К 1819 году европейские фабрики — главные потребители американского хлопка — покупали его меньше, чем производили США, поэтому цены на

рынке стали быстро снижаться. Сначала они опустились до 53 центов, а потом упали до 30 центов за килограмм. Это стало ударом для американской экономики. В 1819 году доходы от импорта сократились с \$122 млн до \$87 млн и продолжали падать.

Банковская система Соединенных Штатов столкнулась с острой нехваткой поступавших из-за рубежа золота и серебра для изготовления монет. Американцы, которым стали отказывать в обмене бумажных денег на драгметаллы, перестали доверять банкам и в спешке снимали свои средства со счетов. Чтобы выжить, банки, финансировавшие покупку недвижимости, начали оказывать давление на заемщиков с целью вернуть кредиты, но у населения не было денег, и банки начали конфисковать имущество. Правительство США подсчитало, что с 1790 года оно продало земли на \$44 млн, но из них выплачено было не более половины. Огромное количество должников лишилось собственности в счет непогашенных долгов. Остальные спешили избавиться от земельных участков, предчувствуя падение цен на них. Власти вскоре действительно снизили базовые цены на земельные участки до \$1,25 за акр, чтобы не дать рынку недвижимости окончательно заглохнуть. Всеобщее стремление продать землю привело к ее обесцениванию, и банки разорялись, даже если им удавалось конфисковать недвижимость заемщиков. За этим последовал кризис рынка кредитования (а вместе с ним и всей финансовой системы), который привел к краху ряда отраслей промышленности и безработице. В США началась первая за историю страны депрессия.

ИНВЕСТИЦИИ В СОЛНЦЕ

Век спустя Соединенные Штаты пережили еще один период быстрого развития, который закончился крахом всей экономики. «Ревущие двадцатые», как называют первые два десятилетия XX века в Америке, стали временем расширения промышленного производства за счет зарубежного спроса. Европейские страны покупали у Соединенных Штатов все необходимое для восстановления после первой мировой войны и до второй половины 1920-х целиком зависели от американского экспорта. Проблем с деньгами у Соединенных Штатов не было, и банки с готовностью раздавали имевшиеся у них средства в кредит. Американцам требовалось только решить, куда вкладывать легкодоступный капитал. Недвижимость казалась едва ли не лучшим решением.

Особенно привлекательной была недвижимость в быстро развивающемся штате Флорида, известном своим прекрасным климатом. К концу XIX века компания Seaboard Air Line Railroad закончила строительство железной дороги, соединившей промышленные города на северо-востоке США с южными территориями. Один из главных инвесторов во Флориде предприниматель Карл Фишер к началу 1920-х годов построил автомобильную дорогу от Чикаго до Майами. Она вела напрямик к еще одному проекту Фишера — району Майами-Бич. Предприниматель вкладывал большие деньги в рекламу: плакаты с изображением песчаных пляжей Флориды появлялись во многих городах, а в Нью-Йорке Фишер заказал огромный неоновый щит с надписью «В Майами сейчас июнь!»,

который в 1920 году разместили на Тайм-сквер.

Еще одним бизнесменом, активно привлекавшим во Флориду покупателей, стал Джордж Меррик. Он был владельцем земли к юго-западу от Майами, на которой росли сосны и цитрусовые деревья. Меррик планировал построить там жилую зону из многочисленных коттеджей. Поскольку ему требовались богатые покупатели, он не только лоббировал строительство дорог, но и сам купил 76 автобусов, курсировавших по всему штату. К тому же он нанял 3 тыс. агентов по продаже недвижимости, и это было только начало.

В 1920-1925 годах население Майами выросло более чем в два раза и достигло 75 тыс. человек, из которых каждый третий занимался торговлей недвижимостью. Американцы, приезжавшие во Флориду из других штатов, надеялись быстро разбогатеть. Для этого необходимо было только взять дешевый кредит, а потом продать еще не выкупленную землю подороже. Истории о таких чудесных обогащениях были у всех на устах. Один из жителей Майами по фамилии Дэвис, занимавшийся осушением территорий вокруг двух маленьких островов, решил еще до начала всеобщего ажиотажа приобрести их за \$350 тыс. Затем он предложил план по созданию на островах элитного жилого района, поля для гольфа и небольшого аэропорта. Еще до того, как были закончены дренажные работы, Дэвис в октябре 1924 года выставил землю на продажу. Перед входом в его контору собралась

толпа покупателей, и один из них даже приковал себя цепью к дверям, чтобы не потерять место в очереди. Вскоре Дэвису удалось продать все выставленные лоты, за которые он в первый же день получил более \$3 млн. Земля скупалась только для того, чтобы быть проданной на следующий день.

Риэлтер из Атланты Уолтер Хилл описал в своем отчете, как обычно проходили торги: «Лоты покупают по чертежам. Там они выглядят лучше. Покупатели вносят залог в размере 10% стоимости лота, а затем в день продаж приходят в офис риэлтерской компании. Когда называют их имена, покупатели встают и выбирают на прекрасно оформленной схеме тот кусочек земли, который им больше нравится. Они переживают захватывающий момент, когда на их лоте — участке земли или болота размером примерно 15 на 30 метров — ставят штамп «Продано». Иногда в первый же день риэлтерам удается заработать миллионы долларов на торгах. И какие цены! Участки вдалеке от побережья стоят от \$8 тыс. до \$20 тыс. Дома с видом на океан продают по цене от \$15 тыс. до \$25 тыс., а участки на побережье стоят примерно \$75 тыс. И это не в Майами. Это земля в десяти или тридцати милях от города».

На росте рынка недвижимости только предприятие Карла Фишера заработало \$40 млн, и его пример был далеко не единственным. Но в определенный момент Флорида стала заложником собственного развития. Железная дорога Seaboard Air Line Railroad не справлялась с потоком строительных материалов, и в

1926 году было введено ограничение на провоз грузов и увеличены тарифы. Жизнь во Флориде становилась все более дорогой, и цены достигли того уровня, когда уже начали отпугивать покупателей. В прессе появились сообщения о том, что рынок недвижимости в штате слишком перегрет.

Американцы перестали приезжать во Флориду, которая уже не казалась лучшим местом для отдыха. К тому же в сентябре 1926 года по штату прошел сильный ураган, сорвавший крыши с тысяч домов и выбросивший на улицы Майами несколько небольших суденышек. Многие дорогостоящие объекты в Бискейнском заливе оказались разрушены. Цены на землю резко упали. В 1925 году через банки Майами было совершено операций более чем на \$1 млрд, но уже через три года эта сумма снизилась до \$143 млн. Ураган 1928 года нанес еще один удар по инфраструктуре штата, а вслед за этим цитрусовые плантации, приносившие банкам во Флориде немалую часть доходов, были уничтожены вредителями. Инвесторы, сумевшие сохранить свои состояния, на время покинули потрепанную шарм и инвестиционную привлекательность Флориду, и направили свои миллионы на Нью-Йоркскую биржу. Спекуляции с ценными бумагами стали их новым приоритетом. Но ненадолго — вливание огромных сумм в биржевые операции стало одной из причин, по которым фондовый рынок обрушился и в экономике началась депрессия, на этот раз получившая название Великой.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 44 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



www.phillylawcenter.com

Robert Bond, PA-C, ESQUIRE

Licensed to practice law in PA and NJ



Говорю по-русски

**ЕДИНСТВЕННЫЙ
РУССКОГОВОРЯЩИЙ
адвокат-медик
с лицензиями штатов PA и NJ**

Автор научных статей по медицине и юриспруденции

Первая консультация - **БЕСПЛАТНО**

- ❖ **Автомобильные аварии**
- ❖ **Workers compensation**
 - Юридические проблемы, связанные с работой (увольнения, unemployment)
 - Возвращение долгов
 - Банкротство
- Травмы на работе, при падении на улице или в помещении
- Разводы
- Иммиграционное законодательство
- ❖ **Медицинские/стоматологические ошибки**
- ❖ **Оформление SSI & Disability** на русском языке - мы знаем, как добиться благоприятного результата.
- ❖ **Уголовные дела**

ПРОСТЫЕ ЗАВЕЩАНИЯ - \$100

11880 Bustleton Ave., Suite 206, 2nd floor,
Philadelphia, PA 19116
e-mail: rbond@phillylawcenter.com

215-240-7565



ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!



VitaCare Home Health Agency is looking for a Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

**1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006**

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)
- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются

на работу Full/Part time
Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

**550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020**

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Hyundai и Kia отзывают более полумиллиона автомобилей

Шесть моделей брендов Hyundai и Kia подлежат отзыву из-за различных дефектов. Всего сервисная кампания затронет 642 272 автомобиля из-за проблем с двигателем и сбоя одной из систем пассивной безопасности, сообщает министерство государственных территорий, инфраструктуры и транспорта Южной Кореи.

В сервисные центры направят минивэны Hyundai Grand Starex, коммерческий Porter 2 и микроавтобус Solati из-за «скачущих» оборотов мотора, а также Kia Sorento, у которого нестабильно работает система предотвращения лобовых столкновений.



Неделей ранее из-за проблем с турбомоторами 2.4 и 2.0 Hyundai и Kia отозвали более 300 тысяч автомобилей в Канаде. Ремонт требовался Hyundai Sonata (2011-2019), Santa Fe (2019) и Santa Fe Sport (2013-2018), Veloster (2019) и Tucson (2014, 2015, 2019), а также новым Kia Optima, Sorento и Sportage.

В октябре этого года сообщалось, что Hyundai и Kia пообещали пожизненную гарантию на «проблемные» моторы семейства Theta II, из-за которых южнокорейские автомобили могут загореться. Только на североамериканском рынке было зарегистрировано свыше трех тысяч подобных случаев, а количество пострадавших измеряется десятками.

До сих пор неизвестно, коснется ли отзыв машин, проданных в других странах. В России Kia Optima, Sportage и Sorento комплектуются обновленными двигателями Theta II и ни одного случая возгорания зафиксировано не было.

Volkswagen намерен продать миллион электромобилей за три года

Компания Volkswagen пересмотрела планы продаж электромобилей и объявила, что целевой показателем в миллион экземпляров будет достигнут на два года раньше, уже к концу 2023-го. А к 2025 году концерн собирается реализовать 1,5 миллиона автомобилей из семейства ID — для этого компании придется ежегодно продавать около 300 тысяч машин.



Главную ставку Volkswagen делает на первую новую «зеленую» линейку, хэтчбек ID.3. Его производство на предприятии в Цвиккау, Германия, стартовало в ноябре, хотя продажи начнутся только будущим летом. Согласно скорректированному плану, ID.3 поможет концерну в ближайшие годы занять лидирующее положение в сегменте e-mobility и возьмёт на себя большую долю продаж из запланированного объема в миллион автомобилей к 2023 году. Цифры амбициозные, учитывая тот факт, что с момента презентации e-up! в 2013-м Volkswagen продал чуть больше 250 000 электромобилей.

По данным сайта EV Sales, за 11 месяцев 2019 года Tesla Model 3 разошлась тиражом в 247 000 экземпляров, вторая по популярности модель — BAIC EU-Series — нашла 89 000 покупателей. Volkswagen за то же самое время в сумме продал 71 000 электрифицированных автомобилей.

Серьезность своих намерений концерн подтверждает суммой инвестиций в электрификацию и «мобильность будущего». К 2024 году все бренды, входящие в состав группы, вложат в новые проекты 33 миллиарда евро. Одиннадцать миллиардов инвестирует сам «Фольксваген». Из 34 моделей, запланированных к запуску в 2020 году, восемь будут гибридами и «чистыми» электромобилями.

Помимо ID.3 и уже анонсированного кроссовера ID.4, в экологичное семейство войдут багги, большой внедорожник, субкомпактный электрокар начального уровня и минивэн, который получит индекс ID.7.

Составлен рейтинг инновационности автопроизводителей

Независимый немецкий институт Center of Automotive Management (CAM) составил рейтинг инновационности автопроизводителей. Первое место в нем присудили группе Volkswagen, последнее — китайской BAIC.



Исследование CAM основано на анализе 1300 видов технических новаций. Данные по ним обработали в 2018-2019 годах. Сводный перечень составлен после оценки деятельности 42 автомобильных групп и 96 брендов из Европы, Японии, США и Китая — в нем обобщены данные о 2500 инновациях, появившихся на серийных моделях в период с 2016 по первую половину 2019 года. Согласно Top-20, самой инновационной стала группа Volkswagen: она внедрила 462 ноу-хау, из которых 73 — уникальны для отрасли. Ценность вклада VW оценили в 466,9 балла.

Отдельного упоминания от CAM заслужили ассистент контроля края дорожного полотна на Audi Q7, изогнутый дисплей на Volkswagen Touareg и адаптивный круиз-контроль Travel Assist на Passat; последняя версия комплекса MBUX на Mercedes-Benz A-Class; индукционная зарядка на BMW 5 серии и ассистент движения задним ходом на X5.

Второе и третье места заняли Daimler и BMW. Их результат — 184 и 166 новаций соответственно. «Сила» нововведений немецких премиум-компаний составила 394,6 и 262,5 балла. Американская Tesla

расположилась на четвертой строчке: у нее 50 инноваций, 23 из которых внедрены на серийных машинах впервые. Пятое место в рейтинге CAM досталось Hyundai.

Ранее авторитетное издание WardsAuto опубликовало ежегодный список из 10 лучших двигателей. В него вошли рядные «шестёрки» BMW и Mercedes-Benz, турбомотор 1.6 от новой Hyundai Sonata и смол-блок Chevrolet V8 6.2 LT2, который устанавливают на среднемоторный Corvette

Lexus оштрафовали на 12,5 миллионов долларов

Антимонопольное бюро Государственной администрации по регулированию рынка КНР выписало штраф китайскому офису Lexus.



Китайский регулятор рынка оштрафовал японский концерн Toyota на 87,6 миллионов юаней, или 12,5 миллионов долларов по нынешнему курсу, за нарушение антимонопольного законодательства. Чиновники из Государственной администрации по регулированию рынка КНР в результате проведенного расследования выявили, что Lexus установил для официальных дилеров марки в восточной провинции Цзянсу минимальный уровень цен для новых и поддержанных автомобилей, а также зафиксировал цены на фирменные аксессуары. Такое решение руководства китайского офиса, считают в антимонопольном бюро, не только связало руки дилерам «Лексуса», но и всерьез ущемило права потребителей.

Представитель концерна Toyota сообщил агентству Reuters, что японский автопроизводитель уважает решение китайских властей и не будет возражать с наказанием. Продажи автомобилей в Китае в 2019 году снизились, однако продажи Lexus продолжают расти: за первые 11 месяцев нынешнего года в КНР было продано 180 200 автомобилей, что на 21% больше, чем годом ранее. Китайский рынок остаётся крупнейшим в мире — в 2018 году в стране было продано более 28 миллионов автомобилей.

Появились подробности о гигантском кроссвере Geely

В Сеть попали данные о Geely VX11 — самом большом кроссвере в линейке бренда. В длину автомобиль достигает 4830 миллиметров, в то время как прочие модели бренда не превышали 4600 миллиметров. VX11 получит три ряда сидений, на которых смогут разместиться до семи человек, и богатый набор оборудования.



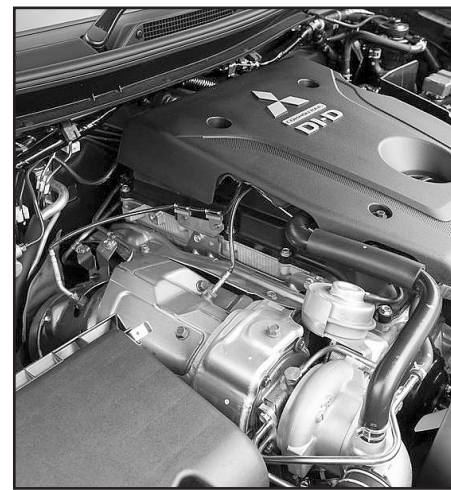
Свежие подробности о готовящемся кроссвере опубликовал китайский сертификационный орган. Судя документу в базе ведомства, VX11 получит широкий набор оснащения, который в том числе включает матричные фары и адаптивный круиз-контроль.

Ширина автомобиля равна 1900 миллиметрам, высота — 1780 миллиметрам, а расстояние между осями составляет 2815 миллиметров. По габаритам модель можно сравнить с Toyota Highlander (4914 x 1925 x 1770).

Для Geely VX11 предусмотрены два турбомотора: 1,5-литровый мощностью 177 сил и 1,8-литровый, который выдает 184 силы. Информация о приводе в документе не приводится, однако можно предположить, что кроссвер получит как передний, так и полный привод.

Mitsubishi откажется от автомобилей с дизельными двигателями

Mitsubishi Motors намерена постепенно исключить версии с дизельными моторами из гаммы «глобальных» моделей. Японская компания ограничится обновлением существующих силовых агрегатов и не будет вкладывать средства в разработку новых дизельных ДВС.



К 2021 году Mitsubishi выпустит всего две новых легковых модели с модифицированными дизелями — вероятно, одной из них станет Outlander, второй — Pajero Sport. Моторная линейка наиболее популярных Mitsubishi будет постепенно переориентирована на электрические и гибридные силовые установки.

По расчётам Mitsubishi, в течение трёх лет доля дизельных моделей в общем объёме продаж снизится с 24 процентов до 20 процентов. Аналитики считают, что в течение десяти лет общие мировые продажи дизельных автомобилей сократятся на 40 процентов.

Ожидается, что дольше всего дизельные агрегаты задержатся на моделях коммерческой линейки Mitsubishi и внедорожниках для североамериканского рынка. Кроме того, пока нет планов убрать из гаммы дизельную версию минивэна Delica D: 5, который продаётся в Японии. В Европе дизельные модели убрали из гаммы «трёх бриллиантов» с 2019 года.

Стратегии развития силовых установок у разных концернов отличаются: партнёр Mitsubishi по альянсу, фирма Nissan, намерена полностью прекратить выпуск дизельных двигателей в течение десяти лет. От дизельных силовых агрегатов уже отказалась фирма Porsche, а Volvo и Toyota намерены поэтапно сокращать долю легковых автомобилей на «тяжёлом» топливе.

В тоже время Mazda верит в перспективность технологии и намерена представить новый дизельный мотор в 2020 году. Продолжают работу над дизелями и в концерне Volkswagen: немецкий производитель запатентовал новую систему очистки выхлопных газов, что позволило снизить выбросы на 80 процентов.

AllTown PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

**ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ**



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Автомобильная страховая компания State Farm второй раз в течение года СНИЖАЕТ СТОИМОСТЬ АВТОСТРАХОВАНИЯ для своих клиентов из штата Пенсильвания.

Данное изменение затронет около 1.7 миллиона клиентов компании.

State Farm Mutual Automobile Insurance Company, крупнейшая автомобильная страховая компания на территории Америки, второй раз в течение года снижает стоимость автострахования для клиентов из штата Пенсильвания. В результате первого снижения в июле 2018 года, стоимость страхования для авто-владельцев была снижена на 3%, но несмотря на это, компания State Farm продолжает данную положительную тенденции для клиентов и объявила об очередном снижении цен ещё на 1,8% с 11 Марта 2019 года.

Страховая компания State Farm является лидером на рынке услуг страхования и постоянно изучает, как в наибольшей мере удовлетворить потребности своих клиентов и ищет возможности для снижения стоимости услуг страхования, предоставив при этом сервис высочайшего уровня в данной сфере.

В целом, изменение в стоимости страхования для авто-владельцев

будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий. Данное снижение стоимости услуг страхования вступает в силу с 11 Марта 2019 года.

Дополнительно к данному снижению стоимости State Farm агенты нашего офиса постоянно ищут возможности для предоставления дополнительных скидок.

Снижение стоимости вместе с дополнительными скидками - это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов компании State Farm.

Если вы готовы к следующему шагу, и желаете бесплатно получить информацию о стоимости страхования, мы ждем Вас и всегда рады помочь в выборе наиболее комфортного плана, исходя из Ваших потребностей.

Submitted by State Farm agent Marat Ioshpa

Marat Ioshpa
215 305 5555
8420 Bustleton Ave
Philadelphia, PA, 19152



State Farm

Marat Ioshpa
215 709 5555
2651 Huntingdon Pike
Huntingdon Valley, PA, 19006



Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405



Richard Primak
267-467-2987



Jean Bubba
215-601-1409



Oleg Bondarenko
215-771-6346

ПОМОГАЕМ

в получении мортгиджа по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей, покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов на выгодных условиях

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County. New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов. Максимальное снижение цены покупаемого дома для покупателей.

SALE

Поступил в продажу Twin Home в р-не **Verree Rd.** Очень тихая улица, напротив бесплатный бассейн и детская спортивная площадка. Дом в очень хорошем состоянии. Паркет, дэк, большая кухня. Рядом школа и магазины.

Поступил в продажу дуплекс. 2 спальни, 1 ванная на каждом этаже. В р-не **Tomlinson Rd.** Оба этажа сданы в рент. Хорошее состояние. Прсят **\$269,900**

Condominium (**Academy Rd.**). 2-хэтажный. 3 спальни, 2,5 ванные. Хорошее состояние. Прсят **\$169,900**

RENT

NE. Doral. Condo. 2 спальни, 2 ванные. 2-й этаж с балконом. Близко к транспорту. Идеальное состояние. Готово к вселению. Жилец должен иметь хорошую кредитную историю. Прсят **\$1,350/мо** (вода включена в стоимость рента).

Владельцам собак не беспокоить.

Сдаётся twin на тихой улице за **NetCost Market.** 3 спальни, 2,5 ванные, бейсмент, гараж, участок. Всё в нормальном состоянии. Будет готов к вселению 15 января. Прсят **\$1,850**

SHORT SALE:

для продавцов, у которых сумма мортгиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

Любые БЕСПЛАТНЫЕ
конфиденциальные консультации
по вопросам Real Estate в любое время

Ящикек Пандоры

Пришельца из космоса обнаружили в глубоководных амебах, обитающих у побережья Чили и в водоемах Австралии, французские биологи из университета Экс-Марсель. Это необычный вирус, который сразу привлек внимание исследователей своими гигантскими габаритами. Нареченный Пандорой, он в десятки раз превосходит по размерам любой из известных земных вирусов. В поперечнике он достигает микрона, то есть одной тысячной миллиметра, а средний размер обычных вирусов колеблется в диапазоне от 10 до 100 нанометров. Однако еще больше ученых удивил геном вируса. Его состав только на 6 процентов соответствовал ранее открытым вирусам, что как раз и заставило исследователей заговорить о его инопланетном происхождении. 2500 генов Пандоры выглядят весьма впечатляюще по сравнению со скромными несколькими десятками генов у земных вирусов. Существовать и размножаться Пандора может исключительно внутри организма, опустошая клетки и питаясь белками. Однако исследователи уверены: для человека она опасности не представляет. По предположению большинства ученых, новый необычный вирус попал на Землю с другой планеты.



Даешь букварь!

Технологизация учебного процесса может негативно отразиться на школьных успехах детей. Ученые из института психиатрии Королевского колледжа Лондона предупреждают: использование планшетов значительно уменьшает словарный запас подрастающего поколения. Исследователи провели эксперимент, во время которого около 30 добровольцев заучивали несуществующие слова двумя способами. Одни воспринимали новое слово на слух, а затем повторяли его, добиваясь

правильного произношения. Другие же заучивали слова, видя их на экране планшета. Первый, вербальный способ дал высокие результаты запоминания. А в случае визуального заучивания слова ненадолго задерживались в памяти добровольцев. Специалисты предупреждают: использовать технические достижения в процессе обучения нужно в меру, и нет ничего приемлемее традиционных методик. Чем более активно дети работают со словом, тем лучше.

Шутить изволите?

Умный, обеспеченный, с чувством юмора — самый распространенный набор качеств, которые женщина ищет в мужчине. Что характерно, последнее требование в списке появилось в результате эволюции. Достоверно неизвестно, насколько среди наших прародительниц было востребовано умение самца травить байки у костра, вместо того, чтобы добывать мамонта. Но в наши дни, когда вопрос с мамонтом стоит не так остро, женщины уже на генетическом уровне отмечают способность представителя мужского пола рассмешить и поддержать шутку. Ученые из Стэнфордского университета провели исследование, в котором изучили реакцию дам на что-нибудь смешное: в ответ у них активизировалась часть мозга, которая выдает поощрительные сигналы. То есть мужчина, который продемонстрировал свое остроумие, считается привлекательным, и женщина тут же начинает усиленно флиртовать. В свою очередь мужчины на юмор отзываются слабее — у них от природы другие стимуляторы.

У Клары кораллы

Самый настоящий природный фильтр от солнца изобрели австралийские ученые. Около 20 лет они исследовали и анализировали свойства кораллов Большого Барьерного рифа, которые удивительным способом умеют защищаться от ультрафиолетового излучения. Разложив этих морских обитателей буквально на молекулы, экспериментаторы разгадали очень сложный меха-

низм этой защиты и воспроизвели его для того, чтобы использовать в косметологии. Последние два года они проверяли соединение на безопасность и теперь уверены, что его можно внедрять в производство. Всего получилось 48 новых фильтров, которые в ближайшие пять лет будут включены в новинки косметологии. Ученые считают, что такие фильтры непременно станут стандартом качества в области защиты кожи. Ну а чтобы окончательно закрепить эффект, можно украсить себя коралловыми бусами.



Засандалили

Манера носить сандалии с носками признана главным недоразумением всех времен и народов. Такой результат дал опрос, который провела сеть британских супермаркетов Debenhams. В России эта тема весьма актуальна: многие мужчины обожают сочетать хлопковые носки длиной до середины икры с открытой летней обувью и шортами, от чего эстеты приходят в ужас. Однако некоторые модные дома уже капитулировали перед носками с сандалетами и выпустили на подиумы это сочетание. Рейтинг модных кошмаров продолжили мужские ботинки на платформе, спущенные штаны с выглядывающим из-под них нижним бельем, велюровые спортивные костюмы, женские шаровары, короткие кофточки и маечки, поясные сумки, а также объемные резинки для волос. Как раз все, что мы так любим...



Скорый байк

Супероперативные фельдшеры заступили на дежурство в

Казани. Впервые в России они будут выезжать на экстренные вызовы на мотоциклах, чтобы сократить время прибытия. Понятно, что больше всего эта помощь окажется востребована при ДТП. Идея витала давно, поскольку в городе есть районы, в которые сложно быстро добраться на автомобиле. А окончательно решение о создании мотобригады неотложной помощи в регионе созрело в конце прошлого года. Изучив опыт других стран, казанские медики выбрали японскую модель мотоцикла, после чего ее доработали на заводе в Нижнем Новгороде. Обычно там комплектуют кареты «скорой помощи», но охотно взялись и за этот заказ. Врачи разработали эскизы, подробно объяснили, какие кофры и аптечки необходимо закрепить на корпусе. Обошелся медицинский байк в 713 тысяч рублей. Первые два байкера уже готовы примчаться на помощь.



Выбирай выражения!

Список запрещенных к употреблению выражений составили в английском футбольном клубе «Ливерпуль». Оскорбительные фразы можно разделить на три категории: раса и религия, гендерные отношения, инвалидность. Под первую категорию попали слова gypsy (цыган), coloured (цветной) и пр. Во вторую — эпитеты в адрес гомосексуалистов, а также обозначения, что парень ведет себя не по-мужски: «играешь, как девочка». В третью вошли слова, указывающие на физический недостаток. Правда, список предназначен не футболистам, а тренерам, которые раньше позволяли себе все что угодно, а теперь уже не смогут сказать подопечному: «Ну, ты сегодня прям как баба!» Язык за зубами придется попридерживать, хотя порой он так и чешется в отношении особо «отличившихся» игроков.

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

ВСЕ ВИДЫ БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ



- ❖ Оформление
квартальных и годовых
налоговых отчётов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация
всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги

omeganotary@gmail.com

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anatoly Malozovsky

215-264-6442 cell
215-469-4044 fax

moloza1@nationwide.com

73 Buck Rd unit B, Huntingdon Valley, PA 19006



ГЕННАДИЙ ФИШ, CRS, GRI, ePRO, GREEN

Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell

(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,

Huntingdon Valley, PA 19006

BUCKS COUNTY

Поступил в продажу современный townhouse в Richboro, Villages of Northampton, 55+ Community. End unit, 2 спальни, 1.5 ванны, 2-х этажная family room, камин.

Просят **\$265,000.00**

Тел. 215-962-0880.

Выходит на продажу дом в Richboro, Bucks County, Council Rock School District. 4 с пални, 2.5 ванны, участок 0.7 акра. Закончен капитальный ремонт. Во доме абсолютно всё новое: полы, окна, кондиционер, крыша, siding, все ванные, кухня, плита, microwave и посудомоечная машина, двери, дек. Законченный бейсмент.

Ориентировочная цена **\$425,000.00**

Тел. 215-962-0880.

Поступил в продажу дом в Richboro, Bucks County. 4 спальни, 3.5 ванны, участок 1.2 акра. Дому 15 лет. Недавно закончен капитальный ремонт на \$85,000. Во всём доме паркетные полы. Новые: кондиционер, крыша, плита, стиральная, сушильная и посудомоечная машины. Законченный бейсмент со спортивным залом, баром, сауной и выходом во двор.

Тел. 215-962-0880.

Single house в Newtown. 4 спальни, 4 ванные, private backyard с бассейном, 9 ft потолки, законченный бейсмент с сауной. Современная планировка. Двухэтажное фойе и гостиная. Престижный Council Rock School District.

Тел. 215-962-0880.

LOWER MORELAND

Продаётся Single Rancher в Lower Moreland на участке размером в 0.5-акра. 3 спальни, 2.5 ванные, бейсмент, гараж на 2 машины. \$325,000.00.

Адрес дома: 3876 Shelley Rd, Huntingdon Valley, PA 19006.

Тел. 215-962-0880.

PHILADELPHIA

Поступил в продажу современный кондоминиум на первом этаже в популярном Creek View Crossing. 2 спальни, 2 ванны, после ремонта, ламинатные полы.

Имеется бассейн. Удобное расположение - недалеко от пересечения Bustleton Ave и Welsh Rd.

Цена **\$220,000.00.**

Подробности по телефону: 215-962-0880

www.myHomeInPA.com



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm

Friday 8:00 am - 6:00 pm

Saturday 8:00 am - 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad
215-704-7300

CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ☒ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☒ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☒ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☒ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600

Pilgrim Travel Group

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

215-464-4565

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.

ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.

График туров по состоянию на 21 октября 2019г.

Туры 2020 года

12-16 января	ЛАС ВЕГАС 5 дней, перелет, отель, экскурсии	от \$700
26-6 март апрель	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ самый полный тур. 12 дней	\$1520+ air
21-2 апрель май	ВСЯ ИСПАНИЯ 11 дней Барселона-Страна Басков- Бильбао- Сарагоса- Бургос- Севилья- Гранада- Кордоба-Толедо- Мадрид	\$1475+ air
15-26 мая	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНΙΑ 12 дней	\$1425+ air
27-7 май июнь	ВСЯ ФРАНЦИЯ самый полный тур 11 дней включая Лазурный Берег	\$1550+ air
7-18 июня	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ 12 дней самый популярный тур 2014-2019	\$1425+ air
июнь	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ 9 дней Yellowstone	\$1200+ air
8-18 июля	ВСЯ ГЕРМАНИЯ 11 дней	\$1625+ air
16-26 июля	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ 11 дней	\$1650+ air
18-27 июля	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВ. АНГЛИЯ 10 дней <i>special air</i>	\$1670+ air
4-14 сентября	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ 11 дней самый популярный тур 2008-2013	\$1425+ air
сентябрь	ВСЯ ИТАЛИЯ 10 дней	\$1500+ air
3-14 сентября	АРМЕНИЯ-ГРУЗИЯ 12 дней	\$1475+ air
14-26 сентября	ГРЕЦИЯ-ТУРЦИЯ 13 дней	\$1630+ air
октябрь-ноябрь	Отдых в МЕКСИКЕ Все включено 10 дней	от \$1260
5-16 ноября	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ самый полный тур 12 дней	\$1520+ air

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии
по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев	\$100 при покупке второго тура на тот же год	\$25 рекомендация (referral) новым туристам \$25 и рекомендующему и новому туристу.
---	--	---

Путешествия

Окончание. Начало в предыдущем номере.

В Crescent City вернулись немного другим путем. Дорога проходила через владения оленей вида Roosevelt elk. Шикарная равнина, которая так и называлась – Elk prairie, давала хорошую возможность поглядеть на этих гигантов животного мира. Небольшие группы самок спокойно паслись у обочины, детенышей видно не было (они появляются в мае-июне). Изредка из леса к самкам подходили олени-мужчины, увешанные тяжелыми рогами.

Из-за отложенного на завтра похода, времени у нас оставалось довольно много. Проехав по мосту над рекой Klamath, свернули в сторону океана в местечке Yurok loop. Там прямо по пляжу проходила часть многомильной тропы Coastal trail. Всю её осилить мы, конечно же, не планировали, но 2-3 мили вполне вписывались в расписание. Пробравшись от парковки

через бурелом к берегу, обнаружили скрытый пляж из черного песка, довольно сильно заваленный бревнами-плывунами. Прямо по курсу на песке расселась стайка устрицеловов. Никогда не знаешь – где найдешь, где потеряешь; увидели бы мы устрицеловов, не свернув в этот отдаленный уголок... Птицы редкие, и более того – эндемик северо-западного американского побережья. Красный морковный нос помогает им раскрывать створки устриц, вытаскивая незадачливого хозяина.

От пляжа тропа забиралась вверх на утес, проходя по самому его краю. Тихоокеанский прибой уже вовсю шумел, бешеной пеной рассыпаясь по скалам. Через милю-полторы от Coastal trail отходит другая тропа, прямо в лес. Это и было так называемое кольцо, по которому удобно вернуться к машине. Как и остальная растительность в этих краях, гигантские папоротники поднимались над головой, создавая иллюзию парка Юрского периода, с рышущими неподалеку динозаврами. В таких лесах очень хорошо пахнет мокрой листвой, парящей землей и хвоей.

Совсем рядом с Crescent City есть ку-

Вдоль побережья Северной Калифорнии



сочек национального парка под названием Jedediah Smith Redwoods state park. А насквозь его прорезает сказочное шоссе Howland Hill road. Сказочное, потому что иначе и не описать этот лес из мамонтовых деревьев, тонущий в тумане. Дорога настолько узка и извилиста, что трейлерам не рекомендуется на неё заезжать. Redwoods подступают со всех сторон. Красно-коричневые стволы теряются в низкой облачности, гудят, будто разговаривают. Путь через лес составляет всего 10 миль в одну сторону, но запоминается надолго.

Сумерки подкрались очень быстро, затрудняя дальнейшее перемещение по лесу. Мы вернулись в мотель, зашли в двери, утеплились, и вышли уже через окно-лоджию прямо на пляж. Как и ожидалось, на океане царил отлив. Отходящая вода чертила на песке очень красивые узоры. Небо то золотилось, то становилось лиловым, передавая часть своих красок зеркальной поверхности песка. Местные жители явно любили это время суток, как и их четвероногие любимцы. Собаки с упоением гонялись за линией отлива, пытаясь её куснуть, и поднимая тучи холодных брызг. Городскому пляжу не было ни конца, ни края, гулять по отливу можно часами. Солнце в последний раз выглянуло из-за облака, после чего быстро закатилось за океанский горизонт. Сразу резко похолодало.

Для ужина выбрали двухэтажный Grotto restaurant & lounge, специализирующийся на морепродуктах, и расположенный всего в 2 минутах от мотеля, в гавани. Как хорошо пошел горячий суп clam chowder после гуляния по отливу. Приготовленные в белом соусе с травками палтус и лосось приятно довершили ужин. После целого дня на воздухе, комната в мотеле показалась верхом уюта, а бокальчик красного вина согрел и усталые мускулы, и отвлек от повседневных забот.

Ароматный шоколад утром в мотеле явно становился традицией. Было совершенно "в кайф" сидеть на веранде, опустив ноги в песок, потягивать вкусный напиток, любясь океаном и нависшим над ним с ночи туманом. Crescent City у меня теперь строго ассоциируется с горячим шоколадом и тихим шелестом волн. На океане по-прежнему был отлив. Мы решили воспользоваться этим обстоятельством и посмотреть маяк в северной части города, к которому путь обычно прегражден водой. Маяк Battery Point lighthouse возвышался на вершине небольшого утеса, в паре сотен метров от берега. По отливу подняться к нему не составило никакого труда – океанское дно обнажилось, открыв проход по валунам, облепленным водорослями. Под камни испуганно шмыгали черные крабики.

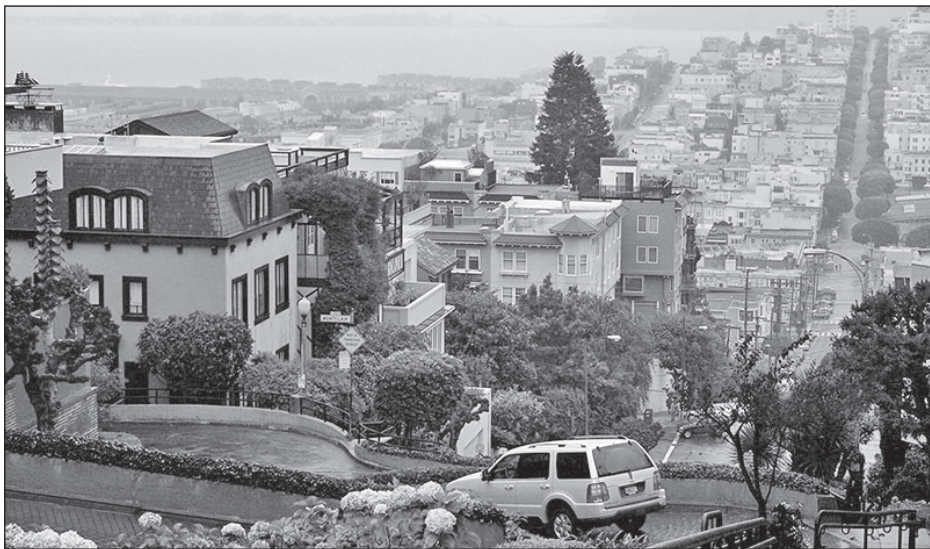
Порядок действий по получению пропуска в Tall Trees grove мы полностью повторили. Разница заключалась лишь в том, что теперь приехали подготовленны-

ми, с полным баком бензина. Дорога окончилась небольшой парковкой, на которой уже разместились три машины. Тропа к Tall Trees начиналась прямо здесь же, длиной всего 1,3 мили в одну сторону, всё время под горку. В этой части парка росли старейшие мамонтовые деревья, разменявшие тысячу лет. Недостаток солнечного света вынуждал растительность тянуться вверх. Всё вокруг было просто гигантским: папоротники-великаны, рододендроны высотой с магнолию, даже ягодные кусты черники доставали до пояса. Естественные пожары, случающиеся в здешних местах с периодичностью раз в столетие, как ни странно способствовали росту мамонтовых, но не всех, а самых больших. Высокие деревья выжили благодаря толстой коре, в то время как их молодые короткие собратья и кустарники гибли в огне. Накопившиеся в них питательные вещества переходили в почву, пламя убивало вредоносные для семян грибки, территория расчищалась, большие деревья получали и питание и дополнительный свет. На одном из поворотов тропы показались огромные мамонтовые, с дырками у основания, куда спокойно мог поместиться взрослый человек не сгибаясь. Эти отверстия в стволах люди называли "goosereps", так как там удобно было держать гусей, кур и цыплят, как в загоне.

Окружающие тропу клены были щедро усыпаны папоротниками и мхом. Растения-эпифиты, растущие без доступа к почве, укрепляются в верхней части коры дерева, не причиняя ему ни малейшего вреда. А так как клёны сбрасывают листья на зиму, эпифитам в качестве бонуса достается больше солнечного света. Деревья с торчащими из коры папоротниками смотрятся просто фантастически, как мохнатые существа с другой планеты. На удивление, у высоченных мамонтовых очень неглубокая корневая система, уходящая вниз всего на 2-2,5 метра. Они растут, распуская под поверхностью земли огромные горизонтальные корни (до 40 метров в длину), которые цепляются за такие же корни соседнего дерева, удерживая всю группу в балансе.

В конце тропы у самого берега ручья, есть круговая дорожка в 1 милю, по периметру территории с самыми высокими мамонтовыми. Стволы находятся слева, справа, рядом, и в отдалении; верхушек не видно, как и горизонтальных ветвей. Только ворсистые махты-redwoods частоколом окружают всех заглянувших в этот волшебный уголок. Через папоротниковые заросли спустились на берег ручья. Когда здесь происходили наводнения, Redwood creek разливался вплоть до Tall Trees grove, поднимаясь на высоту человеческого роста. Красная кора деревьев приобретала сероватый оттенок из-за примеси каменной крошки в водах ручья. Образовавшаяся линия-разделение на

Окончание на стр.24



Jen Travel

215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com
lzytravel@gmail.com

ТУРЫ
АВИАБИЛЕТЫ
КУРОРТЫ
САНАТОРИИ
КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125

Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$60 one way

Возможны индивидуальные заказы

Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)

Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Дата заезда 31 мая, воскресенье



(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

Наше TV

В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов

от \$20 /мес

ПОДАРОК!
7 ДНЕЙ ТВ
БЕСПЛАТНО
просто отправьте нам
емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

БОНУС! FREE!
ТЕЛЕТЕКА - 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы

Дополнительные пакеты:
Литовские ТВ каналы (5)
Религиозные каналы (8)

www.NashDomTV.com
Бесплатный тел.: 888-426-1183

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ

- КРУИЗЫ
- ПАНСИОНАТЫ
- ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

410-610-2036 Геннадий и Клара 877-980-6262

«ЛУЧШЕ ГОВОРИТЬ С НАБИТЫМ РТОМ, ЧЕМ МОЛЧАТЬ С НАБИТОЙ МОРДОЙ»: МАЙК ТАЙСОН О ТОМ, КАК ДЕРЖАТЬ УДАР В ЛЮБЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ

Принято думать, что боксеры — не слишком интеллектуальные ребята, однако высказывания Майка Тайсона, одного из самых известных спортсменов мира, опровергают этот стереотип. Тайсон обладает отличным чувством юмора, которое спасало его из безнадёжных ситуаций и поднимало со дна отчаяния. Читайте в нашей статье — 15 мотивирующих цитат боксера о том, как не сдаваться и держать удар в любых жизненных обстоятельствах.

1. Когда мне тяжело, я всегда напоминаю себе о том, что если я сдамся — лучше не станет.

2. Никто не хочет вставать в 4 утра и идти бегать, когда еще совершенно темно, но это необходимо. Единственная причина, почему я это делаю так рано — это потому, что я верю в то, что никто другой не делает это. И это дают мне маленькое преимущество.

3. Когда ты поднимаешься, друзья узнают, кто ты. Когда ты падаешь, ты узнаешь, кто друзья.

4. Я мечтатель. Я мечтаю добраться до звёзд. Но если я упускаю звезду, всё равно загребая полную пригоршню облаков.

5. Страх — твой лучший друг и твой злейший враг. Это как огонь. Ты контролируешь огонь — и ты можешь готовить на нём. Ты теряешь над ним



контроль — и он спалит всё вокруг и убьёт тебя.

6. Если я умру завтра, то мои враги умрут сегодня.

7. Без дисциплины не имеет значения, насколько ты хорош, ты ничто! Когда-нибудь ты встретишь крутого парня, который выдержит самые твои лучшие удары. И будет продолжать наступать, потому что он сильный. Не лишайся силы духа и муже-

ства. Это время, когда дисциплина вступает в игру.

8. Лучше говорить с набитым ртом, чем молчать с набитой мордой.

9. Не каждый, с кем ты дерешься, твой враг и не каждый, кто тебе помогает, твой друг.

10. Если человек встает после падения — это не физика, это характер.

11. В моей жизни еще много обломков из прошлого. Все эти раны

еще открыты. Знаете, жизнь — это постоянная борьба. Но я не собираюсь сдаваться. Каждый раз, когда мне хочется это сделать, я начинаю думать: «Попробую еще раз». В жизни столько гор, на которые нужно взойти... Умереть — легко, трудно — жить.

12. Возможно, если бы не голуби, то я не начал бы заниматься боксом. Моя первая драка случилась из-за птицы. Один парень, он был старше и крупнее меня, взял моего голубя и у меня на глазах свернул ему шею. Прошло много лет, но я до сих пор помню эту сцену, которая оставила глубокий шрам в моей душе. Я бросился с кулаками на обидчика и измолотил его. В тот момент я чувствовал, что был сильнее его — и поэтому победил.

13. Пока человек не сдается, он сильнее своей судьбы.

14. Единственное плохое, что может быть в поражении, — это не извлечь из него урок. Бой — это аналогия жизни. Неважно, если ты проигрываешь; важно, что ты делаешь после того, как проиграл. Остаешься ли ты лежать — или поднимаешься и делаешь новую попытку?

15. Самая большая человеческая глупость — боязнь. Боязнь совершить поступок, поговорить, признаться. Мы всегда боимся и поэтому так часто проигрываем.

Вдоль побережья. Начало на стр.22

коре лучше всяких гидрометров отмечала уровень воды.

Лес совсем не был робким, как в других местах. Скорее люди чувствуют себя там маленькими и беззащитными. Назад возвращались в горку, приятно согрешившись после влажной и промозглой атмосферы в роще.

На этом наше знакомство с национальным парком Redwood NP заканчивалось, впереди ждала дорога до Сан-Франциско. Выезжали по 101-му шоссе, на юг. По пути полиция частенько устраивала "safe corridors", где ограничение скорости падало до 50 mph. Движение быстрое, плотное, особенно в окрестностях городков. Места чрезвычайно красивые, хоть и не обозначенные на карте словом "scenic"; каньоны, скалы, даже временами суровый лес.

Настал заключительный день путешествия по Северной Калифорнии. Он обещал быть очень длинным, так как самолет в Хьюстон отправлялся в половине первого ночи. В этот день с утра Сан-Франциско заливало дождем; пешком гулять не представлялось возможным. Решили переждать ливень под крышей, заглянув в аквариум в прибрежном районе Fishermen's wharf. В отеле нас снабдили очень подробной картой центральной части СФ, где в том числе указывались и односторонние улицы. Да и без карты ориентироваться в городе легко, планировка по решетке, лишь с двумя диагональными проспектами — Columbus и Market street. Вдоль побережья залива идет широкий бульвар The Embarcadero, плавно загибающийся к парку перед мостом Золотые ворота. А от него в залив вдаются многочисленные пирсы, от 1-го до 47-го. У знаменитого пирса 39 тусуются морские котики, которые совершенно не стесняются туристов; а от 33-го отправляются экскурсии к тюрьме Алькатрас (The Rock).

Машину пришлось оставить в платном гараже, но в качестве сладкой конфетки нас снабдили купонами на \$2 скидки со входного билета в аквариум. Помнится, в первое время после переезда в США, мы очень любили американские аквариумы — большие, светлые, интересные. Но постепенно тяга к ним угасла, так как появилась возможность наблюдать живность в естественной среде обитания, и походы в аквариумы перестали вызывать бурю эмоций.

Дождь не успокаивался, надо было где-то переждать непогоду. Вопреки ожиданиям, аквариум в гавани понравился, особенно тоннель, где скорее люди выглядят экспонатами, изолированными от многочисленных акул, скатов и осетров посредством стеклянной трубы. На выходе — традиционная petting area, где можно потрогать морских звезд, вельветовых скатов, и других не кусачих водных обитателей. Дождь не кончился, а казалось, что зарядил еще сильнее. Прикрывшись зонтиком, устроились напротив помостов с морскими котиками на пирсе 39. Sea lions, начали сюда приплывать в январе 1990-го года. Воды залива богаты сельдью, питание было обеспечено, а люди не то, что не трогали, а даже заботились. Численность морских котиков достигла трех сотен, а зимой за счет появления самцов — вообще увеличивается до 900. Летом котики мигрируют в южные воды, но есть и такие, что живут на пирсе круглый год. На людей они совершенно не обращают внимания: спят вповалку, купаются, дерутся. Их порывания и клекотания доносятся издали, предупреждая прохожих — кто здесь хозяин.

После пирса с котиками, мы хотели заглянуть еще к одной достопримечательности Сан-Франциско, а именно — на кривую улицу Lombard street. Часто о ней пишут, что это самая кривая улица в мире, что является абсолютной неправдой. Даже в самом городе есть более изогнутые улицы, что уж говорить о целом мире.

По сторонам улицы есть пешеходный спуск, но это не так интересно, как проехать по кривуле за рулем. Очень короткая, красивая и необычная поездка.

Посещение Сан-Франциско было бы неполным, если бы мы пропустили Chinatown. Тем более, китайцы на моей работе яростно его нахваливали, сравнивая с Гонконгом. И действительно, чайна-таун оказался очень аутентичным: барахло на улицах, уйма мелких лавочек с иероглифами в названиях, красно-золотые традиционные фонарики, развешанные на удачу; китайские сухонькие бабушки, тараторящие без устали друг с другом. Ходили, наслаждались всем этим великолепием довольно долго, не понимая ни единого слова из витающих в воздухе "се-се-ме-се-кон-чанг-винг".

Опять зарядил дождь. Что ж такое?! Заскочили в первый попавшийся вьетнамский ресторанчик, где сидела всего лишь парочка посетителей. Заказали любимые dumplings, говяжий суп, зеленый чай и вьетнамский кофе со сгущенкой. Еда оказалась очень вкусной, с типичными азиатскими приправами. Дождь так и не стих, гулять по улицам не было никакого желания. Пришлось прятаться в огромном

молле, где на тот момент проходило открытие новой секции магазина "Bloomingdales". До самого вечера бродили под крышей, переходя от одного магазинчика к другому, даже прикупили чего-то, хотя такое "развлечение" навевает на нас обоих скуку и зевоту.

Сан-Франциско накрыла темнота, прогнавшая наконец приклеившийся к городу дождь. Памятуя о греческом отпуске, решили поужинать в ресторане "Santorini" перед отъездом домой. Но вот незадача, еда оказалась совершенно невкусной и неправильной, до греческой кухни им как до луны. Вскочив на гремющий мимо cable car, по холмам и горкам ехали через весь ночной город до Lombard street, где оставили машину. Машина поджидала в целости и сохранности, было приятно отогреться в салоне после пронзительного сан-францисского ветра. Завершилось небольшое путешествие по Северной Калифорнии, позволившее хотя бы на время выйти из рабочего режима. По возвращении еще где-то неделю снились папоротники, мхи, и загадочные мамонтовые деревья.

Катерина Андреева



Исцеляющий квартет **Kanner Chiropractic** **215-207-1559**

*Наивысшая ценность –
вернуть здоровье нашим пациентам!*

В этом офисе объединились четыре специалиста – хиропрактор, психотерапевт, иглотерапевт, гирудотерапевт. Здесь успешно реализуются клинические принципы госпитального лечения.

ХИРОПРАКТОР

Доктор Эдвард Элизер Каннер 215-207-1559

Сертифицирован Национальным советом Хиропрактики. Дипломат хиропрактики, ортопедии и член МКА, WCA, ФКП и СПС организаций. За последние девятнадцать лет, д-р Эдвард Элизер Каннер помог тысячам людей, таким как вы, в нашей стране и за рубежом – в Украине, Южной Америке, Израиле, Европе. Тщательно анализируя симптомы боли и механику вашего тела, с помощью безопасной и безболезненной процедуры доктор устранит причину вашей боли за сравнительно короткий период времени.



Специализация

Безболезненное и эффективное лечение для всей семьи

- Мигрени и головные боли
- Ишиас
- Травмы диска
- Ущемление нерва
- Осложнения после хирургии в шее и спине
- Сколиоз всех возрастов
- Боли в шее, плече, локте, запястье, спине, бедре, колене, лодыжке
- Кистевой туннельный синдром
- Радикулит шейки и поясничного отдела позвоночника
- Онемение и покалывание рук и ног
- Дисфункция нервов и мышц

КРИОТЕРАПИЯ

267-632-8545

Криотерапия это лечение дозированным холодом. Терапевтический эффект основан на том, что холод сначала вызывает резкое сужение сосудов, а затем их расширение. За счет этого мощный импульс получает система кровоснабжения, улучшается микроциркуляция, увеличивается скорость обменных процессов в организме.

Криотерапия стимулирует иммунную и эндокринную системы, оказывает обезболивающий, противовоспалительный, противоотечный и спазмолитический эффекты, способствует насыщению крови активными биологическими компонентами эндорфинами. Применяя криотерапию в комплексе лечебных мероприятий, можно добиться отличных результатов в лечении неврозов и депрессий, артритов, псориаза, сексуальных расстройств у мужчин и женщин.

- Артрит
- Тендонит
- Фибромиалгия
- Мигрень
- Потеря веса
- Увеличение внутренней энергии

- Нормализация уровня глюкозы в крови
- Целлюлит
- Дерматит
- Бессонница
- Стресс



ГИРУДОТЕРАПЕВТ Татьяна Сенюта с.н.р., MD 4843580325 484-358-0325

Certified of Academy of Hirudotherapy, Las Vegas, NV

Каковы же достоинства гирудотерапии? Во-первых, она может применяться как для лечения и профилактики самых разных заболеваний, так и для очищения от токсинов вашего организма.

Во-вторых, в слюне пиявки содержится особое вещество – гирудин, который замедляет свертывание крови, предотвращает образование тромбов, обезболивает и препятствует воспалению, а так же ряд ферментов, обладающих уникальными лечебными свойствами.

В-третьих, в нашем офисе для пациента отсутствует опасность быть инфицированным, поскольку мы используем пиявок только один раз. После сеанса пиявки уничтожаются.

В-четвертых, при том что гирудотерапия высокоэффективна при многих заболеваниях, она не имеет никаких побочных эффектов.

В-пятых, гирудотерапия усиливает выработку серотонина, гормона счастья! **Мы желаем Вам счастья и здоровья!**



СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ

- Атеросклероз, гипертония
- Варикозное расширение вен
- Псориаз, фурункулез
- Хронический бронхит
- Гастрит, пиелонефрит
- Мочекаменная болезнь
- Остеохондроз, позвоночная грыжа
- Головные боли

- Гинекология
- Урология (простатит)
- Сахарный диабет
- Заболевания щитовидной железы
- Различные травмы
- Избыточный вес, целлюлит
- Выведение шлаков DETOX

ПСИХОТЕРАПЕВТ

Александр Золотов, PhD 609-635-9299



- Избавиться от депрессии, ностальгии
- Снять тревожные состояния и панические атаки
- Восстановить баланс после тяжелых травм
- Снять страхи, предубеждения, мнительность
- Избавиться от курения и других зависимостей

28 лет опыта и практики

- Восстановить энергию, ослабить синдром усталости
- Сбросить вес естественным путем (без медикаментов)
- Поддержать и развить память, концентрацию и др.
- Снять или снизить хроническую боль

ЛАЗЕРНАЯ ГИАЛУРОНОПЛАСТИКА Широкова Юлия 267-266-2547

выпускница РХТУ (МХТИ) им Менделеева в Москве.

Лазерная гиалуроновая пластика – современная революционная процедура, уменьшающая биологический возраст кожи. Процедура пользуется заслуженной популярностью технологией. Упругость, бархатистость и рельеф восстанавливаются со скоростью, поразительной для аппаратного метода. Процедура позволяет наполнять глубокие слои кожи гиалуроновой кислотой и является реальным безыгольным альтернативным методом мезотерапии и пластической хирургии.

Также, в нашем офисе мы занимаемся технологией восстановления роста волос с помощью инфракрасного холодного лазера.

В процессе обработки кожи головы применяется импульсный режим лазера, на определенных длинах волн, позволяющих не только простимулировать давно заснувшие волосяные луковицы, но и уничтожить значительное количество бактерий, живущих на коже головы. Количество грибковой микрофлоры тоже значительно снижается. Расширяется капилляр, подающий питание к корню волоса, усиливается обмен веществ.

При постоянном использовании этого метода кожа головы омолаживается, спящие фолликулы просыпаются, а старые- ломкие и хрупкие волосы постепенно заменяются на здоровые.

Показания к применению:

- Мелкоморщинистый тип старения
- Сухая и истонченная кожа
- Возрастные изменения кожи в периорбитальной и периоральной областях
- Потенцирование и пролонгация эффекта филлеров на основе гиалуроновой кислоты.
- Реабилитация после агрессивных процедур.



АКУПУНКТУРА Доктор

Александр Кузьминов 203-461-8463

В 1998 г. закончил Pacific College of Oriental Medicine с отличием. Диплом Национальной комиссии Акупунктуры и Ориентальной Медицины и лицензии штатов Пенсильвании, Нью-Йорка и Коннектикута. С 2006 г. – преподает иглотерапию в Бриджпортском Университете. С 2011 – 2012 г.г. – практика в Калифорнии по лечению невропатологических заболеваний, связанных с нарушениями работы двигательного аппарата.

В 2010 г. – стажировка в Англии по лечению заболеваний глаз, трудно поддающихся лечению традиционными методами.

За 15 лет работы помог очень многим людям, страдающим от болей, а также от различных глазных болезней, которые хорошо поддаются лечению иглотерапией и китайскими травами, таких как:



- Глаукома
- Пигментный и центральный ретинит
- Диабетическая ретинопатия
- Кератоконус
- Макулярная дистрофия Штаргардта
- Отслойки сетчатки
- Блефарит и др.
- Артритные боли, боли в спине и шее

- Грыжи межпозвоночных дисков
- Стеноз позвоночного канала
- Реабилитация после инсульта
- Периферическая невропатия
- Мигрени и невралгия
- Рассеянный склероз
- Болезнь Паркинсона
- Паралич Белла

ПРИНИМАЕТ СТРАХОВКИ
Cigna, Blue Cross, Blue Shield.

**1300 Industrial Blvd, 1ST Floor
Southampton, PA 18966**

**ВНИМАНИЕ!
НОВЫЙ АДРЕС
ОФИСА!**

КОСМИЧЕСКИЕ УЖАСТИКИ

Что там новенького в космосе? Чёрные дыры? Заглянуть в них не прочь не только астрономы, но и те, кто интересуется жизнью Вселенной, в том числе и любопытные школьники.

ЗНАКОМЬТЕСЬ: ЧЁРНЫЕ ДЫРЫ

Чёрные дыры совершенно не похожи ни на планеты, ни на Солнце, ни на другие звёзды. Чёрные дыры — невидимки, причём очень опасные. Они способны разорвать на части и проглотить всё, что к ним приблизится. В последнее десятилетие появилось множество научных сообщений, статей

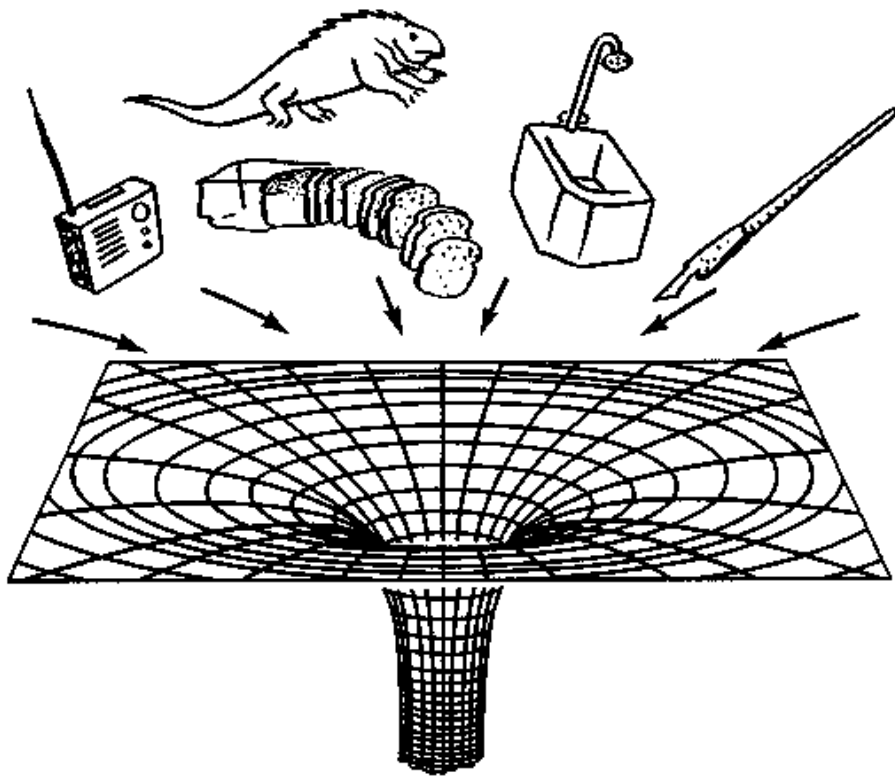
и даже книг о чёрных дырах. Так что их открытие, — пожалуй, величайшее открытие во Вселенной — совершается на наших глазах!

Как же учёные догадались, что во Вселенной есть чёрные дыры? Первыми их открыли математики и физики, как говорится, «на кончике пера» — с помощью сначала простых, а потом и очень сложных математических вычислений. Было это задолго до того, как чёрные дыры стали искать астрономы. Уже тогда учёные понимали, что во Вселенной могут существовать невидимые небесные тела, которые притягивают к себе окружающие их другие небесные тела во много раз сильнее, чем звёзды и планеты.

Вы знаете, что наша Земля, например, своим притяжением не только заставляет падать брошенный камень, но и удерживает на орбите Луну, а Солнце удерживает планеты, включая Землю, астероиды и кометы. Но от Земли, впрочем, как и от Солнца, всё-таки можно оторваться и улететь в космическое пространство. Современные космические ракеты способны развивать такие скорости, при которых установленные на них космические аппараты могут долететь до Луны и планет Солнечной системы.

Скорость убегания от Земли, или, как её называют, вторая космическая скорость, составляет более 11 километров в секунду. Но самый быстрый в природе — луч света. За одну секунду он пролетает 300 тысяч километров, поэтому без труда покидает огромные и тяжёлые небесные тела, такие как Солнце и другие звёзды. Но даже лучи света не могут выбраться из могучих объятий чёрной дыры. Вот почему она невидимка. Чтобы «убежать» от чёрной дыры, нужно иметь скорость большую, чем скорость света, но это просто невозможно, потому что, повторяю, в природе это самая большая скорость.

Чтобы представить себе, что такое чёрная дыра, давайте чуть-чуть пофантазируем. Если бы размер земного шара при той же массе был в два раза меньше, чем на самом деле, то, как показывают вычисления, вторая космическая скорость, или скорость убегания, стала бы в четыре раза больше. Будем мысленно продолжать уменьшать Землю и тем самым увеличивать скорость убегания. Представим себе сказочного великана, который сумел сжать земной шар до размеров спичечного коробка. Тогда Земля превратилась бы в чёрную дыру, так как даже лучи света не смогли бы оторваться



от этого невероятно тяжёлого крошечного шарика! Если бы великан захотел превратить в чёрную дыру Солнце, ему пришлось бы сжать его в шар диаметром всего около 30 км. Великан мог бы создавать чёрные дыры и другим способом, собирая вместе в разных частях Вселенной множество проживших свою жизнь звёзд, планет и другого космического материала. В результате из таких сгустков могли бы получиться огромные чёрные дыры, причём очень-очень тяжёлые. На самом деле, как вы понимаете, чёрные дыры во Вселенной образуются иначе. Давайте попробуем разобраться, как это происходит.

СУДЬБА УМИРАЮЩИХ ЗВЁЗД

Любуясь красотой звёздного неба, можно подумать, что оно было таким всегда. Люди, жившие несколько тысяч лет назад, видели эти же звёзды и созвездия. Наше светило — вполне взрослая звезда, находящаяся в расцвете сил. К счастью для землян, Солнце прошло лишь половину своего жизненного пути, а значит, ещё миллиарды лет будет обогревать Землю и другие планеты. Но астрономы уже сегодня знают, что ожидает Солнце в далёком будущем. Оно из жёлтой звезды, размеры которой не так уж велики, превратится в гигантскую красную звезду. В дальнейшем оболочка красного гиганта начнёт медленно отделяться от центрального сжавшегося ядра. Удалившись от ядра, оболочка превратится в причудливую планетарную туманность, а на месте красного гиганта останется горячий белый карлик размером с Землю. В нашей Галактике открыто много белых карликов. Вещество, из которого они состоят, совершенно особенное. Если бы мы могли наполнить им чайную ложечку и взвесить её, то на Земле она весила бы около тонны!

А какая судьба уготована звёздам более тяжёлым, чем Солнце? Что их ждёт в далёком будущем? В конце жизни тяжёлая звезда может взорваться, или, как говорят астрономы, вспыхнуть, и на небе появится сверхновая звезда. В результате этого взрыва от звезды останутся очень

плотное ядро и удаляющаяся от него оболочка.

Благодаря старинным летописям астрономы точно знают, когда, например, произошла вспышка сверхновой звезды, подарившая нам Крабовидную туманность, внутри которой спряталась крохотная звезда, очень быстро вращающаяся вокруг своей оси. Такие звёзды называются нейтронными. Они значительно меньше белых карликов и сжаты ещё больше. Ложечка, наполненная веществом, из которого они состоят, весила бы много миллионов тонн! При взрывах ещё более тяжёлых звёзд их ядра могут чудовищно сжаться и превратиться в чёрные дыры. Получается, что они представляют собой остатки умерших звёзд, поэтому их иногда называют звёздными чёрными дырами.

Отыскать чёрные дыры во Вселенной астрономам помогают «танцующие» пары звёзд или двойные звёзды (две звезды, обращающиеся вокруг общего центра масс). Представим, что одна из звёзд такой пары превратилась в чёрную дыру и притягивает к себе потоки частиц вещества второй звезды. Эти частицы не падают в чёрную дыру, а закручиваются вокруг неё и при этом сильно нагреваются. Сама чёрная дыра от этого не перестаёт быть невидимкой, но закрученное вокруг неё горячее вещество может быть обнаружено с помощью космических обсерваторий — специальных телескопов, установленных на искусственных спутниках Земли.

Ещё никто из землян не летал даже на самые близкие к нам планеты, мы не бывали ни на Марсе, ни на Венере. А астрономы пытаются представить себе, каким могло бы стать путешествие к далёкой чёрной дыре. Хотя совершенно ясно, что на самом деле никто никогда к ней не полетит, потому что приближающийся к чёрной дыре звездолёт будет разорван силами тяготения.

ЧЁРНАЯ ДЫРА В ЦЕНТРЕ ГАЛАКТИКИ

Гигантские чёрные дыры могут образоваться в центре галактик, например в спиральных галактиках. Во Вселенной их много. Самая загадочная

часть спиральной галактики — её ядро. Оно выглядит светлым пятнышком. Во многих галактиках такие «пятнышки» состоят из скопления звёзд и большого количества газа. Между тем существуют галактики, в ядрах которых из миллионов и миллиардов звёзд образовались огромные чёрные дыры. Чаще всего, такие громадины, в миллиарды раз тяжелее Солнца, рождаются и живут в ядрах необычных галактик. Например, галактики, называемые активными, в отличие от прочих, в том числе, и от спиральных галактик, ведут себя буйно и светят исключительно ярко. Но не так давно астрономы поняли, что чёрные дыры могут находиться в ядрах и таких «безобидных» галактик, как наша собственная Галактика.

Может быть, в центре Галактики вовсе не чёрная дыра, а, например, большее скопление звёзд? Ещё недавно астрономы примерно так и думали, но сейчас поняли, что ошибались. Вычисления убедили их, что, если бы в центре Галактики скопилось огромное количество звёзд, то они не смогли бы существовать в жуткой тесноте и постепенно разлетелись бы в разные стороны. То, что этого до сих пор не произошло, подтверждает, что в центре Галактики находится громадная чёрная дыра, которая весит столько же, сколько два-три миллиарда тяжёлых звёзд. Такие чёрные дыры называются сверхмассивными. На данный момент они обнаружены в нескольких сотнях галактик.

Открытие в центре Галактики чёрной дыры кого-то, может быть, и испугало. Но на самом деле пугаться нечего. Чёрная дыра опасна лишь для звёзд, находящихся вблизи неё. А Солнце и Солнечная система расположены далеко от центра Галактики, можно сказать, на её окраине. Луч света преодолевает это расстояние за несколько тысяч лет.

Может показаться, что изучать ядро нашей Галактики легче, чем центральные области других галактик, ведь находятся они намного дальше. Но всё не так просто, потому что центральные области Галактики скрыты от нас пылевой завесой, которая почти не пропускает световые лучи. Но другим лучам — пыль не помеха. Они помогают астрономам заглянуть внутрь Галактики и увидеть, что там творится. С помощью специальных наземных и космических телескопов ученые изучают движение звёзд, которым «посчастливилось» жить не очень далеко от чёрной дыры. Некоторые из них пролетают более тысячи километров в секунду! Похоже, это сверхмассивная чёрная дыра заставляет их мчаться с такой большой скоростью. Для сравнения: наша Земля тоже очень быстро летит по своей орбите, но её скорость «всего» 30 км/с.

Чёрная дыра в центре Галактики так велика, что, наверное, не поместилась бы во всей Солнечной системе. К счастью, характер у неё довольно спокойный. Она дремлет, лениво пожирая всё, что на неё упадет. Это в основном «неосторожные» звёзды и газ, которого очень много в межзвёздном пространстве. Хорошо, что наша чёрная дыра не буйствует, как её сестры в активных галактиках. Можно сказать, что мы живём в нормальной Галактике, и сверхмассивная чёрная дыра в её центре тоже нормальная. И это просто замечательно!

Евгений Левитан

Art Studio

Л. Макаровой

215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:

ЖИВОПИСИ РИСУНКА КЕРАМИКИ ВЯЗАНИЕ

НОВЫЙ класс

ДЛЯ ДЕТЕЙ И
ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.
Philadelphia, PA 19053

Рядом с рестораном "Mink"

ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

"Мир Животных"

World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ

Same day
appointment
available

Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!

ДОКТОР
ТАНЯ
КАМЕНЕВА

МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней
в неделю

215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

НОВИНКИ, КОТОРЫЕ ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ В МАГАЗИНЕ «КНИЖНИК»

О книге Маркса Ландо "Воспоминания о море и другие рассказы"

Этот стройный, подтянутый, красивый и уже не молодой человек, в прошлом капитан дальнего плавания, делится на страницах своей книги "Воспоминания о море и другие рассказы" с вами, дорогие читатели, бесценными жизненными наблюдениями. Исколесив, вернее, проплавав вдоль и поперёк земного шара, автор этой, безусловно, неординарной книги видел столько всего интересного и необычного, что возможность поделиться этой информацией с читателями вселяет в него уверенность, что увиденное и пережитое им позволит ему оставить свой след в умах прочитавших это повествование. Кто знает, может эта книга поможет вам обойти какие-то опасные моменты, уберечься от ошибок, которые можно было и не совершать, принять правильные и не всегда ординарные решения.

В книге много интересного и познавательного.
Очень советуем прочитать её.

О книге Алевтины Вернолюб. ЛЮБОВЬ ЗЕМНАЯ ПО СУДЬБЕ ПРОШЛА

Можете ли вы себе представить, как сильны чувства человека, сумевшего через всю жизнь пронести это, данное только сильному, мужественному и достойному человеку, понимание Великого. Вы найдете в этом сборнике очень искренние, в душу проникающие стихи о любви. В каждой строке, в каждом стихотворении вы ощущаете тепло и силу этого чувства, достойного восхищения. Книга прекрасно иллюстрирована и непременно понравится тем, кто умеет ценить любовь.

Это прекрасный подарок любимым к новому году.
Прочитайте книгу Алевтины
и заразитесь её оптимизмом и позитивом!

ДИЗАЙН И ЦЕНЫ ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ

ПЕЧАТАЕМ: - ВИЗИТКИ - ОТКРЫТКИ - БРОШЮРЫ
- ЛИСТОВКИ и многое другое

215-354-0844

NORTHEAST
INSURANCE

(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS
ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

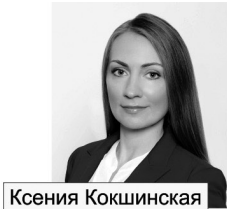
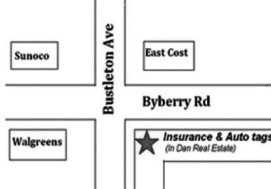
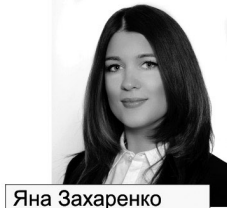
НОТАРИАЛЬНЫЕ
УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com

Ксения Кокшинская
Licensed agentЯна Захаренко
Licensed agent

11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание new

11-я посылка
БЕСПЛАТНОЦены
на посылки, туры,
денежные переводы и
авиабилеты на нашем сайте:www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 13 по 19 января 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 13 ЯНВАРЯ	ВТОРНИК 14 ЯНВАРЯ	СРЕДА 15 ЯНВАРЯ	ЧЕТВЕРГ 16 ЯНВАРЯ	ПЯТНИЦА 17 ЯНВАРЯ	СУББОТА 18 ЯНВАРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 19 ЯНВАРЯ
4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 9.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 10.30 МАРИЯ МИРОНОВА, ЕКАТЕРИНА ВИЛКОВА, АНАТОЛИЙ БЕЛЫЙ, АЛЕКСАНДР БАЛУЕВ, ИРИНА КУПЧЕНКО В ФИЛЬМЕ «ЖЕЛАНИЕ» 12.15 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 13.00 «ВРЕМЯ» 13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.00 НОВОСТИ 16.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 17.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 17.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 18.50 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 21.00 «ВРЕМЯ» 21.30 ПРЕМЬЕРА. ВЕРА ПАНФИЛОВА, ДАНИИЛ СТРАХОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРО ВЕРУ» 23.15 НОВОГОДНЯЯ НОЧЬ НА ПЕРВОМ 2.00 НОВОСТИ 2.20 НОВОГОДНЯЯ НОЧЬ НА ПЕРВОМ 2.35 «ПРО ЛЮБОВЬ»	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 9.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 10.30 «ПРО ВЕРУ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 12.15 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 13.00 «ВРЕМЯ» 13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.00 НОВОСТИ 16.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 17.10 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 17.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 18.50 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 21.00 «ВРЕМЯ» 21.30 ПРЕМЬЕРА. ВЕРА ПАНФИЛОВА, ДАНИИЛ СТРАХОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРО ВЕРУ» 23.15 ПРЕМЬЕРА. ФИЛЬМ ВАЛДИСА ПЕЛЬША. «АНТАРКТИДА. ХОЖДЕНИЕ ЗА ТРИ ПОЛЮСА» 0.15 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 1.15 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 2.00 НОВОСТИ 2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.30 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 4.00 ЕЖЕГОДНОЕ ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РФ ВЛАДИМИРА ПУТИНА ФЕДЕРАЛЬНОМУ СОБРАНИЮ 5.00 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 9.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 10.30 ЕЖЕГОДНОЕ ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РФ ВЛАДИМИРА ПУТИНА ФЕДЕРАЛЬНОМУ СОБРАНИЮ 11.30 «ПРО ВЕРУ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 12.15 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 13.00 «ВРЕМЯ» 14.00 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.00 НОВОСТИ 16.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 17.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 17.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 18.50 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 21.00 «ВРЕМЯ» 22.00 ПРЕМЬЕРА. ВЕРА ПАНФИЛОВА, ДАНИИЛ СТРАХОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРО ВЕРУ» 23.45 ПРЕМЬЕРА. ФИЛЬМ ВАЛДИСА ПЕЛЬША. «АНТАРКТИДА. ХОЖДЕНИЕ ЗА ТРИ ПОЛЮСА» 0.40 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 1.35 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 2.00 НОВОСТИ 2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 9.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 10.30 «ПРО ВЕРУ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 13.00 «ВРЕМЯ» 13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.00 НОВОСТИ 16.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 17.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 17.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 18.50 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 19.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 21.00 «ВРЕМЯ» 21.30 ПРЕМЬЕРА. ВЕРА ПАНФИЛОВА, ДАНИИЛ СТРАХОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПРО ВЕРУ» 23.15 ПРЕМЬЕРА. ФИЛЬМ ВАЛДИСА ПЕЛЬША. «АНТАРКТИДА. ХОЖДЕНИЕ ЗА ТРИ ПОЛЮСА» 0.10 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 1.10 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 2.00 НОВОСТИ 2.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 7.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 9.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 10.30 «ПРО ВЕРУ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 12.15 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 13.00 «ВРЕМЯ» 13.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.00 НОВОСТИ 16.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 17.05 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 17.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 18.50 «ЧЕЛОВЕК И ЗАКОН» С АЛЕКСЕЕМ ПИМАНОВЫМ 19.50 «ПОЛЕ ЧУДЕС» 21.00 «ВРЕМЯ» 21.30 ПРЕМЬЕРА. «ЭЭХХ, РАЗГУЛЯЙ!» 23.25 СЕРГЕЙ ГАРМАШ, АНДРЕЙ НАЗИМОВ, ЕЛИЗАВЕТА АРЗАМАСОВА, КСЕНИЯ ЛАВРОВА-ГЛИНКА В КОМЕДИИ «НАПАРНИК» 0.55 КОНСТАНТИН ХАБЕНСКИЙ, ЕЛЕНА ЛЯДОВА, АЛЕКСАНДР РОБАК, АННА УКОЛОВА В ФИЛЬМЕ «ГЕОГРАФ ГЛОБУС ПРОПИЛ» 2.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 2.15 «ГЕОГРАФ ГЛОБУС ПРОПИЛ». ПРОДОЛЖЕНИЕ 3.15 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ»	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 4.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА» 7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 7.15 «СЛОВО ПАСТЫРЯ» 7.30 ЛИЯ АХЕДЖАКОВА, ЛЮДМИЛА ГУРЧЕНКО, СВЕТА ЛАНА КРЮЧКОВА, ИРИНА КУПЧЕНКО В ФИЛЬМЕ ЭЛЬДАРА РЯЗАНОВА «СТАРЫЕ КЛЯЧИ» 9.40 ПРЕМЬЕРА. «ПРИНЦЕССА И ДРАКОН». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ 10.50 «УМНИЦЫ И УМНИКИ» 11.30 «ТЕОРИЯ ЗАГОВОРА» 12.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 13.00 «ВРЕМЯ» 13.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.45 ПРЕМЬЕРА. «ПРАКТИКА». НОВЫЙ СЕЗОН 16.25 АНАТОЛИЙ КУЗНЕЦОВ, ПАВЕЛ ЛУСПЕКАЕВ, СПАРТАК МИШУЛИН В ФИЛЬМЕ «БЕЛОЕ СОЛНЦЕ ПУСТЫНИ» 17.45 «ПОВТОРИ!» ПАРОДИЙНОЕ ШОУ 19.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» 21.00 «ВРЕМЯ» 21.20 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» 22.45 ПРЕМЬЕРА. ФЁДОР ДОБРОНРАВОВ, РОМАН МАДЯНОВ, ИРИНА РОЗАНОВА В ФИЛЬМЕ «ЖИЛИ-БЫЛИ» 0.10 ИРИНА ПЕГОВА, ЕВГЕНИЙ ЦЫГАНОВ, ПАВЕЛ БАРАШКА, ЕВГЕНИЙ ГРИШКОВЕЦ В ФИЛЬМЕ «ПРОГУЛКА» 1.40 ВИКТОР БЫЧКОВ, ВИЛЛЕ ХААПАСАЛО В ФИЛЬМЕ АЛЕКСАНДРА РОГОЖКИНА «КУКУШКА» 2.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 2.15 «КУКУШКА». ПРОДОЛЖЕНИЕ	4.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 4.45 ЛЕОНИД ФИЛАТОВ, ТАТЬЯНА ДОГИЛЕВА, ИРИНА КУПЧЕНКО В ФИЛЬМЕ «ЗАБЫТАЯ МЕЛОДИЯ ДЛЯ ФЛЕЙТЫ» 7.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 7.15 ФИЛЬМ «ОГОНЬ, ВОДА И... МЕДНЫЕ ТРУБЫ» 8.40 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!» 9.15 «ЧАСОВОЙ» 9.45 «ЗДОРОВЬЕ» 10.40 «НЕПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ 11.30 ЖАННА БАДЮЕВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ» 12.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 13.00 «ВРЕМЯ» 13.45 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.35 «НАЕДИНЕ СО ВСЕМИ» 16.25 ПРЕМЬЕРА. «МАКСИМ ДУНАЕВСКИЙ. «ЛЮБОВЬ НЕЧАЯННО НАГРЯНЕТ...» 17.20 «ТОЧЬ-В-ТОЧЬ» 19.35 «КЛУБ ВЕСЕЛЫХ И НАХОДЧИВЫХ». ВСТРЕЧА ВЫПУСКНИКОВ 21.00 «ВРЕМЯ» 21.45 «КЛУБ ВЕСЕЛЫХ И НАХОДЧИВЫХ». ВСТРЕЧА ВЫПУСКНИКОВ 22.50 ДМИТРИЙ НАГИЕВ, ПОЛИНА ГАГАРИНА, КОНСТАНТИН КРЮКОВ, МИХАИЛ ГАЛУСТЯН В КОМЕДИИ «ОДНОЙ ЛЕВОЙ» 0.10 АЛЕКСАНДР РЕВВА, ГЛЮК ОЗА, ВЛАДИМИР ТОЛОКОННИКОВ В КОМЕДИИ «БАБУШКА ЛЁГКОГО ПОВЕДЕНИЯ» 1.35 ОЛЕГ ДАЛЬ, АНАСТАСИЯ ВЕРТИНСКАЯ, МАРИНА НЕЁЛОВА, ЛЮДМИЛА ГУРЧЕНКО, ВЛАДИМИР ЭТУШ В ФИЛЬМЕ «ТЕНЬ» 2.00 НОВОСТИ 2.20 «ТЕНЬ». ПРОДОЛЖЕНИЕ



Tomlinson Court Apartments

**1770 Tomlinson Road
Philadelphia, PA 19116**

**215-676-4169
215-698-9830 (fax)**

**One bedroom
starts at \$800
and
Studio
is \$675**

- Private entrance
- Spacious closets
- Central air conditioning
- Wall-to-wall carpet
- Ceiling fan in dining room

- Dishwasher
- Garbage disposal
- Frost-free refrigerator
- Vertical Blinds
- On-site laundry facilities
- 24 Hour emergency maintenance

Free off-street parking



8598 Verree Rd.
Philadelphia, PA 19111

РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ св. СТЕФАНА в North East

**ВНИМАНИЕ! изменение времени
СЛУЖБЫ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ
в 9:30 AM**

Отец Николай, тел. **646-491-2926**
Отец Виктор, тел. **215-745-3232**



Please check our Facebook page for the latest news from St. Stephen's Cathedral.

www.ststephenscathedral.org

Программа передач НТВ-Америка с 13 по 19 января 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 13 ЯНВАРЯ	ВТОРНИК 14 ЯНВАРЯ	СРЕДА 15 ЯНВАРЯ	ЧЕТВЕРГ 16 ЯНВАРЯ	ПЯТНИЦА 17 ЯНВАРЯ	СУББОТА 18 ЯНВАРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 19 ЯНВАРЯ
AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ВЛАДИМИР ЗЕЛЬДИН В ФИЛЬМЕ «УЧИТЕЛЬ ТАНЦЕВ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» PM 12:15 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 03:30 «КВАНТУМ И Я» 03:50 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 05:10 «НОВОГОДНИЙ КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИЕЙ МУН» 07:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ- АМЕРИКА. КОНСТАНТИН СОЛОВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 1-Я И 2-Я С. 11:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 04:05 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 МИХАИЛ ЯНШИН В ФИЛЬМЕ «ШКОЛА ЗЛОСЛО- ВИА» 08:40 «И СНОВА ЗДРАВ- СТВУЙТЕ!» 08:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИ- ЕЙ МУН» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «КРУТАЯ ИСТОРИЯ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «КОНЦЕРТ НИКОЛАЯ НОСКОВА» PM 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. КОНСТАНТИН СОЛО- ВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 1-Я И 2-Я С. 03:30 «НОВОГОДНЯЯ СКАЗКА ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ» 04:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:50 «БИЗНЕС-КЛУБ» 05:10 «НОВОГОДНИЙ КВАР- ТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «TIME OUT» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. КОНСТАНТИН СОЛО- ВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 3-Я И 4-Я С. 11:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT» 01:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:40 «КОНЦЕРТ НИКОЛАЯ НОСКОВА» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ТАМАРА МАКАРОВА В ФИЛЬМЕ «МОЛОДАЯ ГВАР- ДИЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В ФИЛЬМЕ «ЗАХОДИ - НЕ БОЙ- СЯ, ВЫХОДИ - НЕ ПЛАЧЬ» PM 12:55 «АСТРОЛОГИЯ С МАРИ- ЕЙ МУН» 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. КОНСТАНТИН СОЛО- ВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 3-Я И 4-Я С. 03:30 «ЛЕГЕНДЫ СПОРТА» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:50 «БЕЗ ГРАНИЦ» 05:10 «В ЖИЗНИ ТОЛЬКО РАЗ БЫВАЕТ 65» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «КВАНТУМ И Я» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. КОНСТАНТИН СОЛО- ВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 5-Я И 6-Я С. 11:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «КВАНТУМ И Я» 01:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:40 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	06:00 НИКОЛАЙ ЧЕРКАСОВ В ФИЛЬМЕ «ИВАН ГРОЗНЫЙ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕ- ЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «КВАНТУМ И Я» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ОДНАЖДЫ» PM 12:00 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. КОНСТАНТИН СОЛО- ВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 5-Я И 6-Я С. 03:30 ВЛАДИМИР ГОСТИУХИН В ФИЛЬМЕ «ПОЕЗД НА СЕ- ВЕР» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. КОНСТАНТИН СОЛО- ВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 7-Я И 8-Я С. 11:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:40 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:30 «ОДНАЖДЫ» 04:05 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	06:00 БОРИС АНДРЕЕВ В ФИЛЬМЕ «БОЛЬШАЯ ЖИЗНЬ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «КРИК ДУШИ» PM 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. КОНСТАНТИН СОЛО- ВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 5-Я И 6-Я С. 03:30 ЕЛЕНА ЗАХАРОВА В ФИЛЬМЕ «УДАЧНЫЙ ОБМЕН» 05:00 «КОНЦЕРТ СТАСА ПЬЕ- ХИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БЕЗ ГРАНИЦ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. КОНСТАНТИН СОЛО- ВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 9-Я И 10-Я С. 11:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:15 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «БЕЗ ГРАНИЦ» 02:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ- НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. КОНСТАНТИН СОЛО- ВЬЕВ В СЕРИАЛЕ «ОСТРОВ ОБРЕЧЕННЫХ» 9-Я И 10-Я С. 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 09:10 «КВАНТУМ И Я» 09:30 «БОЛЬШОЕ ПУТЕШЕ- СТВИЕ ДЕДА МОРОЗА» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕ- ЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТ- ВАЯ» PM 12:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:45 «КВАРТИРНЫЙ ВО- ПРОС» 01:40 «TIME OUT» 02:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:45 «СВОЯ ИГРА» 04:05 «ОДНАЖДЫ» 04:45 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕ- ВИДЕНИЕ» 09:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИ- ОН» 11:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. «СКРИПАЧ НА КРЫШЕ» AM 12:50 «ФОМЕНКО. ФЕЙК» 01:15 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:00 «БОЛЬШОЕ ПУТЕШЕ- СТВИЕ ДЕДА МОРОЗА» 02:30 «ИХ НРАВЫ» 03:00 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕ- ЕМ ЗИМИНЫМ» 03:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:00 «ОДНАЖДЫ» 04:35 «СВОЯ ИГРА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 08:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:20 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:10 «БЕЗ ГРАНИЦ» 10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» PM 12:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:10 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:05 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИ- КА. «КОНЦЕРТ АЛСУ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕН- САЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:15 «ОСНОВАНО НА РЕАДЬ- НЫХ СОБЫТИЯХ» 11:15 «ДИАНА АРБЕНИНА» AM 01:30 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:15 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 02:50 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:45 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 04:15 «ЕДИМ ДОМА» 04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»

NetCost Market
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

267-672-2500

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

215-795-3773

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK
10% OFF WITH 



SUPER DEALS



01.09-01.15

"UVELKA"
PASTA ASSORTED
450 G



\$0⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.29
SAVE: \$0.80 - 62%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

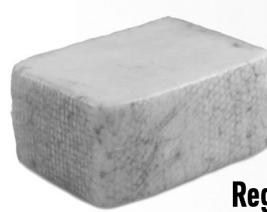
"TRIDENT"
CAVIR RED PINK
PER POUND



\$29⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$34.99
SAVE: \$5.00 - 14%

"CELEBRITY"
CHEESE MUENSTER
PER POUND



\$3⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

"SUNSHINE FARMS"
MILK ASSORTED
1.89 L



\$3⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$1.20 - 26%

"E. WEDEL"
CANDY BIRD'S MILK
380 G



\$2⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$1.50 - 33%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"GAISERS"
KIELBASA MOSCOW
PER POUND



\$3⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

"HAAGEN DAZS"
ICE CREAM ASSORTED
473 ML



\$3³³

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.66 - 33%

"LAVAZZA"
COFFEE ASSORTED
12 OZ



\$4⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$4.00 - 33%

MORE WEEKLY SPECIALS

"DELICIOUS FOOD"
SOUR CREAM NASHA
PER POUND



\$2⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.79
SAVE: \$0.80 - 21%

"CABOT"
BUTTER
PER POUND



\$3⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.59
SAVE: \$1.60 - 29%

"GOSHEN"
HONEY ASSORTED
1 KG



\$9⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$13.79
SAVE: \$3.80 - 28%

"NEVA"
MARSHMALLOW ASSORT.
300-420 G



\$1⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.79
SAVE: \$0.80 - 29%

"ROT FRONT"
GINGERBR. KOROVKA
300 G



\$1⁵⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.19
SAVE: \$2.00 - 20%

"KOMO"
CHEESE RUSSIAN
PER POUND



\$4⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$2.00 - 29%

"FAMILY TREE"
RAVIOLI ASSORTED
PER POUND



\$2⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.59
SAVE: \$0.60 - 17%

"UNCLE VANYA"
MARINATED TOM & PICKLES
63.5 OZ



\$3⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

"EMPIRE OF JAMS"
JAM ASSORTED
550 G



\$5⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.79
SAVE: \$1.30 - 19%

"NEVSKAYA"
DRY BREAD RINGS
350 G



\$1⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.30 - 17%

FRESH MEAT
CHICKEN GROUND
PER POUND



\$1⁸⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.69
SAVE: \$0.80 - 30%

"HAIFA"
HERRING RUS. STYLE
250 G



\$2⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.59
SAVE: \$0.60 - 17%

"CEDAR'S ORGANIC"
HUMMUS ASSORTED
8 OZ



\$1⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

"UVELKA"
BUCKWHEAT 5 X 80 G



\$1¹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.29
SAVE: \$0.10 - 8%

"KUBANOCHKA"
OIL SUNFLOWER
1 L



\$2²⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$0.70 - 23%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

www.netcostphilly.com ALL DEALS WHILE SUPPLIES LAST - CHECK THE STORE FOR PER ITEM LIMITS - IMAGES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

В Агентство по Уходу
за Пожилыми Людьми требуется
**НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ
РАБОЧИЙ ДЕНЬ**

КООРДИНАТОР

**ГОВОРЯЩИЙ
НА АНГЛИЙСКОМ
И РУССКОМ ЯЗЫКАХ**

! Опыт работы с людьми
и знание компьютера
НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть
дружелюбным, ответственным,
организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие
бенефиты. У нас замечательный
дружный коллектив.



Home Health Agency is looking for a
**FULL/PART-TIME BILINGUAL
ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

COORDINATOR

! Experience working with people,
customer service experience and
knowledge of computer are
REQUIRED

We are in need of
friendly, responsible,
organized and patient person.

We offer good benefits and
friendly office personnel.

Присылайте резюме
на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Please send your resume
to email or fax

EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

**Болезни
суставов,
слабость мышц,
больные плечи,
колени,
кисти рук.**

**Ортопедическая
медицина.**

**Неоперативное
лечение колен,
замещение
внутрисуставной
жидкости колен.**

**Боли острые и
хронические
в шее и
позвоночнике.**

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

**ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!**

Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Читайте нашу газету
на сайте

www.adandlife.com

Спрос и
предложение
труда



Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Требуется женщина в небольшой cleaning service. Звонить по тел. 267-251-0662

В Cleaning service требуется женщина на F/P time. Отличные условия. 267-401-3405

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

В JN Distributor приглашаются МУЖЧИНЫ для работы на складе, развозки и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$720 в неделю, с большой перспективой роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

HOLLAND Produce & Deli ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную и временную работу (с опытом и без)

**ПРОДАВЦЫ • ПОМОЩНИКИ ПОВАРА
КАССИРЫ • МОЙЩИКИ ПОСУДЫ
И РАЗНОРАБОЧИЕ**



Гибкий график работы на 5, 6 дней в неделю.

Оплата в зависимости от опыта работы.

Оплачиваем overtime, а также дополнительно 25% оплаты

за работу по субботам, воскресеньям и по будням после 7 PM

Предлагаем медицинскую страховку, оплачиваемый отпуск.

215-357-4011

**111 Buck Road
Southampton, PA 18966**

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses**
для работы в Northeast и Bucks County
с опытом работы с Medicare
- **помощников по уходу**
за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ
В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. 60 центов за милю. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

В медицинский офис требуется гесер- tionist со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое.

Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com

Звонить по тел. 215-355-8801

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Компания RULLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели. няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care
по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350

Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

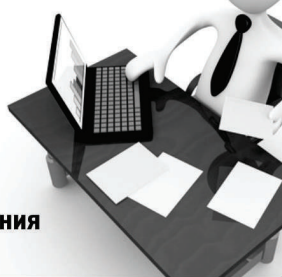
Говорить по-английски,
компьютерные навыки и
основные программы Microsoft

ЯВЛЯЮТСЯ
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

сильные математические и расчетные навыки,
хорошая память, организаторские способности и
самодисциплина, а также способность работать в
быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в
сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения
квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com



НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙЛ

для водителей траков



215-355-5050

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты
помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание,
дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

САНАТОРИЙ
на Rennard

Northeast Adult Day Care

www.northeastadc.com • 11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Вам исполнилось 60 лет,
Вы не очень здоровы
и хотели бы внести в свою жизнь немного разнообразия,
уйти от повседневности, скрасить досуг.

ПРИХОДИТЕ К НАМ В ГОСТИ

Чувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда.
У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего
самочувствия и отличного настроения!
Мы с радостью примем Вас.

Звоните 215-671-0200

Home Health Agency is looking for a
FULL/PART-TIME BILINGUAL
ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING

COORDINATOR

Experience working with people,
customer service experience and
knowledge of computer are
REQUIRED

We are in need of friendly, responsible,
organized and patient person.

We offer good benefits and
friendly office personnel.

Please send your resume
to email of fax

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

В офис физиотерапии
требуется licensed massage
therapist с опытом работы.

E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com

Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за
пожилыми людьми "In-
dependent Home Care
Agency" требуются
помощники по уходу
за пожилыми людьми.
Высокая з/плата.
Бенефиты. Отпуск.
Оплачиваемый over-
time. 215-821-3078

В медицинский офис
требуется ultrasound
technician с опытом
работы in general and
vascular ultra sound.
CV/resume отправлять
по адресу: HRmailbox2@gmail.com

В детский сад требуется
повар. 215-519-8004

KleinLife is looking for a part-
time front-desk receptionist.

Job requires English Lan-
guage knowledge and basic
computer skills. Apply by call-
ing 215-698-7300 ext. 130 or
175.

На временную и
постоянную работу
требуется РАБОЧИЙ
НА СКЛАД (р-н Warm-
inster) для приемки
и упаковки товаров.
Желателен опыт работы
на складе и управления
подъемником. В
ежедневные обязанности
входит подъем
тяжестей. Минимальное
знание английского
приветствуется. (267) 225-
8128

В компанию America's
Home Health Service
требуется HOME CARE
HHA и другие сотрудники
по уходу за пожилыми
и больными. Высокая
зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки
на работу по уборке
домов. Опыт работы
желателен. С транспортом
и без. Зарплата со своим
транспортом от \$15 в час.
Телефон: (215) 904-7400,
e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in North-
east Philadelphia is in search
of a substitute teacher, who
can work flexible hours, and
a part-time assistant (2-3
days/week) to work with
preschool children. We want
you to become a part of our
collaborative team of profes-
sionals who work together to
insure developmentally ap-
propriate practice in a warm,
nurturing and creative set-
ting. Send cover letter and
resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

Требуется рабочий,
помощник в бизнес по
установке полов. 267-
255-9005

Требуется повар с опытом
работы. 215-364-2200

Магазину NetCost Mar-
ket требуются продавцы
и кассиры на полный
рабочий день. 267-672-
2500

В ресторан требуются:
официанты со знанием
английского языка,
мойщики посуды на Р/Т,
помощник на кухню,
умеющий работать с
тестом, шашлычник.
215-917-6511

Магазину Net Cost Market
требуется повар с опытом
работы. 11701 Bustle-
ton Ave., Phila PA 19116. T.
(267) 672-2500

В Expert Home Care
требуется на Full time
и Part time RN. Опыт
желателен. 215-364-
0340

В медицинский офис
требуется receptionist.
FULL TIME/PART TIME.
Знание английского языка,
опыт работы на front desk,
хорошие манеры и доброе
сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется
директор – менеджер с
опытом работы, учителя
со специальным высшим
образованием. Резюме по
e-mail Llusher@comcast.net

ТРЕБУЮТСЯ

МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие
условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

В медицинский офис
нужен receptionist. FULL
TIME/PART TIME. Знание
английского языка, опыт
работы на front desk,
хорошие манеры и доброе
сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются
работники. 917-270-4839

Агентству по уходу за
пожилыми людьми
требуется Director of
Nursing and RN на Full/
Part time с опытом
работы. Посылайте
резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com,
чтобы получить
полную информацию о
работе.

Агентство по уходу за
пожилыми людьми
приглашает на работу Vis-
iting Nurses для работы в
NorthEast и Bucks County.
Необходим опыт работы
с Medicare. Прекрасная
оплата. 215-953-9225

В компанию MERCY
FLEET на различные
виды автотранспорта
требуется ВОДИТЕЛИ
для перевозки
пассажиров. (CDL
и разрешение
возить пассажиров
– преимущество).
Платим зарплату,
пока вы на тренинге.
Зарплата договорная.
215-660-4911 ext 105

Требуется водители
со стажем вождения
в Америке минимум 3
года и чистым record.
Оплата только на чек.
Подробности по тел.
215-525-4175

Требуется
коммуникабельный
человек на фронт-деск,
который умеет хорошо
общаться с пожилыми
людьми, знает компьютер,
английский, принимает
участие в праздничных
программах, а также во
всех мероприятиях в
центре для пожилых людей.
Звонить по телефону 267-
242-9094 267-242-9094.

В Агентство по Уходу
за Пожилыми Людьями требуется
НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ
РАБОЧИЙ ДЕНЬ

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ
НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми
и знание компьютера
НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть дружелюбным,
ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты.
У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме
на email или по факсу

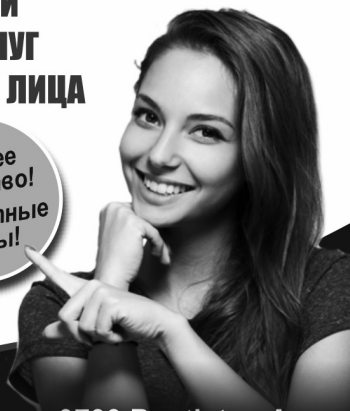
jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лицензированные косметологи с опытом работы более 20 лет предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур
Нитевой лифтинг и увеличение губ

Лучшее качество!
Доступные цены!



Southampton 1045 Street Road 215-355-4007
NE Philadelphia 6737 Harbison Avenue 215-331-7585
9733 Bustleton Ave Philadelphia PA 19115 215-774-5050

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE

приглашаются взрослые и дети разных возрастов

ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ

ОПЫТНЫЙ ТРЕНЕР

Игры и занятия по понедельникам, средам, четвергам и воскресеньям



267-242-7173

ЛУЧШАЯ БАНЯ NJ&PA

- 4 УНИКАЛЬНЫЕ ПАРНЫЕ;
- ХОЛОДНАЯ КУПЕЛЬ, БОЧКА С РОДНИКОВОЙ ВОДОЙ И ДЖАКУЗИ В САДУ;
- ЗАМЕЧАТЕЛЬНАЯ КУХНЯ;
- ТОЛЬКО 40 МИНУТ ОТ ФИЛАДЕЛЬФИИ



ПРЕДОСТАВЛЯЕТ БОЛЬШИЕ СКИДКИ НА ВХОД РЕЗИДЕНТАМ ПЕНСИЛЬВАНИИ
ВСЕ ДНИ \$25



165 Amboy road #500, Morganville NJ 07751
(732) 242-9438 • www.MarlboroBanya.com

Cannot be combined with any other promotion; please bring your Pa drivers license to receive discount.

ТРЕБУЮТСЯ

в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 • 267-506-6787



Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательны. Резюме по fax: 215-677-6225

Требуется водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

Требуется ответственные кровельщики и помощники разного уровня на специальные крыши (медные, черепичные и слейд) Хорошая своевременная оплата. 267- 528-7520.

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

CBS Food Program is Looking for full time Drivers for food company located in Huntingdon Valley. Experience needed. Please email resume to info@cbsfoodprogram.com.

В ресторан требуется на РТ посудомойщик. 215-519-8004

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

Ищем самостоятельного мотивированного специалиста для работы в строительной компании. Желательно с опытом работы: бетон, камень, блоки, кирпич, стако. Работа стабильная. Оплата высокая. 856-236-6999

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортom обеспечиваем. Хорошая зарплата. 267-577-0459

Дневному санаторию для пожилых людей требуются на работу RN и LPN на неполный рабочий день. 267-671-4166.

В CLEANING SERVICE требуются ЖЕНЩИНЫ для уборки домов. Транспортom обеспечиваем. 215-205-4206

Требуется ЖЕНЩИНА в CLEANING SERVICE. Помогаем получить driver's license независимо от статуса. Работа с 8 до 5. \$600 в неделю, бенефиты. 215-205-2085

В строительную компанию требуются: subcontractors, работники на крыши, siding, окна, двери, деки, gutters. service technician, project manager, carpenter, handyman. Постоянная работа, Хорошие условия. Overtime . Медстраховка, оплачиваемые праздники и отпуск. 215-801-9081

Детскому саду и школе First Children Academy (p-n Street Rd) требуются на F/t -УЧИТЕЛЯ, ВОСПИТАТЕЛИ, FRONT DESK PERSON

с отличным английским, РАБОТНИК на кухню, HANDYMAN, УБОРЩИЦА. ХОРОШАЯ ОПЛАТА. 215-396-6600 215-396-6600; 215-396-6600

Требуется ЖЕНЩИНЫ на уборку домов. ОПЛАТА \$11-14 в час. Предоставляем транспорт. 267-255-1952

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуется сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Ваш досуг

Решение Судоку
в №1, 2020г.

1	5	8	9	7	4	2	6	3
6	4	2	1	8	3	5	9	7
9	7	3	2	5	6	4	1	8
7	8	6	4	2	9	3	5	1
5	3	9	6	1	7	8	2	4
4	2	1	8	3	5	9	7	6
3	6	7	5	4	2	1	8	9
8	9	5	3	6	1	7	4	2
2	1	4	7	9	8	6	3	5

7		3	5		6			
						7		5
		4	7					
8	9					5	7	
		6	2		1	3		
	3	1					8	6
					4	8		
3		9						
			3		9	6		4

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



267-243-8039

www.alsroofing.org

ХИТЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы



Алик



215-914-1080

Terra Group Inc.
HVAC компании
требуется **MANAGER/**
SECRETARY с хорошим
англ. яз. 1-850-319-4519

В цветочный магазин
требуется мужчина средних
лет для развозки цветов на
РТ, а также женщина для
составления композиций
из свежих цветов на РТ.
267-808-7755

В покрасочный цех/
автомастерскую требуется
КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ
АВТОМЕХАНИК. Хорошие
условия и коллектив. Р-н
Bustleton & Red Lion Rd.
215-500-6668

В агентство по уходу
требуется на работу
ННА, помощники по уходу
за пожилыми. Высокая
оплата до \$14 в час.
Предоставляем Medical,
Dental, Vision страховки.
БОНУС \$180 для новых
Full Time сотрудников. 215-
396-8889

Приглашаем на работу
координатора. 215-396-
8778

Требуется **SUB-
CONTRACTORS**
по установке **SID-
ING** и **ОКОН**. А также
РАБОТНИКИ на **SID-
ING**. Высокая зарплата,
постоянная занятость.
Условия хорошие. (267)
679-4720

В строительную
компанию требуется
МАЛЯР с опытом
работы. Необходим
свой транспорт. Оплата
в зависимости от опыта
от \$14 до \$18 в час. 267-
615-9923

В цех покраски
автомобилей требуется
BODYMAN (подготовка
к покраске). Опыт
приветствуется.
Также требуется **DE-
TAILER** (чистка и
восстановление
салон). Хорошие
условия и коллектив.
Р-н Bustleton & Red
Lion Rd. 267-778-7208

Дневной Центр для
Пожилых Людей
наймет на полную
или частичную
занятость человека,
имеющего лидерские
качества и отличные
организационные
навыки. Эта позиция
включает в себя
проведение групповых
занятий с пожилыми
людьми - викторины,
конкурсы, игры,
зарядку, подготовку и
участие в праздничных
мероприятиях, и т.д.
215- 856-9100

В компанию All Care
требуется на custom-
er service сотрудник со
знанием английского
языка. Хорошие
бенефиты, отличная
страховка, оплата
праздничных и
выходных. Звонить
после 5 PM. 267-243-
3863

Dental office ищет
front desk personal
с хорошим знанием
русского и английского
языков и легальным
статусом. Опыт не
обязателен. Проводим
тренинг с подходящей
кандидатурой. 215-698-
2710

В Dental office
требуется dental assis-
tant с хорошим русским
и английским языком.
215-698-2710

Attention owner op-
erators! Приглашаем
владельцев траков.
Большой опыт
ДИСПЕТЧЕРСКОЙ
работы. Отличные
условия. 215-853-6505

Траковая компания AB
Logistics предлагает
владельцам траков
чрезвычайно
выгодные условия
проведения
диспетчерской работы.
Если вы ищете
хороших диспетчеров,
обращайтесь к нам.
215-853-6506

Компания Niksen
набирает на работу на
вышках (tower climbing)
с опытом и без. Также
приглашаем на работу
на самых выгодных
условиях subcontractors.
Стабильный заработок
и самые высокие цены.
732-642-3300

Транспортная компания
ищет кандидата на
должность помощника
офис-менеджера
с возможностью
продвижения на
должность офис-
менеджера в будущем.
Пожалуйста, отправьте
ваше резюме по адресу
operations@ntranslo-
gistics.com

Крупная телеком.
компания приглашает
на работу сотрудников,
промышленных
альпинистов, бригадиров.
Постоянная занятость,
высокая оплата, бенефиты.
Обучаем. 267-588-0332

Northeast Adult Day Care
требуется RN (regis-
ter nurse) на Full time,
культмассовый работник
на Full time Оплата чеком.
215-671-0200

AT TOWERS объявляет
набор SUBCONTRAC-
TORS и ребят с опытом в
сфере телекоммуникаций.
Работа не дальше 4х часов
от Филадельфии. Высокая
зарплатная плата от \$250
до \$1500 в день. 267-309-
0994 оставьте сообщение
с вашим именем

Требуется **ЖЕНЩИНЫ** на
работу по уборке домов.
5-6 дней в неделю. \$12-15
в час. 215-715-7806

В дневной санаторий
требуется **ВОДИТЕЛЬ** на
полную рабочую неделю,
автобус без CDL, оплата
чеком. 215-671-0200

В дневной санаторий
требуется работник на
кухню, оплата чеком. 215-
671-0200

Looking for enthusiastic,
design loving sales per-
son for Kitchen and Bath
Design studio. Experi-
ence in sales and knowl-
edge of 20x20 kitchen de-
sign software required.
Full or Part time posi-
tions. Pls text with all
questions. 215.688.3819

В строительную компанию
требуется специалисты и
помощники на внутренние
работы. 215-764-9174

В детский сад Right
Steps требуются
педагоги и воспитатели
с образованием
и опытом работы.
Хорошие условия,
высокая зарплата,
бенефиты. Resume:
info@rightstepseduca-
tion.com, факс 215-355-
8851, тел. 215-355-8801

Компании HVAC
требуется СОТРУДНИКИ
для установки,
обслуживания и
ремонта кондиционеров
и хитеров. 215-429-6638
звонить после 6 pm

Требуется люди для
работы на siding & roofing.
Опыт не обязателен. 267-
353-6698 Рус.

На склад в компанию AAA
Distribution на полную
рабочую неделю (63
часа в неделю, 6 дней
в неделю) требуются
рабочие на склад, только
мужчины. З/плата на
старт \$670/week. При
наличии опыта- на старт
\$750/week. Английский
необязателен. Право на
работу обязательно!!! 2501
Grant Avenue, PA 19114.
215-704-7300

Требуется **ЖЕНЩИНЫ**
и **МУЖЧИНЫ** для
уборки супермаркета
в ночное время - с
11 вечера до 5 утра.
Оплата \$12 в час. 267-
265-6806 267-265-6806

В after school срочно
требуется энергичный
человек, умеющий
работать с детьми возраста
от 5 до 12 лет. Р/Т. Хорошие
условия. Разговорный
английский необходим.
Звонить в любое время.
267-312-5661

Требуется **ЖЕНЩИНА**
в **CLEANING SERVICE**.
Оплата минимум \$500
в неделю. 215-205-2085

Terra Group Inc.
Компании HVAC
требуется **РАБОТНИКИ**
по установке и ремонту
кондиционеров и
хитеров. 1-850-319-4519

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)
и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

В компанию по установке кондиционеров требуется работник на установку duct-work с опытом или без. Обучаем, стабильная, постоянная работа. 215-992-2085. Оставить сообщение

ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ В CLEANING SERVICE. (215) 704-0796; (215) 360-1279

В ремонтную автомастерскую требуется механик. Хорошие условия, в здании отопление и кондиционер. Хорошая зарплата, новое оборудование. 267-980-8961

Adult Day Health Program offers a job for people with an extensive marketing experience in the healthcare field: medical offices, hospitals, rehabilitation centers, etc. High compensation bonus guaranteed. Please call at 215 856 9100

Требуются люди на siding, окна, двери. Оплата по договоренности. (215) 391-6304

Деловое предложение! Есть готовое разрешение на перевозку пациентов в штате PA PUC paratransit по Pennsylvania 215-410-8484, 215-827-6291

ВНИМАНИЕ, РАБОТА! Строительной компании требуются сотрудники для работы с камнем. С опытом и без. Разрешение на работу обязательно. Мы ОБУЧАЕМ! Предоставляется medical insurance. (215) 275-1001

В КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ И УСТАНОВКЕ ОКОН требуется молодой, энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного англ. языка, наличие Driver's License и желание работать. Звонить по телефону: 1-773-877-9779, Назар

Женщина средних лет с Украины ищет работу по уходу за пожилым человеком с проживанием. 267-939-2486

В Bagel shops в Willow Grove и Richboro требуются СОТРУДНИКИ на F/T, P/T. Shop открыт с 6 am до 3 pm. Хорошая работа для студентов, у которых вечерние классы. Также приглашаем школьников на выходные дни с 8 am до 1 pm. Разговорный английский необходим. Хорошие условия и оплата. 215-847-2162 звонить с 1 am до 8 pm Илья

В гараж требуется человек для работы с машинами и сварщик. 215-669-9566

Требуется СПЕЦИАЛИСТ широкого профиля для ремонтных работ в Нью-Джерси, возможно проживание. Также требуется МАЛЯР. 1-732-309-0712

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ МЕХАНИКОВ, ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ ХОРОШАЯ ОПЛАТА office: 215- 788-7480, cell: 267- 334- 7880

Требуется няня-помощница по дому с проживанием на 5, 6 дней в неделю. Отдельная комната. 215-833-3580 Алёна.

Требуется няня-помощник по дому к детям 6 и 7 лет с проживанием. Р-н Jamison (Bucks County). 215-913-1594

Требуется женщина на работу в магазин оптики (Bryn Mawr, 19010). Необходимо знание английского языка. Опыт не обязателен. (610) 564-0952, Saimon

Ищу няню к 5-месячному ребенку на рабочие дни, 30-40 часов в неделю. В центре Филадельфии, Rittenhouse Sq. 518-364-0207. Анастасия.

ИЩУ РАБОТУ PLUMBING, HVAC. Свой truck, tools. Имею опыт работы. Звонить по телефону: (267) 423-8099



ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ ИЗ МОЛДАВИИ!

Осуществляем уход за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Оргееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev

(+373) 79 415 654

Мы гарантируем:

- Широкий спектр услуг
- Индивидуальный подход
- Официальный контракт
- Ежемесячную отчетность
- Постоянную связь с клиентом
- Доступные цены
- Лучшее качество услуг

Мы предлагаем годовой пакет, в который входит:

- Регулярная уборка могилы и прилегающей территории 2 раз в месяц
- Обновление надписи
- Зажигание поминальной свечи в годовщину смерти
- Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- Электронная рассылка фотографий могилы 1 раз в месяц

Стоимость - 50 долл. в год

При заключении контракта на уход за 5-ю и более могилами предоставляются скидки!

Дополнительные услуги:

- Ремонт памятников любой сложности
- Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис

ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

Мы предлагаем различные виды посещения:

- Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
- Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
- ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТСТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

БЕСПЛАТНО осуществляем физический поиск захоронений.

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!

Требуются люди на мойку машин CAR-WASH USA Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

Требуется работник на заправку в р-не South Philadelphia. Яна. 267-243-0841

В большой занятый АВТОСЕРВИС требуется мастер в bodyshop. На Full time, желательно с опытом работы. Дополнительная информация по телефону: (215) 774-5100

В ресторан требуется помощник на полный рабочий день, умеющий работать с тестом. 215-917-6511

В cleaning service требуется женщина для уборки домов на RT, FT. Желательно в р-не Tomlinson/Lockart. Работа с 9 утра до 6 вечера. 267-984-1143

В cleaning service требуется девушка на 30 часов в неделю. Хорошая з/плата. Забираем с Bustleton. 215-990-7273

Требуется женщина в cleaning service, на уборку домов. Хорошие условия, транспорт предоставляется. Оплата \$12 в час. 267-269-8377. Пожалуйста, оставьте сообщение!

Требуются водители для перевозки людей. Чистый driver's record, американские права не менее 2-х лет. 215-715-8551

В медицинский офис, расположенный в North East требуется секретарь на полный рабочий день, предпочтительно с опытом работы. Должен говорить на русском и английском языках. Дополнительная информация по тел. 267-231-2395

Требуется сотрудник со знанием русской литературы. Гибкий график работы. 215-630-8324

В cleaning service требуется водитель со своим транспортом. 267-269-8377

Требуется няня к двум детям (2 месяца и 3 года) с проживанием в Балтиморе р-не Towson. Отдельная комната для няни. 215-939-0720 Ольга

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Ушу и Тай-чи. Развитие гибкости, силы, осанки, грации. 267-858-2467

УРОКИ ТЕННИСА. В группе и индивидуальные. Для всех возрастов и уровней. Гарантирую высокое качество подготовки. Большой опыт, доказанные результаты. Удовольствие по доступным ценам. Call or text message: (215) 833-8615, Neno

Продам Куплю



Продается 2012 года Jeep Patriot. В хорошем состоянии. 267-577-9910

Продаётся Toyota Camry 96 года. 142K mi. Clean Title. Один хозяин. \$1,000. Звоните 215-298-4529 Ира

ПРОДАЕТСЯ ДВОЙНОЙ УЧАСТОК ЗЕМЛИ (1/2 акра), Palm Coast, Florida, в популярной Р секции. Удобно расположен. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715

ПРОДАЮТСЯ 4 чудесных щеночка Toy Yorkie в возрасте 4 месяца привезенные из Москвы. Невероятно красивые! Собачки умные, здоровые, ласковые, игривые, с прекрасной родословной! Звоните по телефону: (215) 350-9886, Сергей

Продаются 2 места на кладбище Шалом, секция Бабий Яр-1. Памятники включены в цену. Подробности по тел. 267-934-0853. Оставить сообщение

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ! New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч. дня до 7 ч. веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

Сдаются офисные помещения от \$300. Всё включено. 267-391-7419

В коммерческом здании на Philmont Ave. **СДАЮТСЯ 2 ОФИСА** на втором этаже + bathroom. После ремонта. \$500 за одну комнату, \$850 за весь этаж. (215) 938-0102

Ищу roommate в 2 bdr apartment в р-не Roosevelt & Welsh. Половина рента = \$490 + 1/2 utilities. 215-676-2073, оставьте имя и номер вашего телефона.

Сдается двухэтажное CONDO с 2-мя спальнями, 1,5 ванны, рядом с Somerton station. Парковка, есть мебель для офиса и спальни. Без животных. \$1,500 267-506-4252

Ищу женщину-roommate в 3-х bdr дом в р-не старого NetCost. Все utilities включены. 610-400-4555

Сдается с 1 января 1-й этаж (2 спальни, 1 туалет) в дуплексе на Parlin. Центральный аэрокондиционер и отопление. Стиральная и сушильная машины. \$1100.00. Тел. 215-778-1171 или 215-778-1073

Сдается КВАРТИРА на 2 этаже дуплекса, р-н Krewstown, 2 спальни, новые - кухня, окна, крыша, холодильник, плита. Принимаем 8 программу. \$1100 215-917-4755

Сдаётся twin на тихой улице за NetCost Market. 3 спальни, 2,5 ванны, бейсмент, гараж, участок. Всё в нормальном состоянии. Будет готов к вселению 15 января. Прсят \$1,850 215-837-0405

Сдаётся в NE. Doran Condo. 2 спальни, 2 ванны. Необходимо иметь хорошую кредитную историю. Владелец собак не беспокоит. Вода включена в стоимость рента. Прсят \$1,350 215-837-0405

Сдается 2 bdr квартира в дуплексе на 1-м этаже. После ремонта. ЦК, на пересечении Academy и Grant. 267-736-9362, 267-269-3625

Сдается 2-bdr квартира в районе Hoffnagle St. Обращаться по телефону: (267)992-0280

Сдается в аренду отдельно стоящий дом на 2 семьи. 4 bdr (2 bdr на каждом этаже), отдельные utilities на каждом этаже, р-н Croxdon, Backs County. 2 мин. от Neshaminy Park и 4 мин. от 95-й дороги. \$2,400. Parking lot на 11 машин. 215-431-6153

В Buck's County, Council Rock School District, сдается Townhouse, 4-bdr, 2,5 ванны, новая heating system, все kitchen appliances, washer/dryer, hardwood floors на 1-м и 2-м этажах, гараж на одну машину. (267) 968-2351

Сдается большая комната с отдельным туалетом и душем в р-не Scotchbrook. 215-602-6569

Сдается студия в Норд-Исте. 215-500-0627

Сдается 2 bdr apartment на 1-м этаже дуплекса в р-не Byberry Rd. & Philmont ave., недалеко от NetCost. Все appliances, паркетный пол, ЦК, стир. и суш. машины, гараж, backyard, deck. \$1,000. 267-269-4990

С 1 марта сдается 2 bdr apartment на 2-м этаже, Huntingdon Valley, Стиральные и посудомоечные машины в апартементе. \$1,300. 215-485-2937

Ищу roommate, р-н Старый NetCost. 267-690-0117



REAL ESTATE
продажа недвижимости

Продаются 15 акров земли. NJ. Harrison Township. Лучший в Gloucester County. Возможен subdivision (разделение на отдельные участки). 45 мин. от Atlantic City. Близко озеро Ewan. \$249,900. 267-808-6333 Dan R/E

NE. Blue Grass Rd. Квартира-кондо. 2-й этаж. 2 спальни, 2 ванны. Хорошее состояние. Большие шкафы. Близко торговый центр и общественный транспорт. Оборудованная кухня и большая светлая гостиная. \$169,900 Dan R/E 267-808-6333

Поступил в продажу Twin Home в р-не Verree Rd. Очень тихая улица, напротив бесплатный бассейн и детская спортивная площадка. Дом в очень хорошем состоянии. Паркет, дэ, большая кухня. Рядом школа и магазины. 267-837-0405

Продаётся в NE. Waldemire Dr. Franklin Mills. Row house. 3 спальни, 2 ванны. Отличный ремонт. Гранит на кухне. Паркетные полы. Дэк. Нижний этаж пригоден для проживания родителей с дополнительной кухней и прачечной. \$264,900 267-808-6333 Dan R/E

Продаётся в NE. Surrey Rd. Twin/Ranch. 3 спальни, 2,5 ванны. Оборудованный бейсмент. Всё новое. В минутах ходьбы от магазинов, парка, автобуса и начальной школы. \$299,900 267-808-6333 Dan R/E

Продаётся Townhouse in Feasterville/ Trevoise 19053, 2,134 sq.ft. Дому 15 лет. 3 спальни, 3 полные ванны. Мастер бедрум с ванной. Законченный бейсмент с выходом на задний двор. Новый deck. Гараж, парковка на 3 машины. Новые Ц/К, Heater. Open kitchen with an island. На кухне и в мастер бедрум гранитные countertops. \$400K. 215-410-8484; 215-827-6291



Услуги

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, панисионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yaho.com

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 215-776-7661

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811

С НАМИ ВАШ ПЕРЕЕЗД БУДЕТ БЫСТРЫМ И ЛЕГКИМ! ОФИСЫ, ДОМА, СКЛАДЫ. ВЫВОЗ НЕНУЖНОГО ХЛАМА. Качественная подготовка и упаковка вещей. Переезды во Флориду. Отличные цены. Бесплатная оценка. Телефон: (267) 922-3690, Кирилл

Набираю дома для уборки, работаю качественно, есть опыт работы. Низкие цены. (267) 469-2619

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641

Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvolynsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

Valentin Kozlov REALTOR

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

valentinkozlov@comcast.net

www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

ERIC BEREZIN

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

Компания KARTINA.TV – ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

Поздравляет филаделфийцев с Зимними праздниками!

Подключая Интернет-телевидение KARTINA.TV,

вы получаете доступ к русскоязычным передачам в любое время, в любом месте и на любом устройстве.

1-888-827-0606

DAN REAL ESTATE

LICENSED BROKER
IN PENNSYLVANIA
FLORIDA AND
NEW JERSEY

CELL **267-808-6333**
EMAIL: DanReal2@aol.com

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

GUBER & Co. CPA.
Налоговые декларации (tax returns); налоговое планирование; защита ваших интересов в IRS; консультации и помощь в открытии бизнеса; бухгалтерия и payroll для малых бизнесов; составление финансовых отчетов. Мы находимся: 2nd Street Pike and Street Rd., Southampton, PA. Звоните Айлин: (215) 876-9800; e-mail: eguber@gubercpa.com website: www.GUBERCPA.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МАСТЕР. СТРИЖКИ И УКЛАДКИ. Приезжаю на дом. Телефон: (267) 504-2913

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network
*Бесплатная диагностика
*Сборка компьютеров на заказ
*Удаление вирусов
*Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Профессионально выполняем любые виды САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247

Малярные работы, шпаклевка, белим потолки, power wash. Лучшее качество, доступные цены. 267-251-7310

ОКНА И ДВЕРИ. Любые окна и двери, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, сами устанавливают. Уже давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

A TEAM - новое агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам **БОНУС - \$150** и прекрасные бенефиты. 215-490-9994

Перевезём вашу мебель из дома, офиса, личные вещи, бытовую технику. Поможем избавиться от ненужного хлама, матрасов и др. Бережное отношение к работе. Любое, удобное для вас время. Работаем без выходных. Любые расстояния. Филадельфия. Нью-Джерси. Балтимор. Нью-Йорк 215-501-3535

ВНИМАНИЕ! Если у вас проблемы с лодыжкой или ступней, обращайтесь к д-ру подиатристу Тышко. Открылся новый офис. Новейшие методы лечения. См. рекламу. с.3

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

Concrete grinding and polishing. New and existing floors. Related concrete repairs. Floor staining. Licensed and insured. PA NJ DE NY. 215-605-7544

Выполняем все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

ABSOLUTE Smile

В клиниках Absolute Smile Вам предложат полный комплекс стоматологических и эстетических услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007
215-331-7585

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВЛАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

Новое агентство A-Team приглашает на работу

ННА, PCW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

БОНУС \$150
для новых
FT СОТРУДНИКОВ
только до 31 ДЕКАБРЯ

215-490-9994

ПЕРЕВЕЗЕМ

ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТИО. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". 215-969-7082

ВНИМАНИЮ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ. Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе. 215-432-4123

Произведение Марка Ройзмана, основанное на настоящих событиях, которое печаталось в нашей газете на протяжении длительного времени и завоевало большой успех у наших читателей, вышло в свет отдельной книгой. Ее можно приобрести в магазине "Книжник". Здесь же можно приобрести и другие книги этого автора, такие как "Нордист", "В ожидании поезда", "Тигровый бальзам". 215-969-7082

December Special
Бесплатная диагностика и консультация в новом офисе Dr. Tyshko 10 декабря с 3-7 дня 13 декабря с 10 утра-2 дня \$150 worth value EXAM AND CONSULTATION FREE 215-355-7555 см. рекламу на с.3

Northeast Chamber Orchestra планирует возобновить репетиции. Желающие участвовать, оставьте свое имя и телефон, позвонив по № 215-497-5079. Анатолий

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

Водителей грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL

267-241-7872

LICENSED & INSURED

СЪЕМНЫЕ ЗУБНЫЕ ПРОТЕЗЫ MANDENT Laboratory



- ПОЧИНКА
- ПЕРЕБАЗИРОВКА
- ПОДГОНКА
- ОБНОВЛЕНИЕ

ЗА 1 ДЕНЬ!

267-275-5885

27
ЛЕТ
ОПЫТА

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ



СТРОИМ ДЭКИ
КРОЕМ КРЫШИ

267-205-0247 Денис

Дорогие родители, бабушки и дедушки!

Сделайте своим детям замечательный новогодний подарок – купите билеты в **ЦИРК ГРИГОРИЯ ПОПОВИЧА, «Театр клоунов и их домашних животных»**.
В программе более 30 животных – веселые попугаи, пони, собачки, гуси, голуби! Это уникальное шоу оставит в памяти ваших детей неизгладимые впечатления.

Билеты:
магазины: Книжник 215-969-7082; Петровский 215-698-8300
Лена: 215-407-2239 Касса JCC: 215-698-7300

11
января
суббота

4PM
KleinLife JCC



КОНКУРС!!!

Предлагаем приз за лучшую надпись!

Все остроумные надписи будут опубликованы.

Присылайте свои варианты до 20 января 2020г.

vc.inc@aol.com



РЕКЛАМУ В ЖИЗНЬ

ТАКИ ДА-РАБОТАЕТ



В ГАЗЕТЕ
НА РАДИО
В ИНТЕРНЕТЕ

215-354-0844



ЧТО ТАКОЕ «ХЛЫСТООБРАЗНАЯ ТРАВМА?»

Прежде чем коснуться вышеописанного вопроса, я хотел бы напомнить читателю о моих предыдущих статьях, в которых упоминались боли в шейном отделе позвоночника.

Тем не менее, сегодня я остановлюсь поподробнее на некоторых аспектах проблемы.

Что же такое хлыстообразная травма (whiplash injury)? Это травма, нанесенная позвоночнику в результате феномена «ускорение-замедление», часто возникающая в результате аварии. В результате удара сзади (это чаще встечается, хотя может и с любой стороны) по автомобилю пациента. Тело его резко брошено вперед, в то время как шея молниеносно разогнута назад и в мгновение рефлекторно сокращает мышцы, стремясь согнуться вперед снова. Примечательно, что даже при низкой скорости ударяющего автомобиля, эта травма всё же может произойти.

Вышеописанный нефизиологический стресс (тело не создано, чтобы противостоять таким нагрузкам) ведёт к растяжениям и травмам мышц, сухожилий и связок.

Интересно отметить тот факт, что хлыстообразная травма также может возникнуть у людей, занимающихся контактными видами спорта, при ударе по голове, во время катания на горках в парке

развлечений, при падениях и пр.

Симптомы могут включать боль и болезненную неподвижность шеи, расстройство зрения, головокружение, шум в ушах и даже боль в спине.

Связки и сухожилия в шейном отделе позвоночника в результате этой хлыстообразной травмы перерастягиваются, что в итоге может привести к образованию соединительной ткани в месте повреждения (внутренние «микрорубцы»). Всё это является частой причиной длительной, иногда многомесячной симптоматики.

Стоит отметить, что женщины более подвержены травматическому повреждению шеи, чем мужчины ввиду того, что шейные мышцы у женщин, как правило, не столь сильны (и политкорректность здесь не уместна).

Далее. Симптомы могут не нарастать моментально, а часто усиливаются в течение 12-24 часов и во многих случаях постепенно прогрессируют. Особенно могут насторожить: недержание, онемение рук и ног, расстройство походки и баланса, зрения и слуха, боли в передних отделах шеи при глотании, а также сильные головные боли и головокружение. Многие пациенты жаловались мне на плохую память, раздражительность и трудности с концентрацией внимания.

Естественно, больные, пострадавшие от хлыстообразной травмы, нуждаются в обследовании, с которым затягивать ни в коем случае нельзя.

Применяются рентгенологическое обследование, компьютерная томография и исследование магнитным резонансом, которое я считаю из «фотографических» методов самым информативным.

Несмотря на наличие подобных методов, они могут оказаться недостаточными и для выяснения причины онемений, различного рода «покалываний», и болей, отдающих (радирующих) в позвоночник, лопатки и конечности, я иногда применяю электрофизиологическое обследование в офисе.

Как же лечить хлыстообразную травму?

Когда уровень боли достаточно высок, назначаются противовоспалительные и болеутоляющие лекарства, а также «миорелаксанты».

Кроме этого, общий совет – в первые сутки-двое прикладывать холод – осторожно, минут по 10-15, чтобы не «переморозить» (причём, холод ни в коем случае нельзя напрямую прикладывать к коже), а в дальнейшем – тепловые процедуры. Почему «общий» совет? А потому, что «возможны варианты», и я с этим, конечно, встречался.

Во многих случаях нужна физиотерапия с различными процедурами

ными методами и, конечно, лечебными упражнениями.

Стоит отметить, что статистически на длительный период, как говорят в Одессе, «по жизни», упражнения являются наиболее эффективным методом для сохранения работоспособности и борьбы с болью.

Когда вышеописанные методы не облегчают боли, часто применяются уколы различного рода (тема отдельного разговора). В редких случаях я направляю на ортопедическую или нейрохирургическую консультацию.

Какие могут быть осложнения? Это, прежде всего, непроходящая боль в шее – напомню, что некоторые пациенты могут быть особо подвержены травматизации. Самая частая причина этой непроходящей боли – это проблема с позвоночным диском.

И, в заключение, я хотел бы напомнить вам, что подголовники в вашем автомобиле нужно выставить так, чтобы предотвратить сильный разгиб шеи назад при ударе машины сзади, хотя полностью защитить даже это мера при ударе спереди или сбоку всё равно не сможет...

Водите осторожно! Не отвлекайтесь ни на что во время вождения и будьте внимательны за рулём!

Доктор Михаил Фрейлих
2020 г.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАТОРОВ КУЛЬТУРНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ В

Филадельфии для русскоязычной общины, благотворительных или на коммерческой основе.

Если вы хотите, чтобы об организуемых вами мероприятиях узнали через газету «Реклама и Жизнь», ваша информация может быть напечатана в рубрике «Куда пойти...» АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.

Для этого вам необходимо не позднее чем за 3 рабочих дня до даты публикации предполагаемого мероприятия сообщить редакции соответствующую информацию по e-mail **vc.inc@aol.com** или тел. **215-354-0844**

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПУБЛИКАЦИЮ КНИГ

любого формата с иллюстрациями и фотографиями на основе представленного вами материала, в том числе рукописного или звукового.

Любое количество
экземпляров.

Редактируем.

215.354.0842

Куда пойти, куда податься ...

Наименование мероприятия	Дата	Стоимость	Адрес
Концерт Ирины Фогельсон	10 января 12:30 PM	Справки по тел. 215-698-7300 доб.185	5*
Цирк зверей Григория Поповича	11 января 4:00 PM	Справки по тел. (215) 407-2239	5*
Литературно-музыкальное содружество "Родник"	11 января 2:00 PM	Справки по тел. 215-501-7280	3*
Старый новый год с Наргиз Малаевой и Давидом Гвинианидзе.	12 января 12:00 PM	215-592-5061 718-200-9044	8*
Поэтическая гостиная	18 января 2:00 PM	Справки по тел. 267-307-1349	3*
Встреча друзей. В.Мелик	25 января 2:00 PM	благ.взнос Справки по тел. 215-526-3482	3*
Брейн Ринг, первая игра 2020 г.	25 января 6:00 PM	см. гр. Брейн Ринг на Facebook	3*
Спектакль для взрослых «Любовная Чехарда»	12 февраля 8:00 PM	Справки по тел. 215-407-2239	5*
Песняры	22 февраля 7:00 PM	Справки по тел. 215-969-7082	5*
М.Аверин	13 апреля 7:30 PM	Справки по тел. 215-969-7082	5*

1* 1051 County Line Rd, Huntingdon Valley, PA 19006

2* Brut Lounge & Enigma Restaurant,
146 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

3* Трубный зов. 9311 Baner Street, Phila PA

4* Магазин "Книжник", 8342 Bustleton Ave, Phila PA

5* JCC Klein Life. 10100 Jamison Ave, Phila, PA 19116

6* Гостинная радио 171 N 2nd Street Pike

7* Shaari Shamayim 9768 Verree Rd. Phila, PA 19115

8* 150 James Way, Southampton, PA 18966

9* Northeast Adult day care 11048 Rennard St, Phila, PA 19116

КОНЦЕРТ

Лауреата международных конкурсов песни
в Тель-Авиве, Монреале и Нью-Йорке

ИРИНЫ ФОГЕЛЬСОН

в KleinLife

Любимые песни в стиле
ретро, хиты на идиш, иврите и
зажигательные цыганские песни

**Пятница, 10 января
12:30 PM**

at 10100 Jamison Ave., Phila., PA 19116

**\$5 (добровольное
пожертвование)**

По всем вопросам обращаться
к Марии Кесельман
по телефону
215-698-7300 доб. 185



В ПРОГРАММЕ ВСТРЕЧИ:

■ РАССКАЗ РЕДАКТОРА ЖУРНАЛА МАРИНЫ АДАМОВИЧ О "НОВОМ ЖУРНАЛЕ" К ВЫПУСКУ ЕГО 300-го НОМЕРА. МАРИНА ПОКАЖЕТ РЕДКИЕ ДОКУМЕНТАЛЬНЫЕ КАДРЫ, ВКЛЮЧАЯ ОТРЫВКИ ИЗ РЕЧИ ИВАНА БУНИНА ПРИ ПОЛУЧЕНИИ НОБЕЛЕВСКОЙ ПРЕМИИ В 1933 ГОДУ. ОНА ТАКЖЕ ОТВЕТИТ НА ВОПРОСЫ ЧИТАТЕЛЕЙ.

■ АМЕРИКАНСКИЙ АКТЕР ПЕТР ФОН БЕРГ ПРОЧТЕТ ОТРЫВКИ ИЗ ПРОИЗВЕДЕНИЙ И.БУНИНА.

■ ПОЭТЕССА И РЕЖИССЕР ХЕЛЬДА ЛАНДАУЭР ПОКАЖЕТ ХРОНИКУ ВЫСТУПЛЕНИЙ ПОЭТОВ - АВТОРОВ "НОВОГО ЖУРНАЛА", ВКЛЮЧАЯ КАДРЫ ВЫСТУПЛЕНИЯ ВЛАДИМИРА ГАНДЕЛЬСМАНА, И ПРОЧИТАЕТ СВОИ СТИХИ.

■ ВЫСТУПЛЕНИЕ ПОЭТА ИЗ БОСТОНА ИГОРЯ КУРАСА.

■ ПОСЛЕ ВСТРЕЧИ МОЖНО БУДЕТ КУПИТЬ РЕДКИЕ СТАРЫЕ НОМЕРА "НОВОГО ЖУРНАЛА" И КНИГИ, КОТОРЫЕ СТАЛИ ТЕПЕРЬ БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЙ РЕДКОСТЬЮ.

Kleinlife



The Jewish Federation
of Greater Philadelphia



Jewish Federation
of Greater Philadelphia



PHILADELPHIA CORPORATION FOR AGING

Active Adult Life

Northeast Philadelphia

Raymond & Miriam Klein Building • 10100 Jamison Avenue • Philadelphia, PA 19116

Цирк Григория Поповича

"Театр Клоунов и их домашних животных"

В программе более
30 ЖИВОТНЫХ !

**Акробаты, жонглеры
и эквилибристы.**

**Весёлые попугаи,
пони, собачья школа,
дрессированные гуси,
таксы и голуби.**

KleinLife JCC
суббота, 11 января, в 4 часа дня
10100 Jamison Ave, Philadelphia, PA 19116
Информация: Театральная касса : (215)698-7300
Магазины Книжник (215)969-7082 Петровский (215) 698-8300
www.Russinahotline.com

**ЛИТЕРАТУРНО-МУЗЫКАЛЬНОЕ
СОДРУЖЕСТВО
«РОДНИК»**

Дорогие филадельфийцы -любители литературы!

**В субботу, 11-го января 2020 г., в 2 часа дня
в Центре «Трубный зов» состоится
уникальная встреча:**

к нам в гости впервые после длительного перерыва приезжают из Нью-Йорка члены редколлегии и авторы «Нового Журнала», старейшего русскоязычного литературно-художественного издания, выходящего в Нью-Йорке с 1942 (!) года.

В журнале публиковались такие Нобелевские лауреаты как Иван Бунин, Борис Пастернак, Александр Солженицын, Иосиф Бродский, Светлана Алексиевич, а также многие другие широко известные поэты и прозаики.

*Встреча приурочена
к 150-летию со дня рождения Ивана Бунина
и выпуску 300-го номера журнала*

УЧАСТНИКИ ВСТРЕЧИ

Хельга Ландауэр (Нью-Йорк) – поэт, режиссер, автор 10 книг поэзии, автор журнала.

Владимир Гандельсман (Нью-Йорк) – поэт, переводчик, входит в состав редакции «Нового Журнала», автор 20 книг.

Марина Адамович (Нью-Йорк), главный редактор «Нового Журнала», расскажет историю журнала. Будут показаны отрывки из фильма о «Новом Журнале».

Игорь Курас (Бостон) – поэт, прозаик, автор 5 поэтических сборников, входит в состав редакции журнала «Этажи».

Петр фон Берг (Нью-Йорк), американский актер (потомок русских эмигрантов), снимавшийся в фильмах «Law and Order», «Cast Away», «Beyond the Ocean», «The Americans» и др., прочтет отрывки из произведений Ивана Бунина.

**На встрече выступит пианистка
РЕГИНА ШЕНДЕРОВИЧ
Вход свободный**

9311 Banes St, Philadelphia, PA 19115
Справки по тел. 215-501-7280



ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

 **SUBCONTRACTORS**
 **CREW LEADERS**
 **TOWER CLIMBERS**

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная
занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ** категории **CDL A**
- **OWNER-OPERATORS**



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

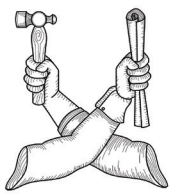
- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,60 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

LUXURY CONTRACTOR

MAZZA

BROTHERS REMODELING



BATHROOMS . KITCHENS . CARPENTRY

— **215.495.3175** —

LUXURY QUALITY, AFFORDABLE PRICES!



MAZZABROTHERS.COM

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины



24/7
EMERGENCY

АВТОРСКИЕ РАБОТЫ МАСТЕРОВ —

украшения для женщин,
сделают ваш образ
неповторимым



Загляните
в магазин
"Книжник"

8342 Bustleton
Phila, PA 19152 **215-969-7082**

ACE AUTO GROUP

В ремонтную автомастерскую требуется

МЕХАНИК

Хорошие условия,
в здании отопление и кондиционер.
Хорошая зарплата,
новое оборудование.

267-980-8961



**BLACK
TOWER
GROUP**

Start a New Season With Us
and Take Your Career
to New Heights

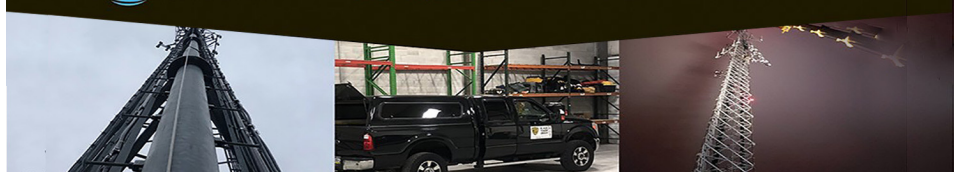
We are currently seeking for **SUBCONTRACTORS**,
FOREMEN and **TOP-HANDS** to join our BTG Group
for next projects:

Sprint

> Sprint projects in PA, NJ and New England states.

AT&T

> AT&T projects in All Eastern states.



PAYMENT — EVERY TWO WEEKS.

For additional information, please submit your resume to
info@blacktowergroup.net or call (267) 400-1414 / (215) 960-7203



HomeMD
House call Physicians

Визит к врачу,
не выходя из дома.

Предлагаем высококачественное
и конфиденциальное
медицинское обслуживание,
будь то заявки для посещения
вас в связи с болезнью, помощь
после выписки из госпиталя,
диагностика или иммунизация.

215-882-8100



Dynamic
HOME HEALTH CARE

КВАЛИФИЦИРОВАННАЯ ПОМОЩЬ
У ВАС ДОМА

Наше агентство обеспечивает
квалифицированный уход,
позволяя людям всех возрастов
сохранять независимость,
оставаясь в стенах родного дома!

215-244-4466

“ХОРОШИЕ НОВОСТИ”

НА РАДИО

"ФИЛАДЕЛЬФИЯ!"

с Виталием Ючковским
и Нарой Шеин



Яркие и интересные гости
Разговор со слушателями
Розыгрыши ценных призов



Каждый понедельник и четверг
в 6-8 PM на РАДИО "ФИЛАДЕЛЬФИЯ" 106.5 FM

Мы на Фейсбуке:
"RADIO PHILADELPHIA. ХОРОШИЕ НОВОСТИ!"

НАДО БЫЛО СДЕЛАТЬ ЭТО РАНЬШЕ: КАК ПЕРЕДАТЬ ДЕТЯМ ДОМАШНИЕ ОБЯЗАННОСТИ

Однажды наступает день, когда вы больше не готовы убирать за своими детьми их вещи и приходите с работы к горе грязной посуды. Может быть, у вас стало меньше времени на домашние дела или вам понадобилось больше времени для себя — неважно. Как смириться с тем, что вещи будут сложены не идеально и передать наконец детям стирку, уборку и мытье посуды? Вот что вас ждет на этом пути.

Ваш ребенок никогда не загружал стиральную или посудомоечную машину? Из этого вовсе не следует, что ему это не по плечу. Дети находчивы, они ухитряются справиться даже с задачей, которая кажется непосильной из-за их малого роста или отсутствия навыков: где-то табуреточку придвинут, где-то вы им подскажете.

Надо убрать тарелки в подвесную сушилку над раковиной? Мой младший сын потратил на это полчаса, когда ему впервые в шесть или семь лет пришлось иметь дело с посудой: чтобы достать до нужной полки, он приволок стул из гостиной. Ему приходилось каждый раз залезать и слезать, убирая тарелки по одной.

Я-то поручила ему «разгрузить посудомоечную машину», не подумав про высокую полку, но Финн самостоятельно преодолел возникшее на пути препятствие. И с какой гордостью он глянул на меня, когда я воскликнула: «Постой, ты убрал всю посуду? Даже те тарелки?». Это было счастье.

Разумеется, этот процесс включает в себя неудачи: после того первого раза мой сын многократно бил тарелки, пока учился их переносить, составлять, загружать в машину, — но это не беда. Десятью тарелками не жаль пожертвовать ради одной горделивой улыбки маленького человека, который справился с чем-то сам.

Почему родители не привлекают детей к домашним делам

Участие в домашних делах — первый и, я настаиваю, ключевой шаг к насыщенной, полноценной жизни. Психологи и психиатры постоянно указывают на «отсутствие цели и смысла» как основной источник депрессии и суицидальных помыслов у подростков. Цель и смысл — вот что спасает любого из



нас от отчаяния, когда жизнь кажется слишком трудной или же скучной. Цель и смысл — вот чем питаются решимость, энергия, упорство, которые помогут нашим детям добиться желаемого.

Родители ссылаются на множество причин, побуждающих их отказывать детям в возможности обрести цель:

- Мне проще сделать это самой.
- Они все испортят.
- Не надо лишать ребенка детства: успеет наработаться, когда вырастет.
- Они весь дом вверх тормашками перевернут; что люди скажут?
- Они все перемажутся; что люди скажут?

И так далее. Довольно! Пора предоставить детям возможность участвовать в жизни. Дайте им шанс взяться за дело, попытаться, терпеть неудачи и пробовать снова — пока не получится! Уже второе поколение лишает чувства собственной значимости и полезности. Пора положить этому конец.

Будьте готовы к неудачам

И когда ваш ребенок начнет открывать для себя цель и смысл, не забывайте, пожалуйста, что ему предстоит множество неудач. Пока человек учится, он успеет натворить бед. Вы-то знаете, как правильно складывать белье,

но ваша дочка понятия об этом не имеет. Пусть она первые два-три раза «все испортит» — и сама заметит, что сложенные ею футболки чем-то отличаются от всех прочих на полке.

Пусть ее брат обидится, получив вывернутые наизнанку сырые штаны: она как попало бросила их в сушилку, и штанины завязались узлом. Пусть убедится: если оставить вещи в сушилке на всю ночь, любимая рубашка пойдет морщинами — и в следующий раз, возможно, девочка не забудет вовремя все вынуть.

Вероятно, на какое-то время ваш дом отчасти утратит прежнее совершенство, пока дочка будет учиться приносить пользу, и вашим детям придется выходить на люди в сырых штанах и мятых рубашках, но если мнение учителей, соседей и друзей волнует вас больше, чем подготовка ребенка к самостоятельной жизни, то пора пересмотреть приоритеты. Ребенок быстро приобретет необходимые навыки сортировки и складывания белья: до идеала будет еще далеко, но уже неплохо. Если дать дочке достаточно времени и попыток, она, глядишь, и с пододеяльником справится.

Если мы сами легко сдаемся, дети учатся у нас поспешной капитуляции. Ребенок, привыкший воспринимать любые препятствия как ужасные и непреодолимые, сразу же отказывается от любой цели. Кто же лучше них научит ребенка сосредотачиваться на поставленной цели, отважно и без жалоб исполнять ежедневные обязанности и преодолевать трудности?

Список дел, четкие требования и настоящая ответственность

Четко формулируйте требования и призывайте детей к ответу, если они эти требования не соблюдают. Никакого подкупа, никаких вознаграждений наличными. Суть происходящего не в том, что ребенок участвует в семейных делах за деньги, а в том, что он вносит свой вклад как партнер, как член команды, в которой все полагаются на каждого и в труде, и в любви.

Объясняйте детям с младых ногтей, что вы рассчитываете на их вклад в жизнь семьи. Если они уже подросли, а вы до сих пор ничего им не поручали, честно признайтесь, что это ваш про-

мах: вы недооценивали способности своих детей. Соберите всю семью, устройте мозговой штурм, выясните, какие виды домашних работ дети готовы освоить прямо сейчас, и составьте список требований. Вывешивать этот список на дверцу холодильника или не вывешивать — решайте сами; главное, чтобы требования были четкими и соответствовали возрасту.

Одна моя знакомая младшим, еще не умевшим читать детям, рисовала картинки: посуда, стиральная машина, ланчбокс для детского сада, — а старшим составляла список дел письменно.

Отойдите в сторону и придержите язык

После того как список дел составлен, скажите детям, что вы не станете напоминать им по сто раз. Если в обязанности дочки входит убрать за собой после еды и сполоснуть тарелки, прежде чем сунуть их в посудомоечную машину, а она об этом забыла, пусть тарелки так и стоят на столе.

Это ценный педагогический момент. Объясните дочке, что остатки еды, которые так легко смыть сразу после ужина, постепенно прилипают к краям тарелки и твердеют, поэтому ей будет гораздо труднее их отскрести, когда она возьмется наконец за дело, — но сколько бы часов ни прошло, тарелки так и будут ждать ее на столе, никуда не денутся.

От вас потребуются огромная сдержанность. Напоминать и понукать — самый действенный способ уничтожить мотивацию, а заодно испортить отношения. Пусть хоть второй день стоит на столе эта грязная тарелка — не ругайте ребенка, не висите у него над душой и ни в коем случае не бросайтесь исправлять ситуацию.

Консультант по воспитанию и автор книг для мам Викки Хофл называет этот метод «заклеить себе рот»: да, иногда для того, чтобы не раскрывать рта и не вмешиваться в такие педагогические моменты, стоило бы залепить себе губы пластырем. Будьте рядом, чтобы помочь, если ребенок запутается в кнопках посудомоечной машины или если плюхнет в стиральную машину жуткую дозу порошка. Будьте рядом, однако найдите и себе занятие поувлекательнее — и не суйтесь, не подсказывайте, не поправляйте, пока не просят.

Да, и еще одно. Если за спиной у ребенка вы приметесь переделывать все, что он только что закончил и был собой доволен, — пусть даже великодушно дождавшись, пока тот выйдет, — он непременно это заметит. Не словами — поступками вы продемонстрируете ребенку, во-первых, что он ничего не умеет, а во-вторых (и это еще хуже), что вы готовы доделывать за него, если ему не хватает ответственности. Но именно этот урок ни в коем случае нельзя преподносить ребенку — и ради него самого, и ради вашего блага.

Хвалите детей за вложенное в дело старание, особенно если им приходится решать проблемы или долго возиться, когда что-то не получается. Когда я похвалила сына, убравшего тарелку на высокую полку, я оценила не тот факт, что он выполнил задание: в этом я на него рассчитывала, и сын это знал. Я отметила те усилия, упорство, решимость, с какими он преодолевал возникшее на пути препятствие.

Джессика Лэйхи



КРАСИВАЯ ГРУДЬ

В разные времена и эпохи менялся эталон женской красоты. То в моде была большая и пышная грудь, то маленькая, как у подростка. Сейчас идеалом считается грудь такого размера, которая при любых движениях тела сохраняет одинаковую форму. То есть красивую считают высокую и упругую грудь, невзирая на ее размеры, главное — тонус. Тонус и высоту груди определяют следующим способом — подкладывают под грудь карандаш. Если он выпадет, то все замечательно, останется — значит, проблема провисшей груди уже существует. Держать свою грудь в тонусе, слегка подкорректировать ее форму, сделать кожу нежной — абсолютно в ваших силах. И начнем мы с любимой женской темы — будем искать врагов, кто виноват, что грудь теряет тонус и форму.

1. Неправильно подобранный бюстгалтер. Если он слишком тесен, это затрудняет кровообращение. Слишком свободный — плохо поддерживает грудь, что в свою очередь может привести к растяжкам и обвисанию груди.

2. Плохая осанка. Постоянно согбенная спина не прибавит привлекательности ни вам, ни вашей груди. Поэтому старайтесь ходить прямо и не сутулиться. Кроме того, это поможет сделать красивой походку.

3. Ультрафиолетовые лучи. Прямые солнечные лучи способствуют старению кожи, а заодно и вызывают рак груди. Поэтому десять раз подумайте, прежде чем

загорать на пляже топлес. Лучше иметь на теле некрасивые бледные полосы от лямок бюстгалтера, чем потом ходить по врачам.

4. Перепады веса. Жировые клетки груди расщепляются одними из первых. Грудь становится дряблой, могут появиться растяжки. Поэтому, если вы хотите сохранить красоту и тонус груди, не стоит бросаться в крайности — если решили избавиться от лишнего веса, избавляйтесь и держите вес в заданных рамках.

5. Горячая ванна также не прибавит вашей груди красоты. А если все-таки вы не можете без нее обойтись, принимайте ее не более 10–15 минут.

6. Кормление ребенка грудью. Как правило, после беременности и кормления грудь теряет свою упругость, и появляются растяжки. Поэтому во время беременности надо особо тщательно ухаживать за ней.

Основное правило ухода за грудью — начните делать это как можно раньше. Вот лишь некоторые несложные процедуры, которые поддержат молодость вашей груди:

Холодный душ — процедура неприятная, но незаменимая. Он улучшает кровообращение, укрепляет сосуды, делает кожу груди эластичной и упругой. Выполняйте массаж душем круговыми движениями, начиная с левой груди, по 1–2 минуты в день. Если вы не в состоянии подвергнуть себя подобной экзекуции, поэкспериментируйте со льдом. Проведите кусочком льда по груди, а потом выше к шее. Это хороший уход за кожей и телом, эффект лифтинга вам обеспечен.

Орошение — так называется отличный способ омоложения груди. Во флакончик с пульверизатором наливают воду ком-

натной температуры и добавляют ромашковых капель. По утрам, во время умывания, орошают грудь мелко брызжащей водяной пылью.

Для обтирания груди водой понадобится полотняное полотенце. Его погружают в воду 22 градусов, хорошо отжимают и обертывают им грудь. Далее растягивают грудь через сырое полотенце обеими руками в продолжение одной минуты. Затем полотенце заменяют сухим, слегка подогретым, и осторожными поглаживаниями обсушивают кожу. Температуру воды следует постепенно понижать на полградуса через каждые два дня, доводя ее до 13–14 градусов. Через три недели в воду надо добавлять поваренную соль, которая способствует раздражению кожи и тем вызывает усиленный прилив крови.

Косметические маски и масляные обертывания активизируют обмен веществ и улучшают кожу груди. Наносятся маски толстым слоем на кожу до полного высыхания. Рецепт одной из таких масок: смешайте творог с оливковым маслом и яйцом или сметану с медом. Полученную массу наложите на грудь на 20 минут, а потом смойте.

Поскольку кожа на груди очень плохо переносит потерю влаги, примите за правило после каждого принятия ванны обязательно наносить на грудь и область декольте увлажняющий крем — он сделает кожу мягкой и нежной. Да и вообще всевозможные тоники, гели, кремы, маски, обертывания отлично подтягивают, укрепляют, разглаживают кожу и даже устраняют растяжки. Старайтесь наносить эти средства не реже 2 раз в день. Когда вы используете крем, движения должны идти от центра груди

к подбородку, включая шею и декольте. Однако, внимание — наносите крем легкими движениями. Ни в коем случае не растягивая кожу, иначе эффект будет обратным.

Идеальный спорт для поддержания тонуса груди — плавание, а в дополнение к нему мы предлагаем простые, но эффективные упражнения. Помните только, что перед основной четверкой упражнений нужно сделать разминку — поворачивайте головой, плечами, хороши повороты с выпрямлением рук в стороны, наклоны. Продолжительность разминки 5–7 минут, пока не разогреются мышцы. После разминки основной комплекс:

1. Давление. Самое простое упражнение. Встаньте лицом к стене и обопритесь о стену руками. Со всей силой давите на стену так, словно хотите отодвинуть ее, в течение 10 секунд. Расслабьтесь, встряхните руками. Повторите 10 раз.

2. Встаньте прямо, слегка согните руки в локтях, прижав кисти к бедрам. Старайтесь соединить локти за спиной, но не рывками, а медленно растягивая мышцы в течение 10–15 секунд. Повторите 8 раз.

3. Соедините ладони перед грудью и сильно надавливайте ими друг на друга в течение 3–5 секунд. Повторите 8–10 раз.

4. “Сухой” брасс. Если вы не можете посещать бассейн, делайте это эффективное упражнение. Встаньте прямо, прижмитесь спиной к стене, напрягите мышцы груди и делайте движения, как будто плывете брассом. Сделайте сто неторопливых гребков, мышцы груди держите напряженными.

Лучшим окончанием комплекса является упражнение на осанку. Просто стойте с книгой на голове. Вы можете держаться за стул или стену, но прислоняться к стене нельзя.

Виктория Лайно

Гороховый суп с курицей и грибами

Ингредиенты

Куриное филе — 300 гр
Грибы — 150 гр (у меня шампиньоны)
Горох — 0,5 стакана (заранее замоченной в воде на ночь)
Картошка — 2 шт
Морковь — 1 шт
Репчатый лук — 1 шт
Горчица — 1 чайная ложка
Кукурма — на кончике чайной ложки (по желанию, для более желтого цвета)
Растительное масло — для жарки

Соль и специи — по вкусу

Зелень — для подачи

Приготовление

Горох вместе с куриной грудкой отправить вариться в подсоленную кипящую воду минут на 30 и более. Грудку нарезать на небольшие кусочки. Картошку нарезать кубиками и переложить в бульон к гороху с куриной грудкой и варить минут 15 и более.

Сделать зажарку: Морковь натереть на терке (или нарезать маленькими кусочками) репчатый лук нарезать маленькими кубиками. Обжарить овощи до румянца, добавить грибы и горчицу и тушить на маленьком огне минут 5. Переложить готовую зажарку в бульон вместе с куркумой, солью и перцем. Варить суп ещё минут 10, выключить и дать супу настояться. При подаче посыпать свежей зеленью.

«Харчо» с курицей

Ингредиенты

Расчёт на 3 литра
Куриная грудка — 300 гр
Морковь — 1 шт
Репчатый лук — 1 шт
Рис — 100 гр

Чеснок — 3 зубчика
Томатная паста — 2 стол ложки
Соль и специи — по вкусу
Зелень — небольшой пучок
Масло растительное — для жарки

Приготовление

Куриную грудку нарезать на кусочки. Рис отварить вместе с куриной грудкой в подсоленной воде. Морковь натереть на крупной терке (или порезать кружочками). Репчатый лук нарезать маленькими кубиками.

Морковь и репчатый лук обжарить, добавить томатную пасту, измельченный чеснок, мелко нарезанную зелень и немного потушить. Добавить зажарку в суп с солью и специями.

Как суп закипит, его выключить и дать супу настояться минут 10. При подаче посыпать суп зеленью.

Томатный суп с мясными фрикадельками и нут

Ингредиенты

Расчёт на 4 литра.
Говяжий фарш — 400 гр
Нут — 1 стакан (заранее замоченный в воде)
Картошка — 3 шт
Морковь — 1 шт
Репчатый лук — 1 шт
Чеснок — 3 зубчика
Болгарский перец — 1 шт (небольшой)

Томатная паста — 2 стол ложки
Растительное масло — для жарки
Соль и специи — по вкусу

Приготовление

Сварить нут в подсоленной воде до готовности. Сформировать из фарша небольшие фрикадельки и аккуратно добавить их вариться к нуту

Сделать зажарку: Репчатый лук и морковь нарезать маленькими кубиками и обжарить. Добавить мелко нарезанный болгарский перец и чеснок с томатной

пастой, протомить под крышкой на маленьком огне минут 10 (помешивая чтобы не подгорело).

Выложить зажарку к варённому нуту и фрикаделькам. Добавить картофель, натёртый на крупной терке, посолить, поперчить; как суп закипит, томить его на маленьком огне минут 20, затем выключить и дать супу настояться минут 10. При подаче посыпать зеленью.

Куриный суп с яичными блинчиками

Ингредиенты

Куриная грудка — 300 гр
Яйца — 3 шт
Морковь — 1 шт
Репчатый лук — 1 шт
Картошка — 2 шт
Соль и специи — по вкусу
Растительное масло — для жарки

Приготовление

Сварить бульон из куриной грудки в подсоленной воде, нарезать грудку на небольшие кусочки, переложить её обратно в бульон. Добавить в суп картофель нарезанный кубиками.

Сделать зажарку: Морковь натереть на крупной терке а лук нарезать маленькими кубиками, обжарить овощи. Добавить зажарку в суп и поварить минут 15. Яйца взбить с небольшим количеством соли и перца, обжарить с двух сторон как блины (расчёт 3 яйца — три блина). Яичные блинчики слегка остудить и нарезать соломкой, добавить их к супу, как суп закипит снять с плиты и дать настояться минут 10. Посыпать измельчённой зеленью и подавать к столу.

Шурпа из говядины

Шурпа это восточный, густой и очень наваристый суп, лучше всего его варить в казане, мясо брать на кости, для насыщенности.

Ингредиенты

Расчёт на 5 литров
Говядина на кости или мякоть и рёбрышки — 800 гр
Репчатый лук — 2 шт
Помидоры без кожицы — 3 шт
Морковь — 2 шт (среднего размера)
Болгарский перец — 2 шт (желательно разного цвета)
Картофель — 6-7 шт
Чеснок — 5 зубчиков
Острый перец — 1 шт
Томатная паста — 1 стол ложка с горкой

Зелень — петрушки, кинзы (по вкусу)
Растительное масло — для жарки
Специи и соль - по вкусу

Приготовление

Мясо намочить, нарезать средними кусками и отправить жариться прямо в казан (если нету казана, то можно приготовить в мультиварке или отдельно пожарить на сковороде). Обжарить с двух сторон на сильном огне, добавить морковь, нарезанную кружками и лук полукольцами, всё вместе протомить, довести овощи до мягкости. Добавить воду и томить около 1 часа (не забывая снимать пену).

Тем временем, начистить картофель и перец болгарский (острый пока трогать не надо). Время подошло, надо закладывать и остальные овощи. Картофель, болгарский перец и помидоры нарезать довольно крупно и отправить к бульону, не забывая посолить и добавить разнообразные специи, довести до кипения, добавить томатную пасту, нарезанный чеснок и острый перец целиком (не разрезая его). Накрыть крышкой, уменьшить огонь на минимум, чтобы слегка кипело, и варить 1 час. После того, как время прошло, очень аккуратно вынуть острый перец, посыпать зеленью и варить ещё минут 5. При подаче, кто любит поострее, нарезать маленькими кусочками прямо в тарелку жгучий перец (но не весь, конечно) и посыпать зеленью.

SLU
Telecommunications

В КРУПНУЮ
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ
ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ
НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

ОБУЧАЕМ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

(267) 588-0332 | (215) 888-0848

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

WINTER COLLECTION
SALES EVENT

New 2020 **NX 350** \$359 /mo + tax
\$2,999 due at signing MSRP \$39,585

New 2020 **ES 350** \$389 /mo + tax
\$3,999 due at signing MSRP \$41,205

New 2020 **RX 350** \$419 /mo + tax
\$3,999 due at signing MSRP \$47,165

Ирина Вассалотти
Продавец-консультант
Свободно владеет русским и украинским

Прямой телефон : 267-367-5150
Мобильный телефон : 267-788-7441
irina.vassalotti@1800thompson.com

THOMPSON
LEXUS
WILLOW GROVE

L/CERTIFIED
BY LEXUS

\$22,993 2015 Lexus ES 350 #W652P Obsidian 34K miles	\$26,993 2016 Lexus IS 300 #W651P White 24K miles
\$27,993 2015 Lexus RX 350 F Sport #W664P Nebula Gray 43K miles	\$29,993 2017 Lexus NX 200t #W686P Eminent White 28K miles
\$35,993 2017 Lexus RX 350 #W683P Atomic Silver 21K miles	\$37,993 2017 Lexus GX 460 #W674P Black Onyx 33K miles
\$45,993 2019 Lexus RX 350 F Sport #W426P Nebula Gray 10K miles	\$65,993 2016 Lexus LX 570 #W681P Black Onyx 10K miles

*To qualified buyers on approved credit through LFS. Not all customers qualify. Leases based on 36 month lease, 10k annual mileage allowance. Tax, tags, fees and \$389 doc fee additional. Featured vehicle photos are for illustration purposes only. Not responsible for any typographical errors or omissions. In-stock models only; prior sales and orders excluded. See Sales Consultant for details. Ends 1/31/20.

Rt 611 & PA Turnpike
267-367-5100
ThompsonLexusWillowGrove.com

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Хибла Герзмава отмечает юбилей

Народная артистка России, оперная певица, солистка Московского музыкального театра имени Станиславского и Немировича-Данченко Хибла Герзмава отмечает юбилей.



Будущая артистка родилась в Пицунде. Незаурядный талант будущей певицы разглядел педагог по классу фортепиано, именно он порекомендовал Хибле дополнительно брать уроки вокала. Уже в 1989 году её замечательный голос звучал на вступительных экзаменах в Московскую консерваторию, где её педагогами стали Ирина Ивановна Масленникова и Евгения Михайловна Арефьева.

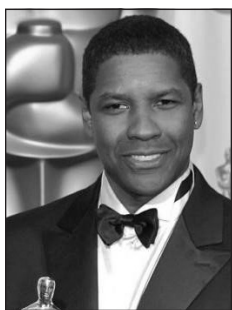
Одним из самых успешных для артистки стал 1994-й год. Тогда она получила две II премии на Конкурсах имени Франсиско Виньяса в Барселоне и имени Н.А. Римского-Корсакова в Санкт-Петербурге, а участие в X Международном конкурсе им. П.И. Чайковского в Москве принесло Хибле Герзмава Гран-при.

В 1995 году Хибла Герзмава поступила на службу в Московский академический музыкальный театр им. К.С. Станиславского и В.И. Немировича-Данченко. Именно в театре возник плодотворный творческий союз Хиблы Герзмавы и Александра Тителы. На этой сцене артистка воплотила образы Адели в «Летучей мыши» Штрауса, Адины в «Любовном напитке» Доницетти, Мюзетты и Мими в «Богеме» Пуччини, Луизы в «Обручении в монастыре» Прокофьева, Розины в «Севильском цирюльнике» Россини, Людмилы в «Руслане и Людмиле» Глинки, Царевны-Лебеди в «Сказке о царе Салтане» Римского-Корсакова и, конечно же, Виолетты в «Травиате» Верди.

Сегодня Хибла Герзмава — одна из наиболее востребованных российских певиц в крупнейших оперных театрах мира. Она пела в Париже, Флоренции, Барселоне, Лондоне. Сегодня артистка выступает с такими выдающимися российскими и зарубежными музыкантами и дирижёрами, как Лорин Маазель, Антонио Папано, Марко Армиллято, Адам Фишер, Владимир Спиваков, Валерий Гергиев, Александр Рудин, Михаил Плетнёв, Владимир Федосеев, Василий Синайский, Евгений Бражник, Вольф Горелик, Феликс Коробов, Александр Сладковский.

Дензел Вашингтон отметил 65-летие

Дензел Вашингтон дважды стал обладателем премии Оскар. Наивысшую американскую кинонаграду ему принесли такие фильмы, как «Слава» и «Тренировочный день». Впечатляющих результатов Вашингтон добился не только в актёрстве. Дензел уже много лет успешно работает режиссером и продюсером.



Он родился 28 декабря 1954 года в городке Маунт-Вернон в американском штате Нью-Йорк.

Во второй половине 70-х годов Дензел

переезжает в Нью-Йорк с намерением начать актёрскую карьеру. В 1977 году он играет эпизодическую роль в кинофильме «Вильма», которая и становится его дебютом.

В 1981 году Дензел получает одну из ведущих ролей в комедийной картине «Точная копия». Широкую популярность Вашингтон завоевал благодаря многосерийной медицинской драме «Сент-Элсвер».

Уже в начале 90-х годов Дензел Вашингтон вошёл в число первых голливудских знаменитостей. Этому поспособствовала военная драма под названием «Слава», за второстепенную роль в которой актёр получил «Оскар».

Дальше карьера Вашингтона начала развиваться ещё более стремительно. Последовали съёмки в таких фильмах, как «Малколм Икс», «Блюз о лучшей жизни» и «Его игра». Все эти фильмы были с восторгом приняты публикой и завоевали только положительные оценки критиков. Не менее запоминающейся стала игра Дензеля в знаменитой юридической драме «Филадельфия», премьера которой состоялась в 1993 году.

Не менее успешным для актёра стало и новое тысячелетие. Одним из самых ярких проектов в карьере звезды считается криминальный триллер «Тренировочный день». Этот фильм появился на больших экранах в 2001 году, а главная роль в нём была отведена именно Дензелю Вашингтону.

Вашингтон развивается ещё как продюсер и режиссер. На его счету уже 3 режиссерские работы — «История Антуана Фишера», «Большие спорщики» и «Ограды». А вот продюсером Дензел стал для шести фильмов, среди которых «Книга Илая» и «Код доступа «Кейптаун».

150 лет со дня рождения французского художника Анри Матисса



Рисованием Анри Матисс впервые увлекся, когда ему уже исполнилось двадцать лет, а за плечами был курс права в Париже и год работы по профессии. Перебив в работе пришлось взять после приступа аппендицита. В тот момент, чтобы как-то развлечь сына, мать принесла Матиссу альбом и краски. В итоге он оставил юриспруденцию и, невзирая на недовольство отца, вновь уехал в Париж учиться на художника.

В начале творческого пути Анри Матисса преследовали финансовые трудности, связанные с появлением троих детей и отсутствием постоянной работы. Но постепенно он развил свой уникальный стиль, став одним из основателей фовизма. Его картины начали выставляться все чаще, а также приобретаться коллекционерами. В частности, финансовое положение Матисса существенно поправили Сергей Щукин и Иван Морозов, купив у него несколько полотен.

Анри Матисс прожил долгую жизнь, став свидетелем двух войн, ареста дочери и бывшей жены за участие в сопротивле-

нии фашистам. Но в его творчестве эти потрясения почти не отражены — на холстах Матисс создавал особый, красочный мир.

95 лет со дня рождения Ирины Архиповой

95 лет назад родилась народная артистка СССР, оперная певица, педагог Ирина Архипова.



«Архипова наделена глубокой и волнующей музыкальностью, она обладает безупречной интонацией, чистой дикцией и очень хорошим итальянским произношением, для иностранки просто завидным. Голос удивительно свеж, подвижен, с широким диапазоном. Исполнительница покоряет живым, тонким и страстным темпераментом, проявляющимся и в звучании голоса, и в игре», — писали о ней в итальянской прессе.

Музыкальный путь Архиповой был тернист. В 1948 году она окончила МАРХИ, работала в архитектурно-проектной мастерской «Военпроекта». Однако, узнав, что в Московской консерватории открылось вечернее отделение, она поступила на первый курс в класс народного артиста РСФСР Леонида Савранского. В 1953 году окончила Московскую государственную консерваторию.

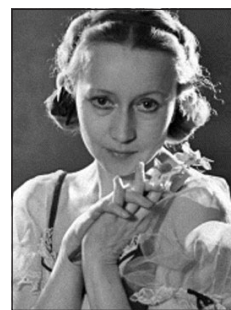
Более 30 лет Архипова была солисткой Большого театра. Она дебютировала в партии Кармен в одноименной опере Жоржа Бизе. Позднее эта партия стала одной из лучших в репертуаре певицы и получила мировое признание.

Кроме того, Архипова исполнила партии Марфы в «Хованшине» и Марины Мнишек в «Борисе Годунове» Модеста Мусоргского, Любаши в «Царской невесте», Весны в «Снегурочке» и Любавы в «Садко» Николая Римского-Корсакова.

Артистка выступала на лучших концертных площадках мира в Италии, Германии, Великобритании и США. Ирина Архипова вела активную просветительскую деятельность. С 1974 года (за исключением 1994 года) она являлась бессменным председателем жюри Конкурса имени П.И. Чайковского (номинация «Сольное пение»), а с 1967 года — Конкурса имени М.И. Глинки.

110-лет со дня рождения Галины Улановой

Более двадцати лет назад не стало великой русской балерины Галины Улановой (1910-1998). Ее по-прежнему помнят, любят и боготворят. Танцовщица, актриса, педагог — она была олицетворением понятия «русский балет» для всего мира. Балерина Ольга Лепешинская сказала: «Уланова была гением, а гении не умирают, они просто уходят в вечность».



Ушла из жизни актриса Сью Лайон



В возрасте 73 лет скончалась американская актриса Сью Лайон.

Сью Лайон стала известна благодаря фильму «Лолита», где она сыграла главную роль. За эту работу актриса была отмечена «Золотым глобусом».

Кроме того, актриса сыграла в картинах «Ночь игуаны», «7 женщин» и «Вздорный человек».

Ушел из жизни певец и дирижер Петер Шрайер

25 декабря 2019 на 85-м году жизни после длительной болезни скончался выдающийся тенор и дирижер Петер Шрайер.



Шрайер родился 29 июля 1935 года в местечке Гауэрниц близ Дрездена в семье учителя и кантора. В душе отца музыка всегда занимала огромное место, это качество он передал сыну. Поступление в хор мальчиков сопровождалось драматическими событиями. Именно в Дрездене, еще будучи студентом, Шрайер в 1957 впервые выступает на профессиональной оперной сцене в Земперопере в партии 1-го узника в «Фиделио». Среди важнейших вех дальнейшего творческого пути Шрайера, как оперного певца, можно назвать его дебюты на Байрейтском фестивале 1966 (Молодой матрос в «Тристане и Изольде»), в Метрополитен (1967, партия Тамино в «Волшебной флейте»; 1968-69 — Дон Оттавио в «Дон Жуане»). В 1966 году с ансамблем Гамбургской оперы Шрайер успешно выступает в лондонском театре Сэдлерс Уэллс в партии Феррандо в «Так поступают все».

Регулярными стали также его появления в Венской опере (с 1966). Отметим его участие здесь в постановках опер «Елена Египетская» Р. Штрауса (1970), «Дож Жуан» (1973), «Золото Рейна» (1981, партия Логе), «Идомея» (1987) и др. В

Сам певец считает эпохальным событием для своего оперного творчества участие в постановке оперы Х. Пфизнера «Палестрина», где он исполнил заглавную партию (1979, Мюнхен).

Шрайер много гастролировал, в т. ч. в театре «Колон» (1968), Будапеште, Варшаве, Лозанне, Париже, Лондоне (особенно яркими были его концерты в Вигмор-холле в 1989-90 гг.), неоднократно приезжал в СССР.

А окончательное завершение творческой карьеры с учетом концертной деятельности, камерного и ораториального репертуара произошло в декабре 2005 года в Праге, где Шрайер исполнил партию Евангелиста в «Рождественской оратории» Баха, одновременно являясь и дирижером этого концерта.

По материалам СМИ

САМЫЕ НЕОБЫЧНЫЕ ДОМА МИРА

Человеческой фантазии нет предела, в том числе, и при строительстве домов. Большинство архитекторов хотят вписать свое здание в общий облик города или, по крайней мере, того района, где планируется строительство, но некоторые дизайнеры, наоборот, выделяя свое здание из общей «серой массы», придавая им яркую внешность и заставляя обращать на них внимание. Предлагаем читателям взглянуть на несколько необычных домов, которые опровергают законы гравитации, игнорируют дизайн и любое понятие о том, как должен выглядеть нормальный дом.

Обиталище 67 (Habitat 67), Монреаль, Канада

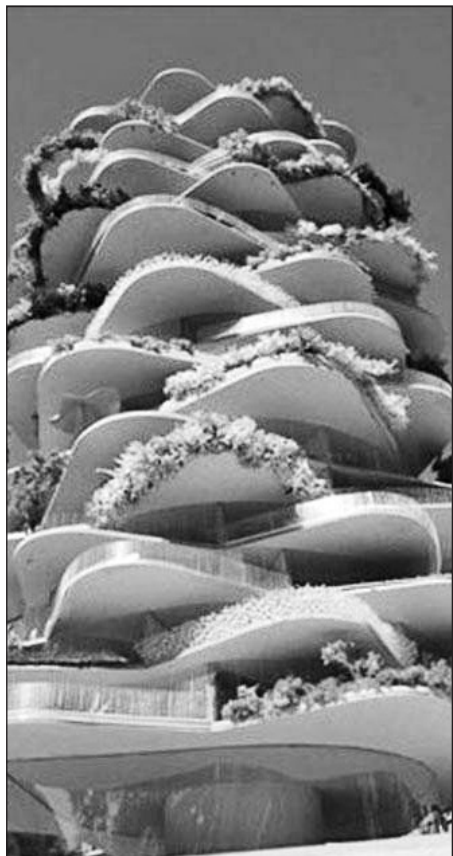
В жилом комплексе «Habitat 67», расположенном в канадском Квебеке, квартиры соединяются подобно кубикам из конструктора. Эти квартиры отличаются от обычных городских большим открытым пространством, благодаря отсутствию стандартной вертикальной структуры, а также собственным двориком.

354 кубов, наращенных друг на друга, позволили создать это серое (по цвету, а не по сути) здание со 146 квартирами, парящими между небом и землей, между городом и реками, между зеленью и светом.

Куб является основой этого строения, названного Хабитат 67, выполненного к началу выставки. В материальном смысле, куб — символ стабильности. Что касается его мистического значения, то куб является символом мудрости, истины и нравственного совершенства. А также, очевидно, трезвости, поскольку пьяному разобраться в переплетении переходов, чтобы попасть в нужную квартиру этого комплекса, представляется задачей практически невыполнимой.

Дом-кактус (Cactus House), Роттердам, Нидерланды

Сейчас в большой моде использовать при проектировании и строитель-



стве зданий «зелёные» технологии. В этом заключается стремление максимально приблизить человека, проживающего в городе, к природе. 19-этажный необычный дом-кактус спроектирован для максимальной освещенности внешних поверхностей каждой квартиры. Внешние террасы позволяют выращивать большое количество растений, а их форма способствует освещению растений солнцем с разных углов. Здание состоит из пластин-лепестков, расположенных друг на друге. Каждый закруглённый лепесток заканчивается озеленённым балконом или лоджией. «Лепестки» чередуются нерегулярно, такое их расположение делает проникновение естественного света в дом максимальным. Дом выкрашен в белый цвет, чтобы меньше нагреваться в жаркую погоду. В «жилище-кактусе» располагается 98 квартир повышенной комфортности.

Дом-башмак в Пенсильвании

Малон Хайнс по прозвищу «Полковник» был успешным владельцем обувного бизнеса и поклонником нестандартных методов рекламы. В 1948 году в качестве одной из таких реклам он построил в Халламе, Пеннсильвания, дом-башмак, состоящий из трёх спален, двух ванных комнат, кухни и гостиной, расположенных на пяти разных уровнях. Башмак, длиной в 48 футов, шириной в 17 и высотой в 25 футов, должен был служить не только рекламой, но и гостевым домиком, в который приглашались бесплатно отдыхать покупатели из магазинов, принадлежавших Хайнсу. При гостевом домике состоял штат прислуги из трёх человек. После смерти «Полковника» дом переходил от владельца к владельцу, пока, наконец, несколько лет назад не был выкуплен внучкой Хайнса и превращён в музей, посвящённый её экстравагантному дедушке-бизнесмену.

Дом-перевертыш в Польше

Инженеру из Польши Дэниэлу Чапиевски удалось спроектировать здание, которое, наверняка, навсегда войдет в историю современной архитектуры. Уникальный дом в польском местечке Шымбарк стоит на острой крыше, почти без фундамента. При этом он вполне устойчив и полностью приспособлен для жизни. Строительство перевернутого дома длилось 114 дней. Местные строители очень удивлялись странному проекту, но справились без ошибок.

Необычный дизайн выглядит совершенно бессмысленно, однако его создатель преследовал вполне конкретную цель. Перевернутая с ног на голову с технической точки зрения конструкция должна, по мнению дизайнера, стать напоминанием обществу о пережитой Польшей коммунистической эпохе.

Дом-перевертыш — весьма популярная достопримечательность, на которую съезжаются посмотреть туристы и архитекторы со всей Польши.

Чайный домик Терунобу Фуджимори, Чино, Япония

Чайный домик Такасуги-ан (Takasugi-an) висит над долиной в японском городе Чино, принадлежащем к округу Нагано. Дом построен на вершине стволов двух каштанов, которые выкопали неподалеку и транспортировали к месту строительства. Попасть в жилище можно единственным возможным способом — по веревоч-



ной лестнице, свешивающейся с одного из стволов.

Следуя традиции чайных мастеров, которые полностью контролировали строительство их чайных домов, Фуджимори (Fujimori) сам создал дизайн и структуру собственного дома. Внутри стены покрыты глиной и штукатуркой, пол выложен бамбуковыми матами.

Дословно, название «Такасуги-ан»

(Takasugi-an) означает «чайный домик, построенный слишком высоко». Домик очень компактен, в нем могут поместиться только два татами-мата размером 1,8 кв. м. каждый. Находящиеся внутри испытывают ощущение, что дом вокруг — это что-то очень личное, и принадлежащее телу — как, например, одежда.

Собрала Рита Кай Питтсбург

*М*ворчество наших читателей

Прожить сто лет не каждому дано,
Подарок от судьбы, его Ты заслужила
Так много доброты и силы отдано,
Всегда Ты честно и достойно жила.

(Автор этих строк неизвестен)

ВЕК ПРОЖИТЬ — НЕ ПОЛЕ ПЕРЕЙТИ...

Полина Елисеевна Керусенко родилась в городе Киеве 13 июля в далёком, 1919 году. Будучи старшей дочерью в многодетной семье, она с раннего детства трудилась вместе с родителями. Ей было всего 14 лет, когда из жизни ушла её мама, оставив на попечение Полины и детей, и всё домашнее хозяйство. Обладая спокойным, добрым и трудолюбивым характером, она успешно справлялась со всеми домашними делами, воспитанием детей, совмещая всё это с учёбой в школе. И это не случайно... Духовный мир девушки, её характер, с раннего детства формировались религиозными традициями всей семьи.

Женитьба отца не облегчила жизнь Полины. К семье добавились дети, которых отец привёл из другой семьи, проблем стало ещё больше...

Дети подросли, а Полина постепенно превратилась в очень красивую, голубоглазую девушку, на которую, естественно, начали засматриваться молодые люди.

Они встретились, как это часто бывает, совершенно случайно: Полина и Семён, симпатичный молодой человек в форме лейтенанта. Это случилось в 1938 году в одном из Киевских парков. Семён Яковлевич Керусенко оказался военным лётчиком, проходящим службу в одной из воинских частей, расположенных недалеко от города Киева. Они полюбили друг друга, но не торопили события. Только достаточно хорошо узнав друг друга и получив родительское благословение, они в феврале 1940 года сыграли свадьбу.

Первой, к величайшей радости Полины, родилась девочка, которую назвали Надеждой. Молодожены, конечно, на этом бы не остановились. Отцы всегда мечтают о сыновьях. Но, неожиданно-негаданно, началась война. Теперь дома Семён появлялся очень редко, он воевал...

19 сентября 1941 года немецкие войска вошли в Киев. Начался трагический, тяжелейший период в жизни населения города. Полина, фактически не имея ни специальности, ни гроша за душой или ценностей, с маленьким ребёнком, не зная, как выжить. Но она имела, как говорят, золотые ручки, и еще, Полина усердно молилась. И спасенье пришло неожиданно. Она начала печь пирожки и продавать их на рынке, недалеко от которого жила. И процесс пошел, пирожки быстро разлетались, а на полученные деньги она покупала продукты для еды и приготовления следующей партии пирожков.

Итак, жизнь продолжалась. От мужа Полина никаких вестей не получала, очень переживала, не зная жив ли он, а может быть ранен. Ночами, тайком от дочери, она плакала, глядя на фотографию Семёна. Она переживала, она просила Бога о том, чтобы кто-нибудь из её соседей не донес оккупационным властям о том, что её муж



офицер, служит в Красной Армии, да ещё и лётчик...

Полина до сих пор хорошо помнит день 6 ноября 1943 года, когда Киев был освобождён от немецких захватчиков. И вскоре пришла радостная весть с фронта от мужа, он был жив и здоров, появилась надежда на то, что они скоро увидятся... И свидание двух горячо любящих сердец, более двух лет разлученных войной, действительно произошло!

Уже вечерело, когда в дверь квартиры Керусенко довольно громко постучали, и, не дожидаясь разрешения открыли её. На пороге появился мужчина в лётной форме. Это был Семён. Какие чувства тогда испытали супруги и их немного подросшая дочурка, описать просто невозможно. Оказалось, что муж прилетел с фронта на одноместном самолёте. Было ли у него разрешение на этот полёт, или он совершил его самовольно, он никогда не рассказывал. Рано утром он распрощался с семьёй и уехал к месту стоянки своего самолёта. Вблизи него он увидел воронки от разорвавшихся снарядов или бомб, чудом не повредивших его

самолёт.

Всю войну, до самой Победы, муж Полины был на фронте. До неё дошёл слух о том, что кто-то видел, как самолёт Семёна был подбит, горел и он падал. Полина очень переживала, но не поверила. Она каждый день молилась, обращалась к Богу с единственной просьбой, чтобы Семён был жив. И, действительно, к счастью, информация о его гибели оказалась ошибочной.

После окончания войны мужу предложили служить в Москве. Но Полина была против. Мужа демобилизовали, и семья продолжила жить в родном Киеве. Семён устроился на работу, правда, не очень хорошо оплачиваемую.

Однажды, будучи на рынке, Полина обратила внимание на так называемые подплечники, которые продавала одна из торговек. Она видела, как женщины охотно покупали эти самодельные предметы женской одежды. Внимательно рассмотрев это изделие, она решила попробовать изготовить его самостоятельно. Благодаря своей способности, Полина довольно быстро освоила это шитьё. Её изделия раскупались на рынке очень

хорошо. Когда она продала первую партию подплечников, то на полученные деньги купила разных продуктов и принесла их домой к радости всей семьи. Материальное положение семьи значительно улучшилось.

Шло время, в семье Керусенко рождались и подрастали дети. В основе их воспитания, несмотря на негативное отношение государства к религиозности, была вера в Бога, законопослушность и трудолюбие. Переживали все трудности послевоенной жизни, как большинство граждан страны.

Неожиданно в семью пришла беда. Заболел глава семьи Семён. Болезнь подкралась незаметно, коварно. Это был диабет, повышенный уровень сахара в крови, который в те годы ещё не умели эффективно лечить. Вполне возможно, что это было эхо прошедшей войны, следствие перенесенных трудностей, переживаний.

А в конце мая 1986 года, как гром среди ясного неба, родители узнали об аресте их уже взрослого сына Якова. Он был осуждён на 10 лет за распространение религиозной литературы. Седых волос добавилось на голове Полины, по-прежнему красивой, не стареющей, 67-летней женщины. Она, как всегда, молилась. Яков пробыл в заключении только один год...

Как только в стране начали разрешать выезд граждан на постоянное место жительства за границу, семья Керусенко воспользовалась этой возможностью. В небольшой степени этому способствовало то, что семья считалась диссидентской из-за своих религиозных взглядов на жизнь. Подтверждением тому была и судимость Якова, только в 1986 году, освобожденного из тюрьмы.

Семья получила визу на выезд в 1989 году и после короткой остановки в Италии прибыла в США, причем, в статусе беженцев. Благословенная Америка радушно приняла новых переселенцев, которые теперь получили возможность свободно жить, соблюдая религиозные традиции. Полина была счастлива!

Но жизнь семьи омрачалась болезнью Семёна. Его состояние было таковым, что медицина уже не могла предотвратить начавшиеся осложнения. Возникла гангрена вначале на одной ноге, а затем и на другой. Пришлось прибегнуть к ампутации обеих ног. А в 1993 году Семён ушел в мир иной...

Несмотря на все трудности прошедшей эпохи, Полина с Семёном прожили немало, более 53 лет. Это были счастливые годы жизни. Супруги воспитали замечательных детей. Всего в этой семье 8 детей, 21 внук, 32 правнука и даже 5 праправнуков.

А не так давно семья отметила столетний юбилей любимой мамочки. Дорогая Полина, такое не каждому Богом дано!

Владлен Каплун

ГРАЖДАНИН МИРА МАКСИМИЛИАН ВОЛОШИН

Окончание. Начало
в предыдущем номере.

Мистификация века

Макс горевал недолго. Нет Амори — есть Татида, Маревна, Вайолет — синеглазая, ирландка, бросившая мужа и помчавшаяся за Волошиным в Коктебель. Но все это так, мимолетные романы. Может быть, только одна женщина зацепила его всерьез. Елизавета Ивановна Дмитриева, студентка Сорбонны по курсу старофранцузской и староиспанской литературы. Хромая от рождения, полноватая, непропорционально большеголовая, зато мила, обаятельна и остроумна. Гумилев пленился первым. Он и уговорил Лилию ехать на лето в Коктебель, к Волошину.

В толпе гостей Николай и Лилия бродили за Максом по горам, тот то и дело останавливался, чтобы приласкать камни или пошептать с деревьями. Однажды Волошин спросил: “Хотите, зажгу траву?”. Простер руку, и трава загоралась, и дым заструился к небу... Что это было? Известная науке энергия, или очередная мистификация? Лилия Дмитриева не знала, но максово зевсopodobие сразило ее. И, увидев каменный профиль на Карадаге, справа от Коктебеля, она не слишком удивилась: “Волошин, это ведь ваш портрет? Хотела бы я видеть, как вы это проделали... Может быть, специально для меня запечатлеете свой лик еще раз — слева от Коктебеля, под пару первому?” “Слева — место для моей посмертной маски!”, — патетически воскликнул Макс. Мог ли Волошин не влюбиться в Лилию после этого? Получив отставку, Гумилев еще с неделю пожил у Волошина, гулял, ловил тарантулов. Затем написал замечательную поэму “Капитаны”, выпустил пауков и уехал.

Волошин женился бы на Лиле сразу, но сначала нужно было развестись с Сабашниковой, а это оказалось делом непростым и долгим. Что ж! Влюбленные готовы были ждать. Под влиянием Макса Лилия принялась писать стихи — все больше по старофранцузским и староиспанским мотивам, о шпагах, розах и прекрасных дамах. Решено было ехать публиковаться в Петербург, к приятелям Волошина, возглавлявшим модный журнал “Аполлон”. Гумилев, кстати, тоже был одним из редакторов “Аполлона”. И сделал все, чтобы конверт со стихами Дмитриевой журнал вернул нераспечатанным. Оказалось, он так и не простил свою неверную возлюбленную. Все это стало завязкой великой мистификации, придуманной и срежиссированной Максом Волошиным.

В один прекрасный день главный редактор “Аполлона” Сергей Маковский получил письмо на надушенной бумаге с траурным обрезом. Девиз на сургучной печати гласил: “Горе побежденным”. В письме были стихи — о шпагах, розах и прекрасных дамах — подписанные таинственным именем: Черубина де Габриак. Обратного адреса на конверте не было. “Католичка, полуиспанка-полуфранцуженка, аристократка, очень юная, очень красивая и очень несчастная”, — сдедуктировали в “Аполлоне”. Особенно заинтеригован был сам Маковский. “Вот видите, Максимилиан Александрович, — в тот же вечер говорил он Волошину, показывая стихи Черубины — среди светских женщин встречаются удивительно талантливые!” А вскоре таинственная Черубина позвони-

ла Маковскому, и начался головокружительный телефонный роман. Влюбился не только Маковский, который хотя бы слышал голос Черубины, но и художник Константин Сомов, поэты Вячеслав Иванов, Гумилев, Волошин (по крайней мере, он так говорил), весь Петербург! Когда Черубина сказала по телефону, что опасно больна, на первых страницах газет появились сводки о состоянии ее здоровья. Когда, выздоровев, отправилась к родне во Францию, билеты на Парижский поезд были раскуплены в считанные часы. Так же как и яд в аптеках, когда Черубина, вернувшись в Петербург, по настоянию своего исповедника-иезуита дала обет постричься в монахини. Если учесть, что Черубину никто никогда не видел — истинное безумие!

Были у таинственной поэтессы и недоброжелатели. К примеру, Елизавета Дмитриева, жившая в Петербурге почти затворницей, умудрялась распространять меткие эпиграммы и пародии на Черубину де Габриак. Считалось, что Лилия просто страдает от ревности. Мстительный Гуми-

стихов, не может и любить — и это месь Черубины...

Обормоты борются

С тех пор Волошин всерьез не влюблялся и о женитьбе не помышлял. Отныне главной его заботой сделалась идея создания “летней станции для творческих людей в Коктебеле”. Максово гостеприимство достигло теперь каких-то вселенских масштабов (рекорд был поставлен в 1928-м — 600 человек)! К дому постоянно пристраивались какие-то терраски и сарайчики, “обормотов” от лета к лету становилось все больше. Что причиняло немало беспокойства добропорядочным соседям — семейству коктебельской помещицы Дейша-Сионицкой. Эта высоко нравственная дама в пику “Ордену” основала Общество благоустройства поселка Коктебель, и началась война!

Общество Благоустройства, обеспокоенное тем, что “Обормоты” купаются голыми, мужчины женщины вперемешку, установило на пляже столбы со стрелками

за плечами тирольской шляпой. Мелкими грациозными шажками направился к эстраде: “Товарищи!”. Дальнейшее заглушил дикий крик и свист: “Долой! К черту старых, обветшалых писак!”. На другой день в Одесских “Известиях” вышло: “К нам лезет Волошин, всякая сволочь спешит теперь примазаться к нам”. Обескураженный Макс вернулся в Коктебель. И с тех пор не любил оттуда выезжать.

В 1922 году в Крыму начался голод, и Волошиным пришлось питаться орлами — их на Карадаге ловила старуха-соседка, накрыв юбкой. Все бы ничего, да Елена Оттобальдовна стала заметно сдавать. Макс даже переманил для нее из соседнего селения фельдшерницу — Марусю Заболоцкую. Маруся выглядела единственным неорганичным элементом этого всестерпимого дома — слишком заурядна, слишком угловата, слишком забита. Она не рисовала, не сочиняла стихов. Зато была добра и отзывчива — совершенно бесплатно лечила местных крестьян и до последнего дня заботилась о Пра.

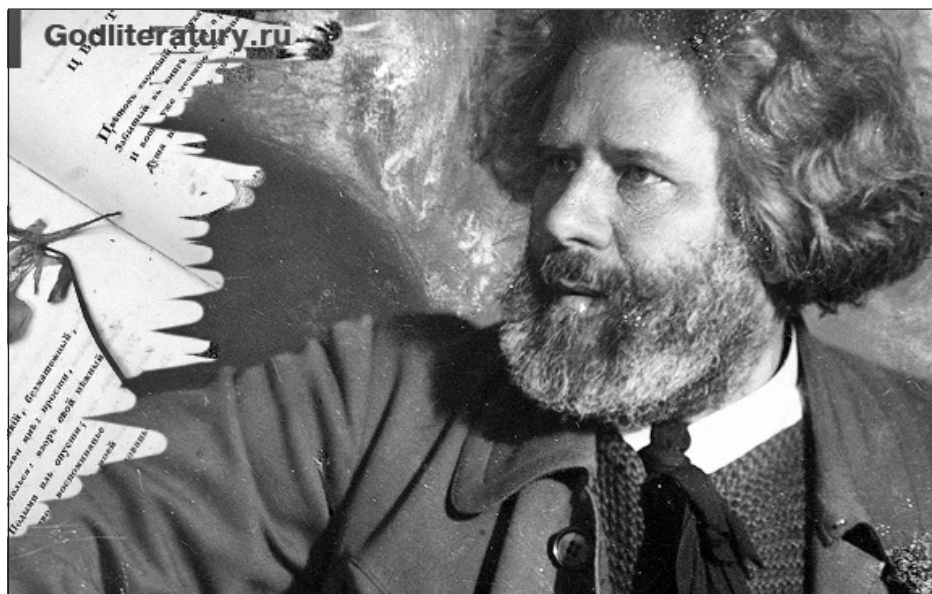
Когда в январе 1923 года 73-летнюю Елену Оттобальдовну хоронили, рядом с Максом плакала верная Маруся. На следующий день она сменила свое заурядное платье на короткие полотняные штанишки и расшитую рубаху. И сделалась похожей на Пра. Мог ли Волошин не жениться на такой женщине?

Отныне о гостях заботилась Маруся. Этот дом стал для богемы единственным островком свободы, света и праздника в океане серых советских будней. И были песни, и вздымание рук к небу, и розыгрыши, и вечный бой с приверженцами унылого порядка. Вместо сметенной историей Дейша-Сионицкой с Волошиным теперь враждовали коктебельские крестьяне — те самые, которые бегали к Марусе бесплатно лечиться. Однажды они предъявили Максиму счет за овец, якобы, разорванных его собаками. Рабоче-крестьянский суд поддержал это бредовое обвинение, и Волошина под угрозой выселения из Коктебеля обязали отравить псов. Каково это было сделать ему, который и мухи за всю свою жизнь не обидел?! Все дело в том, что Коктебель стал популярным курортом, и местные приноровились сдавать комнаты дачникам. А Волошин со своим непомерным гостеприимством портил весь бизнес. “Это не по-коммунистически — пускать иногородних жить бесплатно!”, — возмущались крестьяне. Впрочем, у фининспекции к Волошину была прямо противоположная претензия: там не верили в бесплатность “станции для творческих людей” и требовали уплаты налога за содержание гостиницы.

11 августа 1932 года в 11 утра пятидесятипятилетний Волошин скончался. Он завещал похоронить себя на холме Кучук-Енишар, ограничивающем Коктебель слева, так же как Карадаг ограничивает его справа. Гроб, казавшийся почти квадратным, поставили на телегу: тяжесть такая, что лошадь встала, не дотянув до вершины. Последние двести метров друзья несли Макса на руках — зато обещание, данное когда-то Лиле Дмитриевой, было выполнено: куда ни посмотри, и справа, и слева от Коктебеля, так или иначе оказывался Макс Волошин.

Овдовев, Марья Степановна Волошина коктебельских порядков не изменила. И, пока была жива, принимала в доме всех, кого так любил Макс: поэтов, художников, просто странников. Платой за проживание были по-прежнему любовь к людям и внесение доли в интеллектуальную жизнь...

Ирина Лыкова



лев торжествовал. И, чтоб сделать ей еще больнее, принялся повсюду говорить о Дмитриевой непристойности. Одну из них услышал Волошин, и отвесил Гумилеву пощечину. Кто бы мог ожидать рукоприкладства от вечно добродушного, толстокожего Макса...

Настоящие дуэльные пистолеты нашли с трудом, и такие старые, что вполне могли поминуть Пушкина с Дантесом. За семьдесят лет Петербург отвык от дуэлей, и поединок поэтов — чудом кончившийся бескровно — в газетах назвали водевильным. Полиция раскрыла это дело, обнаружив на Черной речке галюшу одного из секундантов. Так трагедия превратилась в фарс.

Не успел Петербург обсудить подробности скандальной дуэли Волошина с Гумилевым, как грянула новая сенсация: Черубины де Габриак не существует! Елизавета Дмитриева, выслушав очередной упрек в несправедливости, проговорила: “Черубина — это я”. Оказалось, автор ее писем в “Аполлон” — Волошин. Он же сочинил сценарий телефонных разговоров Черубины с Маковским. И болел, и Париж, и исповедника-иезуита, и даже вражду Черубины с Дмитриевой — все это придумал Макс. Он учел все — кроме того, что его обожаемая Лилия сама отравится сладким ядом коленопреклоненной любви Маковского. Они даже попытались встретиться — Маковский увидел, как некрасива его Черубина, и все было кончено. Но и от Макса Лилия ушла. Она сказала, что не может больше писать

в разные стороны: “для мужчин” и “для женщин”. Волошин собственноручно распилил эти столбы на дрова и сжег. Общество Благоустройства пожаловалось в полицию. Волошин объяснил, что считает неприличным водружение перед его дачей надписей, которые люди привыкли видеть только в совершенно определенных местах. Суд взыскал с Волошина штраф в несколько рублей. “Обормоты” во главе с Пра темной ночью устроили Дейша-Сионицкой кошачий концерт и вымазали ее ворота дегтем.

Удивительно, но и в 1918-м, когда в Феодосии началась чехарда со сменой власти, всего в десятке километров, в Коктебеле, процветала республика поэтов и художников. Здесь принимали, кормили и спасали всех, кто в этом нуждался. Это напоминало игру в казаки-разбойники: когда генерал Сулькевич выбил красных из Крыма, Волошин прятал у себя делегата подпольного большевистского съезда. “Имейте в виду, что когда вы будете у власти, точно так же я буду поступать и с вашими врагами!”, — пообещал Макс спасенному на прощание. И не обманул.

При большевиках Макс развернул было бурную деятельность. Оставив “обормотов” на Елену Оттобальдовну, отправился в Одессу. Объединил местных художников в профсоюз с малярами: “Пора возвращаться к средневековым цехам!”. Потом взялся за организацию писательского цеха. Бегал, сиял, договаривался с властями. На первое заседание явился при параде: в какой-то рясе, с висящей

В ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ НАЗВАЛИ ЛАУРЕАТОВ ПРЕМИИ «ЗОЛОТОЙ ГЛОБУС»



В Лос-Анджелесе прошла церемония вручения премии «Золотой глобус». Нынешняя церемония стала 77-й по счету.

Приз в номинации «Лучший драматический фильм» получила лента Сэма Мендеса «1917», а сам Мендес был отмечен в категории «Лучший режиссер». «Лучшей драматической актрисой» была признана Рене Зеллвегер («Джуди»), а лучшим драматическим актером — Хоакин Феникс («Джокер»).

Фильм Квентина Тарантино «Однажды... в Голливуде» получил награду в категории «Лучшая комедия или мюзикл». Сам Тарантино был отмечен за лучший сценарий, а Брэд Питт — за лучшую роль второго плана.

Лучшим драматическим сериалом был назван «Чернобыль», а победу в номинации «Лучшая песня» одержала «I'm Gonna Love Me Again» из байопика Элтона Джона «Рокетмэн».

Премия «Золотой глобус» ежегодно присуждается Ассоциацией иностранных журналистов, аккредитованных при Голливуде. Награда вручается по итогам прошедшего года в 25 категориях, охватывающих кинематограф и телевидение.

Что кинокритики думают о главных фильмах и сериалах, номинированных на «Золотой глобус»?

Сергей Багулин

5 января в Лос-Анджелесе в 77-й раз раздали «Золотые глобусы». В этом году в престижной номинации «Лучший фильм»

поборолись «Джокер» Тодда Филлипса, «1917» Сэма Мендеса, «Два папы» Фернандо Мейреллиша, «Ирландец» Мартина Скорсезе и «Брачная история» Ноа Баумбака. А среди сериалов наибольшее внимание членов жюри привлекли «Чернобыль», «Корона» и «Невероятное» — каждый из них собрал по четыре номинации.

«Ирландец»

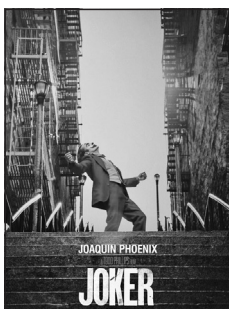
«В некотором смысле, Скорсезе до сих пор остается невероятно умным парнем, спрятавшимся в киоске кинотеатра и затеявшемся в жизни, гораздо более сложной, противной и некультурной, чем его собственная. Если «Ирландец» кажется грустнее и дольше, чем все, что он делал до этого, возможная причина в том, он наконец-то примирился с этим». Энтони Лэйн, The New Yorker

«Джокер»

«Забудьте про противоречивый хайп, «Джокер» очень хорош по части различения и провокации, а сногшибательная игра Феникса придала герою комиксов пугающее человеческое лицо». Питер Траверс, Rolling Stone

«Два папы»

«...Два таких замечательных актера — оба остроумные и проницательные, туманно божественные и совершенно обычные. и благодаря этому фильм выигрывает. Вместе Хопкинс и Прайс поднимают



пап над лоскутным одеялом монологов, воспоминаний и рассуждений, и направляют фильм по единственно верному курсу — к раскрытию тайн, из которых состоит любой, даже самый непостижимый и святой человек». Ли Гринблатт, Entertainment Weekly

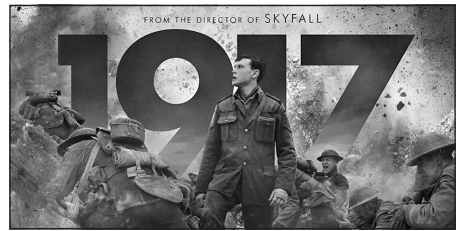
«Брачная история»



«Возможно, в «Брачной истории» и нет ничего невероятно нового. Но ей удастся заставить вас об этом забыть удивительным, трогательным и откровенным образом». Анн Хорнадей, The Washington Post

«Йоханссон никогда не была умнее и харизматичнее, чем в этом фильме. А лицо Драйвера, похожее на статую с острова Пасхи, более привлекательным. Не идите, а бегите за этим в любой кинотеатр». Питер Брэдшоу, The Guardian

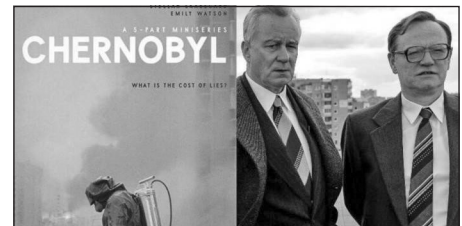
«1917»



«Любая война — это ад, вне зависимости от того, когда она произошла. «1917», повествующий об очень далекой от современных реалий войне, стал лучшим военным фильмом со времен «Спасти рядового Райана». Рекс Рид, The Observer

«Интеллектуальность решений подчеркивает, насколько Мендес не похож на Спилберга или Нолана: он старается привнести поэтической чувственности в техническую отточенность. Удивительно, но именно внимание к героям, чем техника, сделало «1917» одним из главных достижений киноиндустрии в 2019-м». Питер Дебрюж, Variety

«Чернобыль»



«Это очень мощная история. Дымовая завеса привносит в драму элементы триллера. Здесь почти ничто не нуждается в приукрашивании в драматических целях. Мэйзин сказал, что он ничего не показывал хуже, чем это было на самом деле. Факты, наука и человеческие потери переданы дотошно». Тим Гудман, The Hollywood Reporter

«Невероятное»

«Как и другие лучшие сериалы 2019-го вроде «Когда они нас увидят» или «Чернобыля», «Невероятное» сложно смотреть. Но, защищая реальность от общих мест и избегая неопределенности в пользу проницательности, он призывает переосмотреть упрощенные повествования об изнасилованиях, которые нельзя игнорировать». Джуди Берман, Time

Мода

ГЛАВНЫЕ СОБЫТИЯ, ТЕНДЕНЦИИ И КОНФУЗЫ — МОДНЫЕ ИТОГИ ГОДА В КАРТИНКАХ

Художница Вера Рейнер рисует модный 2019-й

Главные тренды, события и герои — все, что происходило в модной индустрии в уходящем году, художница и журналистка Вера Рейнер подытоживает в картинках.

ПРОЩАНИЕ С КАРЛОМ

Поверить в смерть Карла Лагерфельда, пусть он и был не молод, оказалось почти невозможно. Ведь в глазах всех, кто хоть сколько-нибудь знаком с модой, он выглядел фигурой вечной. Считался практически последним представителем той старой гвардии, которая видела главную ценность в красоте, нисколько не волновалась о толерантности и никому, включая себя, не давала спуска.



ВОЗВРАЩЕНИЕ АЛЬБЕРА ЭЛЬБАЗА

Запомнится 2019-й и хорошими новостями. Например, одним возвращением, которого все ждали. После неласкового прощания с Lanvin Альбер Эльбаз на не-

сколько лет затих. Он сотрудничал с Uniqlo, преподавал, но верные поклонники ждали, конечно, другого — полномасштабного камбэка. И он, кажется, состоялся. Об этих планах Эльбаз уже сообщил — теперь ждем.

Случилось и другое большое возвращение, которого мы, честно говоря, совсем не ждали — тем приятнее оказался сюрприз. На показе Versace на подиуме появилась Дженифер Лопес в своем знаменитом платье с «Грэмми» двадцатилетней давности.



МИКРОСУМКИ

В прошлом году все смеялись над микроочками, едва прикрывающими глаза. В этом — над микросумками, в которые с трудом помещается даже помада. Смеялись, но носили и покупали. В следующем году ждем нового тренда на микроаксессуары: из неохваченных сфер осталась, кажется, только обувь.

Если же говорить о сумках стандартных размеров, конкуренцию крошке Jacquemus в этом году составила только сумка-пельмень Bottega Veneta.



ПРОСТО ЭЗРА

Самыми обсуждаемыми героями ковровых дорожек наконец стали мужчины. Вне конкуренции был Эзра Миллер, который целый год посвятил экспериментам с образами и решил на собственном примере опровергнуть все существующие стереотипы. Радовали нас и экстравагантные выходы Билли Портера, который, между прочим, скоро должен появиться на экранах в роли Феи-крестной для Золушки.

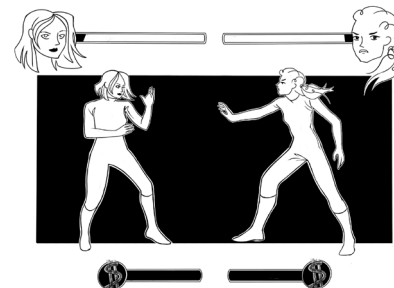
СЛИШКОМ ЧЕСТНЫЕ ПЛАТЬЯ

Главными поставщиками материала для модных мемов неожиданно стали в этом году не братья Гвасалия, а Виктор Хорстинг и Рольф Снорен. Их платья-заявления с обезоруживающе правдивыми слоганами стали настоящими хитами Недели высокой моды.

ПРОИСШЕСТВИЕ НА ПОКАЗЕ CHANEL

Год для Chanel оказался непростым: после смерти Карла Лагерфельда бренд возглавила Виржини Виар, и стиль марки, к

которому за годы правления Карла все давно привыкли, сменился. Главная модная нелепица года, как ни странно, тоже оказалась связана с французским домом. На подиум во время весенне-летнего показа вышла самозванка — комедиантка и блогер Мари Бенолье. Диверсию заметили не сразу: девушку вклинилась в череду моделей, и многие из зрителей даже не поняли, что что-то идет не так. Зато поняла Джиджи Хадид — и, ухватив Бенолье за плечи, вывела ее с подиума, как заправский секьюрити.



КОЛЛАБОРАЦИИ С КОМПЬЮТЕРНЫМИ ИГРАМИ

Коллаборациями с художниками, музыкантами, дизайнерами и даже все с теми же виртуальными инфлюенсерами нас уже не удивить. Так что самые продвигнутые деятели моды идут другим путем, осваивая мир компьютерных игр. Бренды пробуют создавать свои, Джереми Скотт одевает героев Sims 4, Николя Жескьер делает коллекцию с League of Legends. Говорят, таких историй в следующем году — да и вообще в светлом будущем, — будет еще больше. И поводов сомневаться в этом нет.

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

НОВОГОДНИЙ УРОЖАЙ

С Новым годом, дорогие читатели!

Наступивший год принес нам много подарков в виде литературных новинок, о которых мне так не терпится вам рассказать... Все мы уже знаем, что **Борис Акунин** обладает талантом погружать читателя в другую историческую эпоху, обрисовывая ее ярко и детально, соблюдая при этом фактическую достоверность и беспристрастность. В своей новой книге «Первая сверхдержава. Александр Благословенный и Николай Незабвенный» — седьмом томе «Истории Российского Государства» — автор рассказывает читателю, в чем причины стремительного взлета и последующего ослабления российской империи, какой ценой страна достигла лидирующей мировой позиции и к каким результатам привел опыт «сверхдержавности». ...Иисус Христос был — но не один. Их было много. Едва ли не каждый адепт раннего христианства мог видеть и знать своего Христа. В продолжении бестселлера «Иисус. Историческое расследование» писатель и журналист **Юлия Латынина** в книге «Христос с тысячью лиц» ставит перед читателями новые неожиданные вопросы: чему именно учил настоящий Мессия,

и почему его апостолы так быстро стали переделывать его учение? ...Сергея Есенина любят так, как, наверное, никакого другого поэта в мире. Но, если взглянуть на его жизнь и творчество чуть внимательнее, то сразу возникают жесткие и непримиримые вопросы. Есенин — советский или анти-советский поэт? Христианский поэт или богоборец? Поэт для приклатённой публики или новатор, воздействующий на мировую поэзию и поэмы? И, наконец, самоубийство или убийство? Книга «Есенин. Обещаю встречу впереди» дает ответы не только на все перечисленные вопросы, но и на множество иных. Захар Прилепин с присущей ему яркостью и самобытностью детально, день за днём, отражает биографию Сергея Есенина, делая неожиданные выводы и заставляя читателя остро сопереживать. Новая книга давно полюбившегося русским читателям израильского писателя **Меира Шалева** «Мой дикий сад» — это описание сада, который автор посадил собственными руками. Эта простая на первый взгляд книга о диком саде, который возделывает увлеченный человек, оказывается глубоким размышлением о самом серьезном и важном — одиночестве и любви, радости и скорби, о на-

шем месте в мироздании.

Очередная книга американского писателя **Майкла Босха** «Блондинка в бетоне» — о Гарри Босхе, считается одной из самых популярных. И это понятно, ведь ничто так не захватывает, как история противостояния: серийный маньяк — коп. Но Коннелли продумал историю таким образом, чтобы направить внимание читателей на момент, уже после смерти насильника, и на период действий последователя... У меня нет возможности описывать каждую новинку, но я только постараюсь перечислить как можно большее количество из последних поступлений. Это женские детективы: **Татьяна Устинова** «Серьга Артемиды», **Анна Князева** «Песня черного ангела», **Елена Михалкова** «Самая хитрая рыба», **Татьяна Алюшина** «Будьте моей семьей». Много переводной литературы: и многие другие новинки. Приходите, выбор огромный.

Также спешу вам сообщить, что в «Книжнике — Gift» началась большая посленовогодняя распродажа! Скидка от 15% до 50%.

До новых встреч. Здоровья, добра, счастья и много радостных моментов желаем вам в наступившем 2020 году, дорогие читатели!

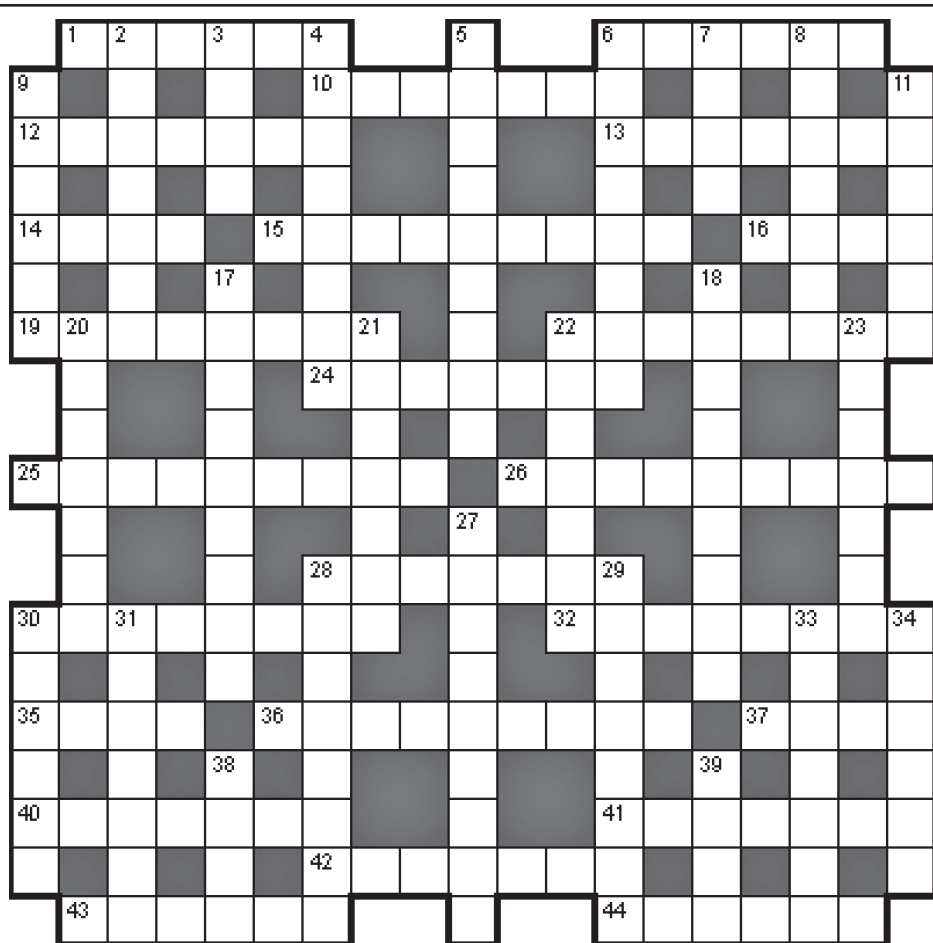
С уважением Наташа Дютина.



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

1. Разновидность ошейника.
6. Большие гонки спортивных судов.
10. Государственное запрещение вывоза из страны или ввоза в страну товаров, валюты.
12. Прицеп, предназначенный для перевозки тяжеловесных грузов.
13. В древнем Риме — военное судно, гале-

ра с тремя ярусами гребцов.

14. Произведение искусства, предназначенное для демонстрации на экране.
15. Цветок с опушёнными семенами, разносимыми ветром.
16. Разновидность нашейного платка.
19. Телефон-автомат.
22. Брус вдоль корпуса судна, дирижабля, служащий для увеличения продольной кре-

пости.

24. В некоторых странах: учёная степень, средняя между бакалавром и доктором наук.
25. Определённое соотношение частей между собой.
26. Противник прогресса, реакционер.
28. Человек, занимающийся разведением лошадей.
30. Глухой переулочек.
32. Быстрый танец польского происхождения.
35. Молодой преуспевающий житель большого города в США.
36. Великодушные.
37. Искусство изменения внешности актёра.
40. Стандартное по форме устройство, в которое вставляются какие-нибудь детали, предметы, материалы.
41. Жировая складка в брюшине.
42. Традиционно сложившиеся в народе приёмы узнавания чего-нибудь по картам, разным предметам, по приметам.
43. Название гарнизонов в древнерусских городах.
44. Деревянный молоток.

По вертикали:

2. Записи о каждодневных делах, текущих

событиях, ведущиеся изо дня в день.

3. Животное, с которым нередко сравнивают оголодавшего человека.
4. Место взлёта и посадки самолётов.
5. Область на севере Финляндии.
6. Офицерский чин в кавалерии русской армии.
7. Рукоятка сабли, шашки.
8. Голотурия, употребляемая в пищу.
9. Установленный порядок поведения, форм обхождения в каком-либо обществе.
11. Драгоценный камень.
17. Крупный жёлтый цветок.
18. Собрание грампластинок, дисков.
20. Смешное замысловатое движение ног.
21. Жидкость для питья.
22. Человек, который умеет стрелять.
23. Материк.
27. Совокупность произведений.
28. Тяжёлая, громоздкая, неуклюжая повозка.
29. Человек, занимающийся рубкой леса.
30. Официальное уведомление о своих правах на что-нибудь.
31. Огородное растение семейства крестоцветных.
33. Мучное изделие с начинкой.
34. Графически-повествовательный жанр.
38. Несчастье.
39. Мужское имя.

ОТВЕТЫ
ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

1. Удалька. 6. Перга. 10. Эмбарго. 12. Трейлер. 13. Триме. 14. Кино. 15. Одуванчик. 16. Шаф. 19. Таксофон. 22. Стрингер. 24. Маркизм. 25. Пропорция. 26. Петроград. 28. Конюшод. 30. Заключок. 32. Краковяк. 35. Яхта. 36. Рыцарство. 37. Грим. 40. Каскета. 41. Сальник. 42. Гадине. 43. Засада. 44. Князь.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. Мля. 2. Дневник. 3. Волк. 4. Аэропорт. 5. Лапандия. 6. Потмистр. 7. Гриф. 8. Тренер. 9. Этиктер. 11. Сап-Ротмистр. 17. Подсолнух. 18. Дискотека. 20. Антраша. 21. Напиток. 22. Стрелок. 23. Евразия. 27. Петеру-ар. 28. Колымата. 29. Дровосек. 30. Завяжа. 31. Капуст. 41. Сальник. 42. Гадине. 43. Засада. 44. Князь.

Какого рода компьютер

Учительница объясняла своему классу, что во французском языке существительные приобретают различные артикли, в зависимости от своего рода, мужского или женского. Один из студентов спросил, а какого рода во французском слово «компьютер», мужского или женского?

Тогда, ради шутки учительница разделила класс на мужскую и женскую группы, и попросила каждую из групп решить эту проблему и обосновать свое решение четырьмя утверждениями.

Мужская группа решила, что слово «компьютер» должно быть женского рода «La computer», поскольку:

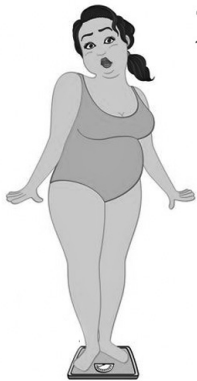
Юмор

1. Никто не понимает их внутренней логики, кроме их создателя;
2. Язык, на котором они разговаривают друг с другом, для всех остальных непонятен;
3. Даже малейшие ошибки надежно хранятся в памяти для дальнейшего разрушительного действия;
4. Как только вы приобретаете компьютер, то начинаете тратить половину зарплаты на аксессуары; Женская половина группы, однако, решила, что компьютер должен быть мужского рода «Le computer», так как:

1. Для того чтобы привлечь его внимание, его надо загрузить;
 2. В его мозгах масса информации, но все равно он безмозглый;
 3. Он предназначен для того, чтобы помогать решать проблемы, но большую часть времени он сам проблема;
 4. Как только вы приобретаете какой-нибудь, то понимаете, что если бы подождали еще немного, то получили бы лучшую модель.
- Женщины выиграли

СТОРИФОКС

**Муж: Батарейку в весы надо купить.
Жена: Не надо!**



STORYFOX.RU

Сколько живу не могу понять две вещи : откуда пыль берется,и куда деньги деваются.



STORYFOX.RU

Вегетарианство

Тигр подошел ко льву и откашлялся:
— Слушай, Лев, что за слухи по лесу ходят, будто ты в вегетарианцы подался. Юмор, что ли?

Лев сплюнул зеленую жвачку травы:
— Сам ты юмор. Отныне употребляю в пищу исключительно травы и плоды растений.

Тигр присел:
— А как же без мяса, Лев?! всю жизнь и деды и прадеды... И вдруг — трава? Предки в земле перевернутся!

— Не скажи! — Лев ухватил губами пучок травы и захрумкал. — В траве полно витаминов! Тыфу! А в мясе... В мясе их мало. В мясе что? Кровища, жирок, печеньочка, косточки... Тяжелая пища — мясо! Может, оттого и жрали всех без разбора, что витаминов в мозгу не хватало. Овощи, фрукты — вот чем надо питаться. Угощайся. Это банан.

Тигра стошнило.
— Лев, но как же без мяса?! Нет, овощи как гарнир, я понимаю, всегда можно выплюнуть, но вчистую!

— Ох, ты не прав. Скоро помирать, на том свете предстанешь перед Богом, скажешь: я хищник, всю жизнь ближних драл, кушал. Боженька скривится, ручкой вправо сделает: «Прошу в ад.» И в котел бултых. Понял? А меня спросят: «Ты кто такой?» — «Вегетарианец!» — «Вам налево. В рай.» Понял? И вот там в раю ангелом будешь жрать всех подряд. Надо о загробной жизни подумать. Грехи пора замаливать.

— Чем их замаливать? Травой, что ли?
— А почему нет? И грехи отпустят. Я прикинул. Примерно тонна травы замаливает одну антилопу. Вот такое покаяние. Лично мне осталось сорок пять тонн. Сколько можно жрать друг друга! Сегодня наиболее передовые хищники становятся травоядными. Ты послушай, что вокруг

говорят: «До чего эти хищники довели джунгли! Сколько зверья невинного погрызли!»

— Как невинного?! — вскочил Тигр. — Чем невинного, если жрать хочется?!

— Погоди ты! — перебил Лев. — Зачем нам эти разговоры? Никто не здоровается. Стороной норовят. Видал: зайцы по лесу с транспорантами носятся, пищат: «Мы такие же звери, как и хищники! Все виды и подвиды равны!» Чувствуешь, куда гнут?

— Да я эти подвиды... — Тигр лязгнул зубами.

— Ты не прав, — Лев покачал головой и зашептал на ухо. — Слушай меня. Переходи в вегетарианцы. Не пожалеешь. Нас уже много. Есть такая партия — вегетарианская. Вегетарианец — и нет вопросов. Ты экологически чист.

— Лев, а чего у тебя губы красные, если трава зеленая?

— Осокой порезался, — облизнувшись, сказал Лев. — Осока острая, колючки разные. А губы нежные, понял? — Лев в упор посмотрел на Тигра.

— А это что? — Тигр лапой выкатил из кустов кость. — Задняя... Левая... Зебра!.. Молодая двухлетка! Угадал?

— Видишь ли, дело в том, что когда ешь траву, в ней что только не попадается: кузнечик, кролик, жираф. Трава тут густая. Может, кого и заденешь нечаянно. Нечаянно! А это другой разговор. Понял, что такое вегетарианство?

— Дошло! — Тигр хватанул травы и спросил с набитым ртом: — Ну? Теперь я такой же вегетарианец, как ты?

— Только жуй тщательно, мало ли что в траве попадется, — Лев посмотрел Тигру прямо в глаза. — Запомни: никогда не делай нарочно того, что можно сделать нечаянно!

Семен Альтов

ПОПУТЧИК

Я возвращалась из Минска в Москву. Купированный вагон на четверых, но пассажиров двое: я и молодой человек довольно интересной наружности. Мужчина и женщина в одном купе, сами понимаете, ситуация двусмысленная. Всякое может случиться. Тем более, я женщина вполне интересная, хотя в возрасте, который мне пусть только попробуют дать!

Сидим, помалкиваем. Когда стемнело, я сказала, что буду ложиться. Он вышел. Я переоделась в спортивный костюм, надушилась, легла. Парень вошел, в темноте, очевидно, разделся и полез на свою полку сверху, хотя напротив место свободно. Я не девочка, понимаю, сейчас начнет грубо приставать. Пилочку для ногтей взяла для отпора.

Действительно, через пять минут молодой человек свалился в проход. Извинился, полез обратно и тут же рухнул опять. Так, думаю, началось! Примеривается, хочет как бы нечаянно упасть на меня и познакомиться. Две попытки мимо, но третья уж наверняка! Я под одеялом вся сжалась. Ночь, дверь закрыта и периодически мимо пролетает молодой человек. Это может кончиться чем угодно!

Бац! Третий раз загремел. И опять мимо! Я спрашиваю: «Вы без конца падаете мимо меня на пол! Пьяный, что ли?» Он говорит: «Извините, мадам, слегка выпимши. Больше это не повторится». И на верхнюю полку. Ну я-то знаю: пьяный мужик опаснее трезвого. Для них нет ничего святого! Лежу, сердце колотится: ничего себе, думаю, приключение на старости лет! Мне это надо?

Короче, за ночь он падал двадцать пять раз! Я глаз не сомкнула. Представляете мое состояние! Ведь он мог упасть на незащищенную женщину молодым своим телом, и куда бы я делась?! А он всю ночь мимо, мимо! Что делает алкоголь! Ни за что больше с пьяным в одном купе не поеду!

Анекдоты

— Мужчины! Внимание! Свидетельство о браке - это не документ о тюремном заключении... Это ваш абонемент на трехразовое питание и безлимитный секс!

Отец Федор три года собирает пожертвования на часовню, но пока хватило только на Ауду.

Муж жене:
— Милая, ты много тратишь на косметику, я скоро сойду с ума.

Жена:
— Милый, если бы ты увидел меня без косметики, ты бы давно уже сошел с ума.

Рай - это американская зарплата, английский дом, китайская еда и русская жена. Ад - это американская жена, английская еда, китайский дом и русская зарплата.

Из отчёта инопланетной комиссии по правам человека:

Людей на Земле начинают обманывать с детства. Сначала им дают пустышки, потом рассказывают сказки, а потом до конца жизни показывают рекламу, прогноз погоды и новости.

Прыжки в воду решено сделать зимним видом спорта: красиво, зрелищно и совсем нет брызг.

Не знаю, кто во что верит, но в любой стиральной машине живет Нечто, которое тырит один носок.

Как и у балалайки, в душе простого русского мужика натянуты только три струны: патриотизм, алкоголизм и пофигизм.

Мобильный телефон как пионерский галстук — сначала гордо носишь, потом тихо ненавидишь.

Когда поздравляешь жену с 8 марта, главное — не перейти на крик.

- И куда мне пойти?
- Ну, вот же ясно написано: налево пойдешь — жену потеряешь, направо — тещу.

- Так что, мне теперь разорваться, что ли?!

Бальные танцы — искусство убирать ноги быстрее, чем на них наступит партнер.

- Все мужики козлы!
- Да, дорогая. Абсолютно все.
- И ты тоже?
- Я самый большой козел в мире!
- Тогда почему я вышла замуж за тебя и живу с тобой столько лет?
- А вот теперь мы плавно перешли к теме, что все бабы - дуры.

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ PHARMACY



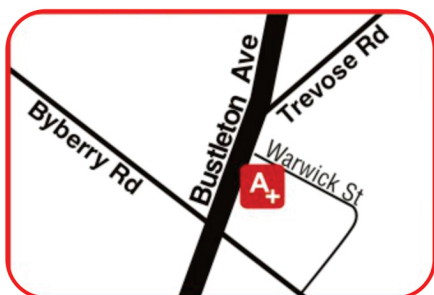
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!





ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лучшее качество! Доступные цены!

С НОВЫМ
2020 Годом!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЗИМЫ

15 % скидка на все виды услуг:

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- напомним о приеме лекарств
- приготовят обед
- постирают
- сделают покупки

БОНУС \$150

**ДЛЯ НОВЫХ
F/T СОТРУДНИКОВ**

Звоните нам за
дополнительной информацией
ТОЛЬКО ДО 29 ФЕВРАЛЯ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



**Мы заботимся не только
о наших клиентах, но и о сотрудниках**

Приглашаем на работу ННА, PCW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!



ПОЗВОНИТЕ НАМ:

215-490-9994,
24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали
правильный выбор*

ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ И ФОНД «ТАЛАНТЫ МИРА»
ПРЕДСТАВЛЯЮТ:



2020
17 ЯНВАРЯ
12:00 PM

**ZACHARY
JAMES**

солист The Metropolitan Opera



Геннадий
Варшавский
Рояль

\$45

СТАНДАРТНАЯ
СТОИМОСТЬ

\$25

ДЛЯ ГОСТЕЙ
С ПРОГРАММОЙ
«WAIVER»

\$0

ДЛЯ ПОСЕТИТЕЛЕЙ
КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА

150 JAMES WAY • SOUTHAMPTON, PA 18966
215.593.5061 / 718.200.9044

ОНЛАЙН ПРОДАЖА БИЛЕТОВ TALENTSOFTHEWORLD.TIX.COM

1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006

Carvell HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

 **215-942-9696**

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И МЫ ОБСУДИМ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ**

215-942-7555 (рус.)

215-942-9696 (англ.)

ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME

- медсестры
- ННА/Homemakers
- PT/OT

Наш медперсонал
имеет большой опыт работы
в американских госпиталях и Home Care



TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

- Стабильные заработки от \$1500 до \$2200 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**

